PALERMO, 31, (UP). — Tropas y policía italia-nas, con automóviles blindados, ametralladoras y gasos lacrimógenos sofocaron hoy el amotinamiento de 300 penados de la carcel Keclardone durante una verdadera batalla en pleno centro de esta ciudad.

to LXXIX.

Nº 23.978.

Montevideo, viernes 19 de febrero de 1957.

Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tel.: 8 09 06 - 8 09 96.

Edición de 12 páginas en dos secciones

FONDO ESPECIAL

NACIONES UNIDAS, 31, (UP). — Los dos grupos regionales más devencion esta tarde empeñados en salvar el proyecto de creación del fone especial de las Naciones Unidas para el desarrollo económico, ante empeñados en salvar el proyecto de creación del fones para formar un frente unido de especial de las Naciones Unidas para el desarrollo económico, ante enternado de las funciones Unidas en el sentido de las Naciones Unidas en el sentido de desa Naciones Unidas en el sentido de las Naciones Unidas en el sentido de las Naciones Unidas en el sentido de desa Naciones Unidas en el sentido de desa Naciones Unidas en el sentido de las Naciones Unidas en el sentido de desa Naciones Unidas en el sentido de las Naciones Unidas en el sentido de desa Naciones Unidas en el sentido de las Nacion

FENUDE -como proponen los Latinoamericanos y los Afroasláti-— daria una impresión que no corresponde a la realidad.

"A nuestra manera de ver —dijo Hoffman— tratar de definir ahouna entidad como la del fondo en forma precisa resulta prematuro".

Advirtió que de darse ese paso podrían ocurrir dos cosas:
"O los estatutos resultan ser un mero plan sobre el papel que no nede concretizarse por falta de recursos, o serán la base para el tablecimiento de un fondo ostensiblemente encaminado a realizar ina enorme torea mundial, pero incapaz de hacer una contribución ignificativa al fomento económico". Sin embargo, esta es la sexta vez que la Asamblea General trata

la cuestion de crear el FENUDE. A pesar del aparente abismo que separa la posición Latinoame-

ricana y Afroasiática de la mantenida por Estados Unidos y Gran Bretaña, algunos diplomáticos bien informados creen aun posible que pretana, aigunos dipiomaticos bien informados creen aun posible que pueda llegarse a una fórmula de acuerdo en la actual asamblea que permita —como ocurrió en otras ocasiones— que se mantenga viva la dea del fondo sin crear una situación difícil al gobierno norteameri-

Agregan que de la unión de las fuerzas de los grandes bloques ionales empeñados en cristalizar la idea del FENUDE es posible çõe salga la fórmula de transacción aceptable para Estados Unidos. Sobre esta posibilidad conjeturan que pudiera llegarse a un acuerque pondría en marcha un fondo con características semejantes a las del FENUDE y con la participación de Estados Unidos. El monto podría oscilar entre los 80 y los 100 millones de dólares.

Todos los países Latinoamericanos apoyan el proyecto del FE-NUDE, pero hay dos de ellos —México y Perú— que no aparecen entre los coautores de la propuesta que se debate actualmente en la Comiion Económica y Financiera de las Naciones Unidas.

NACIONES UNIDAS, 31, (UP).— Paises Latinoamericanos y Afroanáticos, con el apoyo de tres europeos, anunciaron esta noche que han unido sus esfuerzos para mantener vivo el proyecto de creación del fondo especial de las Naciones Unidas para el desarrollo econó-

En una reunión que terminó a hora avanzada de esta tarde se acordó presentar mañana un nuevo proyecto de resolución único, que líneas generales, salvo algunas modificaciones de forma, será el smo del que eran coautores todas las Repúblicas Latinoamericanas,

La propuesta Latinoamericana - Afroasiática, que está siendo redictada esta noche, no tendrá como coautores a esos dos países. Otros -Argentina y Brasil- tampoco aparecerán como coautores de la nueva propuesta. Sin embargo, los cuatro prometieron que votarán en favor de la moción conjunta.

En la reunión de esta tarde también tomaron parte, Francia, Holanda y Yugoeslavia, que serán couatores y votarán por la moción.

Con 20 votos Lotinoamericanos, 23 Afroasiáticos y 3 europeos, la vada y el 64 por ciento del valor etolución conjunta tiene asegurados 46 votos que constituyen una total de toda la producción agri-El documento conjunto pedirá como punto fundamental que

misión Ad Hoc redacte el proyecto de estatutos para el FENUDE, que informe de su trabajo al Consejo Económico y Social, que a su z dará cuenta a la próxima Asamblea General de las Naciones La reunión de esta tarde fué presidida por el Dr. Gustavo Larrea,

de Ecuador. Los países Afrosiáticos estuvieron representados por India, Irak, e Irán, y los Latinoamericanos por Ecuador, Bolivia, Cuba, Ohile, Guatemala y Brasil. Los dos grandes grupos regionales acordaron retirar las propues-

tas que respectivamente tenían presentadas. En lugar de ellas vendrá

En una sesión que duró dos ciación de negociaciones.

ciaciones"

"El fuego sólo debe cesar

La reunión del grupo terminó

sin que se llegara a un acuerdo

pero después de haber manifesta-

do un gran número de naciones

NACIONES UNIDAS. 31 (UP)

cés, Christian Pineau, llevó hoy

su apoyo a la tésis de Serrano.

CAMPAÑA DE MOLLET

próximo debate del asunto.

sentante cingalés, R. S. S. Gune-

wardene, se le ha atribuido la

frente al caso de Argelia, actitud

que durante el reciente debate so-

bre el caso del togo francés alen-

"moderados" del grupo afro-asia-

tico en los esfuerzos por lograr

NACIONES UNIDAS, 31, (UP). - Los

"moderados" del grupo Afro-Asiático ob-

tuvieron hoy gran progreso en la campaña

media, la facción mode

que cualquier proyecto de resolu- primero.

rada del grupo luchó co nenergía

para convencer a los árabes de

ción que hiera gravemente a

Francia no podrá ser aprobado

El embajador de las Filipinas

Felixberto M. Serrano, fue el por-

tavoz de los "moderados". El del

Japón, Toshikazu Kase, respaldó

Le apoyaron también Ceilán,

Indonesia, Liberia, Etiopía, Thai-

landia, Pakistán, Camboya e Irán.

El debate sobre Argelia comen-

ará en lunes en la Asamblea Ge.

fro-asiático es tal que probable-

secto alguno de resolución sino

tro de Relaciones Exteriores fran-

yecto de resolución dijera que

Les árabes querían que el pro-

Francia está obligada a cumplir

las obligaciones que lo impone la

cer el derecho de autodetermina-

Serrano manifestó que un pro-

ceras partes de los miembros de

proyecto de resolución debía limi, cuestión.

nte no se podrá acordar pro-

neral y el ambiente del grupo

por la Asamblea General.

sus puntos de vista.

cas. Chistian Pineau.

ción a Argelia...

la Asamblea.

DISCREPANCIAS OCCIDENTALES EN

WASHINGTON, 31, (UP). - Desfavorables condiciones

climatéricas en 1956 redujeron en Brasil la producción de va-

1955, según el departamento de agricultura.

rios artículos de primera necesidad por debajo del nivel de

En un boletín oficial sobre "la en el rendimiento agrícola duran-

situación agrícola en Brasil en te los cinco años últimos deriva-

que la producción de café mani- áreas puestas bajo cultivo, más

festó en grado mayor la reduc- bien que de la adopción de me-

Las cosechas representan alrede- ra norteamericano dice que ina-

dor del 60 por ciento de la pro- decuadas políticas agrícoles afec-

ducción total de Brasil en térmi, taron la producción allí. El infor

mayores.

naciones para el arroz, los poro- las viejas zonas agrícolas,

Añade el informe que en 1955 ganado, trigo y uvas.

1956", el Departamento informa ron principalmente de nuevas

ción, seguida por pequeñas decli-

tos, el maíz, el cacao y el azúcar

producción 1956 respecto de la de

1955 de 26 por ciento para el trigo

4 por ciento para la mandloca y

no especificado para el algodón.

Dice el informe que estos produc

derados en el rendimiento entre

1956 a 1955, sumaron, el término

de valor en 1955, alrededor del 25

por ciento del total del rendi-

miento de la cosecha total de

maiz, el café, el algodón, el

arroz y los porotos representaron

el 75 por ciento de la zona culti-

Dice que el Ministerio de Agri-

cultura de Brasil informó que el

total de la zona cultivada en Bra-

sil habfa aumentado en un pro-

medio del 4 por ciento al año du.

rante los pasados cinco años, y

había plegado a un total calcula-

do en 22.250.000 hectáreas a fines

El Ministerio de Agricultura de

Brasil

tos, que mostraron aumentos mo-

Un portavoz norteamericano dijo el territorio tomado por las fuerzas que es polible que el proyecto israelíes en la breze guerra de Suez de resolución, al ser presentado, sea del año pasado.

tores métodos de producción en

El Departamento de Agricultu-

me señala, sin embargo que el go

Por tanto, a fin de dar más es

caz, el Departamento de Agricul-

tura dice que el gobienro brasile.

no presta atención creciente al

seguro de la cosecha y del gana-

do. El plan se ha extendido ya

exitosamente a los productores de

BUENOS AIRES, 31 (UP).

pesos sobre los bienes de Jorge An.

vez, los vendían al tipo de cambio

NACIONES UNIDAS, 31. (UP).

Las delegaciones de Washington Londres es evidente que tratan

de evitar que se apruebe un pro-

yecto que pueda dar la impresión

de que el FENUDE inicia ya su

Por ejemplo, en su discurso de

ayer sobre el FENUDE, Paul Hoff-

man, delegado norteamericano, ha

subrayado que los Estados Unidos

ción encaminada a crear el fondo, porque "la tensión internacional se

dades de defensa exigen una ma-

vor demanda de nuestros recur-

Estados Unidos cree que entrar

del FENUDE - como prponen los

incrementado hoy y las necesi-

votarian en contra de la resolu-

funcionamiento.

Jorge Antonio

Embargo contra

El primero de estos pediría la primero. evacuación inconcicional de Egipto La int

M. Rakosi en Mogolia

LONDRES, 31 (UP) - Matyas Rakosi, el odiado stanilista que sin saberlo contribuyó al brote de la rebelión anticomunista hungara, vive en la República soviética de Mogolia, según fuentes comunistas oficiales.

Está allí, dijeron, con su esposa mogol, con la que contrajo enlace muchos años atrás, mientras estaba en Moscu preparándose para la carrera que lo condujo a la dictadura de Hungria y luego, de pronto, al olvido.

bierno brasileño tiene a la expan-No fue posible determinar si sión de la producción agrícola Rakosi se fue a Mogolia por procomo uno de sus tres objetivos pia voluntad o si desterrado. Partió de Hungria en julio del tabilidad a la agricultura y para año pasado diciendo que se retiraba como fefe del Partido a causa poner la financiación de la prode enfermedad. ducción sobre una base más efi-

Era conocido como un despla-

En su residencia, allanada durante el levantamiento del 23 de octubre, había celdas para torturas. Pero los rebeldes no dieron rá con Rakosi. Este había partido de

El juez de lo Penal Dr. Miguel F. del Castillo decretó hoy un em-bargo por valor de 310.000.000 de El hecho de que Rakosi no se encuentre en Mosců se interpreta aqui como que de nada sirve al Kremlin, lo menos en la actuali-La medida se basa en la acusa. dad. ción de que Jorge Antonio esta-

No es pués nada envidiable la blecio un monopolio virtual de aparatos receptores de televisión al importar 50.000 de ellos ampa, rado en su influencia oficial con consagrada a la causa roja, que el gobierno del exdictador Juan D. le valió incluso un total de 19 erón, y de queP defraudó al goaños en las cárceles, Rokosi vebierno de 208.000.000 de pesce en la importación y venta de automóvi, les Mercedés-Benz, mayormente mediante la fundación de compa. genta en el olvido.

Candidatura de nías que le servian de fachada pa-ra enmascarar sus actividades. Se fce que los coches se impor-taban al tipo oficial de cambio y luego se vendian al precio de lista a esas compañías, las cuales, a su Rojas Pinilla

BOGOTA, 31. (UP). de la borsa negra aumentado con un margen de beneficio enorme adherido al anuncio hecho por los (5.740.000 dólares) en tanto que los la guerra. Gran Bretaña y Fran- be a Israel. Las informes del seral depósitos fluctuan entre 70 y 100 cia dieron su ultimátum el 30. Al vicio de inteligencia de Estdos Unide que Rojas Pinilla continuara en millones de libras (de 200.900.000 en mbajador en Londres se le dió dos, recalcó no interesan a Israel copia del ultimátum al anochecer MEDIDA RECHAZADA

> Santander del Norte se san unido a los que ya han hecho simi-lares declaraciones sobre la reelec ción del Presidente Rojas Pinilla, mo consejo N lares declaraciones sobre la reciec de la fina de la ción del Presidente Rojas Pinilla, mo consejo Nacional de planea pidiéndole a la Asamblea Nacional miento que trata los planes paconstituyente que haga la nueva ra cada sector de las actividades Constituyente que haga la nueva ra cada sector de las actividad económicas y sociales del país. elección.

La Asamblea se encuentra actualmente en receso, pero se cree que el gobierno la convocará opor-

La Asamblea Nacional y los Con sejos Administrativos Departamen tales y Municipales reemplazan al antiguo Congreso Nacional, Asamoleas Legislativas Departamentales

en la redacción de los estatutos y Consejos Municipales. También los Consejos de Bogotá y Pasto proclamaron recientemen-te la prolongación del mandato del latinoamericanos y los afroasiáti-cos — daría una impresión que no corresponde a la realidad. Presidente Rojas Pinilla.

"A nuestra manera de ver - di-Los diarios oficialistas publican numerosos mensajes en que varios gobernadores, alcaldes y otros fun cionarios, así como ciudadanos par ticulares ,adhieren a la campaña.

DULLES Y EL REY SAUD

Foster Dulles conferenció hoy con el Rey Saud de Arabia Saudita, en un esfuerzo por obtener el apoyo del gobernante ley y es el que ha estado dirigien. árabe a la "doctrina Eisenhower" destinada a mantener al comunisto alejado del Cercano Oriente.

> lles de su reunión, que fué secreta, gión". un senador manifestó que el principe Fahd, hijo del rey Saud y mi. formadas se dijo que Saud pidió nistro de defensa de su país, de- a Estados Unidos la venta de ar-

Aun cuando no se tienen deta- puede establecer la paz en la re-

claró que "solo Estados Unidos mas para la defensa de su país, Uno de los informantes declaro de que el rey expresó su propósito de comprar 250.000.000 de dólares en diverso.

que lo dejó ayer el presidente Ei-

verano, ha dicho que la nueva or, den es una maniobra para hacer desparecer a la guardia nacional.

Al defender la orden el lunes pasado Wilson afirmó ante la Comisión en pleno de fuerzas arma, das de la Cámara baja que la guardia nacional fue "una especia guardia nacional.

Según dice hoy el diarlo "The Evening Star", la señora de Wilson on reacciones diversas en los paídentes que la soliciten.

La "doctrina" ha sido recibida
con reacciones diversas en los países del Cercano Oriente. Palsesfidente a su esposo era injustificada.

El periodico agrega que la seño, ante ella. Los filocomunistas Egipra está "indignada" con Eisenho, ante ella. Los filocomunistas Egipwer y que no le importa quien lo to, Siria y Libano por lo menos se
guardia nacional.

La "doctrina" ha sido recibida
La "doctrina" ha sido recibida
con reacciones diversas en los países del Cercano Oriente. Palsesfidente a su esposo era injustificada.
El periodico agrega que la seño,
ante ella. Los filocomunistas Egipmanifestó que la crítica del presi.
locaciones diversas en los países del Cercano Oriente. Palsesfidente a su esposo era injustificada.

El periodico agrega que la seño,
ante ella. Los filocomunistas Egipmanifestó que la crítica del presi.
locaciones diversas en los países del Cercano Oriente. Palsesfidente su esposo era injustificada.

El periodico agrega que la seño,
ante ella. Los filocomunistas Egipmanifestó que la crítica del presi.
locaciones diversas en los países del Cercano Oriente. Palsesfises del Cercano Oriente. Palsesfi-

reveló hoy que Estados Unidos supo del ataque de Gran Bretaña, Francia e Israel a Egipto un dia antes de iniciarse la

Esta información, obtenida por ga francés Guy Mollet y el minisel Servicio de Inteligencia, se ha- tro de relaciones exteriores franllaba en manos de los funcionarios cés, Christian Pineau, antes de rede Washington más o menos en alizarse la invasión armada de vuelva al dominio egipcio.

El primer proyecto — relatirai entre los delegados en el sentido de que ambos proyectos de redeben ser presentados a la Asamblea General.

El primero, de estos pediría la

vuelva al dominio egipcio.

El primer proyecto — relativo a la evacuación incondicional Israelí— tiene asegurada
su aprobación. No es posible contar
ocon la aprobación del segund propero la evacuación incondeben ser presentados a la Asamblea General.

El primero de estos pediría la

vuelva al dominio egipcio.

El primer proyecto — relatilos momentos en que las tres nalos momentos en que las tres nalo

mo debate senatorial sobre la poli-

chas de que los tres países decidie-ran atacar a Egipto mucho antes política exterior al Senado. La intención de Estados Unidos, dijo el portava, es lograr el estric-to cumplimiento del acuerdo del ran atacar a Egipto mucho antes del instante de la misma invasión. Sin embargo, todavía hay algu-na duda en los círculos de Wash-

na duda en los círculos de Wash- mó que MacMillan "quiere ocultar ington respecto del momento en la desnonestidad política del goarmisticio de 1949, de manera que tanto Israel como Egipto "lo cumque Londres se comprometió a la plan total y prácticamente". acción. Algunos piensan que Gran Bretaña puede haberse comprome- tro sue que las conferencias entre tido el día 16 de octubre, secha de altos suncionarios no serían "de BANCOS -..

pañías de seguro- y empresas exportadoras extranjeras. mento de Estado han dicho que las primeras noticias de los acon-Los decretos disponen que la en-trega de los Bancos y Compañías a intereses egipcios y su funciona-dos con los sucesos de Suez se tu-ington y Londres. miento a cargo de egipcios queden ultimados dentro de cinco años. de suez se tu-

nización a las empresas de propiedad extranjera, pero en el anuncio original de hace dos semanas sobre la nacionalización se decía que bre la nacionalización se decía que habría una justa compensación" de Relacia más o menos unas 24 Winthrop Aldrich, copia del ultipor los bancos británicos y france- horas antes del ataque israelí del mátum

29 de octubre. ses "egipcianizados". Las nuevas medidas exigen que El informe, fechado el 28 de ese todas las acciones de los Bancos y Empresas comerciales extranjeros principales: 1) Israel ha decidido no atacar a Jordania. Apreciacio-que todos los directores y altos administradores sean egipcios de gencia indicaron que Israel ataca-

Entre las empresas extranjeras del territorio al oeste del río Jordán; 2) Israel atacaría a Egipto; y afectadas por los decretos están del territorio al oeste del río Jordán; 2) Israel atacaría a Egipto; y a sucursal del Firts NNational cinado por Moscú habría sufrido en alguna oportunidad torturas a manos de Rakosi. Su alejamiento allanó el camino para la rebellón En su residencia, allanada duce cial normal".

Entre las empresas extranjeras del territorio al oeste del río Jordán; 2) Israel atacaría a Egipto; y ara nosotros" todo indica que "la sucursal del firts NNational City Bank of New York y una compañía de seguros. Según informativa de sucursal del firts NNational City Bank of New York y una compañía de seguros. Según informativa de compañía de seguros de compañía de seguros de compañía de seguros de compañía de seguros. Según informativa de compañía de seguros de compañía de compañí Entre las empresas extranjeras cial normal".

> la fundación económica Nacional de Egipto, creada recientemente, comprará las acciones sobrantes

> Se abrigan dudas sin embargo sobre hasta que punto el capital particular estará dispuesto a par-

En Egipto hay nueve bancos británicos y franceses que fueron confiscados después de la invasión an. glo-francesa de noviembre último.

de Egipto.

Los citados informantes dijeron hombres; que los franceses enviaque desde hace mucho tiempo la nacionalización era parte del propara a largo plazo de Nasser, pero mucho pensaban que se la pondería en práctica dentro de varios la país, años y no ahora.

India de souvou a 180.000 primer ministro David Ben Gurion como aplicadas a la situación general que de al sazón estaba "presona fada de peligra".

El anuncio necho hoy en Wasshington por un tuncionario norden de la superioridad de la consciención de la consciención de la superioridad de la consciención de la superioridad de la consciención de la conscie

de las fuerzas armadas.

Una cuarta ley, promulgada hoy, establece las bases para la econoLos Consejos Administrativos de mía dirigida de Egipto, especifilos departamentos de Córdoba y cando un amplio plan de control

Santandar del Norte es can unit de toda inicial unidos por de toda iniciativa pública y parti-Por dicha lev se crea el supre-

to.

SE NIEGA A INFORMAR

Al mismo tiempo miembros del

sión que los que le dió el gobier-

cia tenían planes para cualquier

la invasión de Suez.

emergencia

INVESTIGACION-

W. SHINGTON, 31 (UP) .-

Departamento de Estado pidió a la Embajada en El Cairo cue investigue un informe de que ex ofi-ciales nazis dirigen la persecun antijudía en Egipto, según se

La Organización India difo que la promesa de la investigación es. tá en una carta a su presidente P. Klutznick de William Rountree,

secretario adjunto de estado. Klutznick había dirigido el del actual un inferme al secreta-rio de estado John Foster Dulles,

conforme al cual miles de ex oficiales nazis, trabajando bajo nombres árabes, dirigen un "programa de terror" para el régimen del presidente Nasser. El informe, que según Klutznick

procedia de un "corresponsal fide-digno" dice que los judios deEgip-to son "sistemáticamente empobredos, maltratados e internados", que más de 4.000 fueron encarcelados por una agencia de Se-guridad egipcia dirigida por los

"sigue muy cerca la situación de los judíos en Egipto".

MacMillan contest: "No señor". Otro laborista Arthur Lewis, afir bierno anterior" La respuesta del primer minis-

EL CAIRO, 31 (UP).— El Presidente Gamal AbdelNasser dictió el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de diacetro de composicionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de diacetro de composicionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos funcionarios no serían "de tido el día 16 de octubre, fecha de altos f La Casa Blanca y el Departa- ticos confiaban en que MacMilla

presensase algún informe importante sobre sus intenciones de informaciones de Wash-

ultimados dentro de cinco años.

En el texto de los decretos no se hace referencia, alguna a indeminización a las empresas de propieted Press tuyo conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la contra para vasión fue la contra para vasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que vo de la inminente invasión fue la conocimiento de que la primera notaciones de Washque se había enviado a Egipto.

En su discuso de despedida ante la Asociación Anglo-Norteameprincipales: 1) Israel ha decidido ricana the Pilgrim, Ultrich, que se principales: 1 Israel ha decidido ricana the Pilgrim, Ultrich, que se retira después de varios años cones previas del Servicio de Intell- mo embajador en Gran Bretaña, gencia indicaron que Israel ataca-ría a Jordania a fin de apoderarse del territorio al oeste del río Jor-claró que si blen la invasión de

vocero del miniterio de relaciones rante el levantamiento del 23 de octubre, había celdas para torturas. Pero los rebeldes no dieron con Rakosi. Este había partido mucho antes, si bien nade se había informado.

Los decretos dice que "el Ministrio de Partido de refaciones tica del gobierno en el Cercano que hubiera habído colusión con seguro que se revelarán los detaración de las disposiciones de esta ley, lles de una serie de advertencias vasión de Egipto. Hizo la declaración informados diferon que los describacións de esta ley, lles de una serie de advertencias vasión de Egipto. Hizo la declaración en vista del anuncio de Wabía informado.

Los decretos dice que "el Ministrio de refaciones vaciones de exteriores de Israel negó de plano oriente. Las autoridades estiman por la complexión de las disposiciones de esta ley, lles de una serie de advertencias vación de Egipto. Hizo la declaración en la final de las disposiciones de las disposiciones de exteriores de Israel negó de plano oriente. Las autoridades estiman por la final del gobierno en el Cercano que hubiera habido colusión con seguro que se revelarán los detaración de plano oriente. Las autoridades estiman por la final del gobierno en el Cercano que hubiera habido colusión con seguro que se revelarán los detaración de las disposiciones de esta ley, lles de una serie de advertencias vasión de Egipto. Hizo la declaración de las disposiciones de exteriores de Israel negó de plano oriente. Las autoridades estiman por la declaración de las disposiciones de exteriores de Israel negó de plano oriente. Las autoridades estiman por la final del gobierno en el Cercano que hubiera había con la final del gobierno en el Cercano que hubiera había con la final del gobierno en el Cercano que hubiera había con la final del gobierno en el Cercano que hubiera había con la final del gobierno en el Cercano que hubiera había del gobierno en el Cercano que exteriores de Israel negó de las disposiciones de esta ley, lles de una serie de advertencias vasión de Egipto. Hizo la declaración de las disposiciones de est a Egipto, que hicieron el presidentenia información de un ataque te Eisenhower y el secretario de estanto de comunado.

tado, Dulles.

Estados Unidos obtuvo su infor
Estados Unidos obtuvo su inforde las empresas nacionalizada en la bolsa local hasta que puedan ser adquiridas por capital particu- más difícil. Más o menos por el tes de la invasión israelí de la control de la cont 15 de octubre, los funcionarios dipenínsula de Sinai, el 29 de octuplomáticos y de inteligencia comen bre, que fue seguida por el ultimázaron a notar "una disminución de tum anglo-francés del 30 de oc-

las comunicaciones normales entre tubre. Washington y Londres, París y Tel Añadió que el gobierno israelí no Aviv, lo que coincidió con las in- informó a Estados Unidos, ruesto formaciones sobre nuevos prepa- que ningún gobierno había sido norativos militares aliados en Chi- tificado. En cuanto a las adverten-También son afectados por los decretos los Bancos italianos, griegos, belgas, japoneses y alemanes de Feinte.

A la semana siguiente, Washing larael el 27 y 28 de octubre, dijó que habían sido explicadas por el tado ssu fuerzas de 80,000 a 180,000 tado ssu fuerzas de 80.000 a 180.000 primer ministro David Ben Gurlon

BOGOTA, 31. (UP). — Varios dría en práctica dentro de varios y Paris averiguar que estaba ocu- teamericano, de que su gobierno consejos administrativos del país, años y no ahora.

al como directivas políticas y or- ganizaciones obreras, han procla- nomía, Abdul Moneim al Kaisuni, declaró hace dos semanas que el candidatura del teniente general Gustavo Rojas Pinilla para un nicos y franceses de Egipto era nuevo período presidencial, o han de 2.000.000 de libras esterlinas roin advirtiéndole que no iniciase israelí como asunto que no incum- ico advirtiéndole que no iniciase israelí como asunto que no incum- roin advirtiéndole que no iniciase israelí como asunto que no incum- roin advirtiéndole que no iniciase israelí como asunto que no incum-

MEDIDA RECHAZADA

Y esta fue la primera informa-LONDRES, 31 (UP). - El mición oficial comunicada a Estados nistro de economía Nigel Birch, Unidos por Francia, Gran Breta-rehusó hoy comprometer al gobierna e Israel sobre el ataque a Egip- no a confiscar las reservas egipcias en Gran Bretaña, en compensación por las nacionalización del LONDRES, 31. (UP). — El pri- Canal de Suez y la incautaci mer ministro, Harold MacMillan, bienes británicos en Egipto. Canal de Suez y la incautación de

se negó hoy a dar al Parlamento Birch dijo en la Cámara de los más detalles que los que le diera Comunes que la disposición de los su antecesor, Sir Anthony Eden, fondos mayores egípcios en ban-acerca de las negociaciones secre- cos de Gran Bretaña dependerá tas con Francia que precedieron a de futuras negociaciones con Egip-

to.
"Como las negociaciones no han, gobierno se negaron a hacer de- comenzado todavia, mejor seria claraciones sobre las noticias de que no me acosen sobre el particu-

Washington de que el Servicio de lar", dijo. Inteligencia de Estados Unidos co- Esta fue la respuesta del minisnocía el proyecto de ataque y que tro al miembro conservador Eric se previno a Francia que la puesta Johnson, que pidió que el gobierpráctica del plan podría ser no no deje librar más depósitos

detalles sobre los planes de inva- firmas y ciudadanos británicos". Dijo Bircs que al 30 de agosto no de Eden, esto es, simplemente último, Egipto tenía 100.500.000 que se esperaba un ataque de Is- libras egipcias en su cuenta númerael y que Gran Bretaña y Fran- ro dos bloqueada en Gran Bretaña. La cuenta número uno sumaba en esa fecha 11.400.000 libras Los dirigentes laboristas hicie- egipcias.

ron un determinado esfuerzo para Al primero de enero, continuó, enterarse de lo que había ocurrido Gran Bretaña efectuó su transfeantes de la invasión. Algunos la-rencia regular de 20 millones de boristas ya han afirmado que G. libras esterlinas de la cuenta dos Bretaña y Francia estaban en a la uno. Pero como todos los fon-"connivencia" con Israel, lo que dos egipcios fueron colocados bacomunicados oficiales nada esta transferencia "tuvo más bien reveladores dados después de las trascendencia mística que prácticonferencia de Eden con su cole- ca", subrayó Birch.

PIDEN UN CAMBIO DE

BONN, 31, (UP). - Erich Ollenhauer, jefe de la bancada socialista, de oposición, cambiada situación internacional" y adopte exhortó apasionadamente al gobierno Ade-

nauer a que "extraiga conclusiones de la "una nueva politica internacional".

El jefe socialista habló en el para una pacificación de sus mu-Bundestag, que hoy realizó un debate general sobre política exterior. Lo había iniciado el ministro realización de manistro realización de ministro realización de ministro realización de ministro realización de manistro realización de ministro de

Naciones Unidas y la posible crea-ción de una fuerza policial perma, nente; 2) Desarme mundial gra-dual y controlado; 3) Harto mayor cooperación entre Occidente y los pueblos de Asia, "sobre una base le plena asociacion"; y, 4) Un

refiriéndose a la "Doctrina Eisen-hower" señala: "El gobierno de ya cultura, economía y política son Bonn considera los principios con. de igual importancia". tenidos en ella una contribución Más adelante subraya la declatenidos en ella una contribución

persigue fines subversivos.
"El gobierno federal está, por de plena asociacion"; y, 4) Un nuevo y gran esfuerzo para disipar por medios pacíficos las diversas "zonas de tensión" regionales, "Están definitivamente muertas las ideas megalomanas que bajo el Tercer Reich llevaron a la na, ción alemana a la catastrofe", afirma la declaracion oficial, que refiriéndose a la "Doctrina Eisen-

vallente y resuelta para la preservación de la paz en Cercano quiere sólo la paz y que jamás vivir deportente, para un sólido desenvol.

vimiento de los pueblos de alli y nar la unificación o la restauración Unidos".

de los territorios perdidos más alla de la línea del Oder-Niesse,

tadamente, que esta acción paci- que el que está preparado a acof-ficadora pueda interponerse en el dar a otros".

Finalizada la lectura de la decamino de la política de fuerza que claración, Kurt Georg Kiesinger, jefe de la tancada Mayoritaria, la demócrata cristiana del cancilles Konrad Adenauer, previno que en el conflicto entre Oriente y Occi dente es imposible la neutralidad alemana.

"La triste verdad -expresó- e que los últimos restos libres de este continente dependen para su vida del interés de la opinión pública de Estados Unidos. Los costos de la defensa han sbido de tal mane-ra en años recientes que un pue.

como los alemanes solo puede vivir dependiendo de una po primer orden como Estados

RIESGO DE INFLACION BOSTON, 31, (UP). - El profesor de economia de la Uni-

carta orgánica de las Naciones mayor importancia. Ceilán ha

tiene por lo tanto, que recono- adoptado una aptitud moderada

ecto de resolución redactado de tó la creencia de que Ceilán pue-

eta forma humillaria a Francia y de desempeñar un importante pa-

tendría pocas posibilidades de ob- pel internacional para ayudar a

leber la aprobación de las dos ter- que prevalezca la posición de los

Los "mederados" dijeron que el una resolución moderado de la

arse a recomendar primero la Pineau inició el día con una lar-

Cesación del fuego y luego lo ini- ga conferencia esta mañana, con

Versidad de Harvard John Kenneth Valbraith, hizo hoy la do el levantamiento nacionalista advertencia de que los Estados Unidos tendrán que adoptar argelino. Que lleva 27 meses. rémedios "que duelan" para combatir el riesgo de inflación.

fiando su cátedra desde 1949 y ha guió al fenomenal incremento de escrito varios libros de economía, 1955". dice en el número de febrero de la toyista "Atlantic Monthly", apare. cldo hoy, que la presente economía nacional es "el marco clásico de la inflación," y hace la obsertidado no de que el india de medios eficaces duelen" vación de que el índice de precios de artículos de consumo "ha lle.

lares desde 1949, se aumenta ahora

Galbraith, que viene desempe- breve período de lentitud que si-

Vaticina que "la inflación puede

El profesor sugiere que un acuerdo, "reforzado por la ley en año pasado, en volumen de dó. pago de los aumentos de salarios con los beneficios o los aumentos de consumidades. los gastos de los consumidores de capacidad productiva, que es de de fondos procedentes de présta-mes". Agrega que estos "también nadie es capaz de imaginarse exac. han aumentado hasta más del do.
ble... y las estadísticas sugieron
ciro gran aumento después del

CALIFICACION DE ESTRENOS

METRO. - "Gaby". (2B). - Admisible para adultos con reparos.

(Para mayores de 21 años).

RADIO CITY. - "23 pasos al abismo". (1B). - Admisible para todo público, (Para mayores de 11 años).

CENSA. - "La caida de un fdolo". (2B). - Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años).

punto de vista. Dijeron que las

que están realizando para que el grupo

apruebe una resolución suave en el asunto

el embajador peruano Victor An-A continuación almorzó con los negociaciones deben comenzar embajadores Adolfo Bioy, de Argentina, Emilio Arenales Catalán de Guatemala, Tiburcio Carias, de mientras que todo ese tiempo estaba prohíbido por el gobierno la importación de automóviles. añadieron- cuando se haya he- Honduras y Cyro de Freitas Valle cho algún progreso en las nego-

de Brasil. Esta tarde se entrevistó con el Discurso sobre norteamericano Henry Cabot Lodge y a continuación con el cin-

gales Gunewardene.

LA SITUACION EN ARGEL ARGEL, 31 (UP) - Las autoridades francesas parecían confiadas esta noche en que la huelga general de tres días dispuesta por

- El ministro de Relaciones franlos rebeldes so aproxima a su fin. su campaña en busca de apoyo al El optimismo se basa en la sos. punto de vista de su país en relación con el problema de Argetenida vuelta al trabajo de los musulmanes que habían abandolia al grupo latinoamericano de nado sus tareas a comienzos de hista depués que hable el minis- las Naciones Unidas, y también la semana. La situación parece preparó una reunió con el repreparticularmente favorable en Arsentante cingalés para dicutir el gel, dileron los funcionarios fran-A esta conferencia con el repre-

Señalaron que cast todos os estibadores musulmanes estuvieron de nuevo en actividad hoy y que los empleados de los transportes públicos las reanudan en número

Entre los obreros y empleados administrativos de las empresas privadas el número de huelguistas ha disminuido bastante, aña-

dieron. Laos hombres y mujeres que siguen en huelga continúan Henando las calles de Argel. Las auto_ ridades dicen que hasta ahora el paro se señaló por la "pasividad"

la falta de energía. La huelga dispuesta oor el frente de Liberación Nacional como una demostración de fuerza, que duraria ocho dias, comenzó el domingo, el frente está fuera de la

Los jefes de la huelga habían cifrado esperanzas de que la huelga y la violencia que la acompañaria, atrajesen la atención del mundo al debate de las Naciones

jo Hoffman — tratar de definir ahora una entidad como la del Fondo en forma precisa resulta

WASHINGTON, 31, (UP). - El secretario de estado John

Unidas sobre la crisis argelina. "ESPECIE DE ESCANDALO"

Constituiría en verdad una tractivo de la presente guientes a la negociación de un maravillos o efectos, que se efectuaba en una proporción anual bruta de unos proporción anual bruta de unos elace para estos pueblos y como "recurso para eludir el ser."

Constituiría en verdad una tración de Relaciones Exteriores, Heinrich de Relaciones exteriores de Relaciones exteriores de Relaciones exteriores de Relaciones exteriores de Relacione WASHINGTON, 31, (UP). - El secretario de defensa, tado Herbert Hoover se guardaron

mó que hizo a Wilson una segunda invitación para que comparezca más tarde.

La citada subcomisión escuche. Tá el lunes a los primeros de 28 testigos llamados a declarar sobre la nueva orden del departamento de la citada subcomisión escuche en su conferencia colectiva de prensa de ayer que las palabras empleadas por el secretario de De la citada subcomisión escuche. testigos llamados a declarar sobre prensa de ayer que las parablas armada de Estados Unidos, en cala nueva orden del departamento empleadas por el secretario de Dede defensa que hace obligatorio fensa eran muy imprudentes. Pero netración soviética en el Cercano para los miembros de la guardía al mismo tiempo declaró que esta.
nacional y para los reservistas someterse a seis meses de instrucción los seis meses de instrucción mica y militar a las naciones muttar de 11 semanas durante el litar para los miembros de la verano, ha dicho que la nueva or, den es una maniobra para hacer desparecer a la guardia nacional.

Según dice how al disciplante de la soliciten.

eubcomisión, Overton Brooks, que él y su esposa saldrán el sábado para Florida y no regresarán has, ta el 16 de febrero. Brooks informá euc bles a Wilson para Florida y no regresarán has, ta el 16 de febrero. Brooks informá euc bles a Wilson para florida y no regresarán has, ta el 16 de febrero. Brooks informá euc bles a Wilson para florida y no regresarán has, ta el 16 de febrero. Brooks informá euc bles a Wilson para florida y no regresarán has, ta el 16 de febrero. Brooks informá el se lucha.

da escandalo" durante la guerra sepa-

Al mismo tiempo, en fuentes in-

aviones de caza, tanques y equipo Dulles y el sub secretario de es-

Bernard and the state of the st

ésta tiene una carga de 303 millones de dólares, necesarios para funcionar con arreglo a las disposiciones estatales.

El presidente del Comité Escolar Católico, Mons. Andrés Beck, obispo de Salford, dijo que el nom-

Libros, Prensa y Publicaciones de Acción Católica pide que durante el mes de Febrero, CALIFICACION DE LECTURAS

PER NOVELA 2A (Para mayores de 15 afios). Novela sentimental, en la que el desvanecer los sentimientos de odio y dos familias. Moralmente irreprochable, posee pintorescas, lo que hace que esta obra	venganza que separaban a
GAL, NOVELA 2AB (Para mayores de 18 años) Esta novela, de uno de los mejores	"La cuchara de plata" Ed. Juventud Bs. As.

poráneos no encaja en absoluto en esta colección dedicada principalmente a jóvenes. Su acción transcurre en la Inglaterra del 1920 y presenta el panorama social y político del país después de entre dos mujeres de la sociedad, una aristócrata empobrecida y otra rica y elegante mujer perteneciente al mundo de los negocios, que se enfrentan delante de los Tribunales de Justicia, en juicio otalmente incomprensible para nuestra mentalidad. Aunque la vida y moral de una de las protagonistas dela mucho que desear, está tratado con finura, sin crudezas de ninguna clase, lo que permite su lectura a mayores de 18 años, aunque diicilmente podrá interesarles.

RECORTE YD. ESTAS FICHAS Y
CONSULTE TELEFONICAMENTE AL 8 59 03
ORDENBLAS ALFABETICAMENTE

EL BIEN PUBLICO Viernes 1º. de Fébrero de 1957 Página 2 Los trabajos del Congreso Mundial para el Apostolado de los Laicos

agentes que, desde el interior, pretenden socavar los cimientos en que se asienta la familia tradicionalmente cristiana, haciendo el juego a los que no tienen otro móvil que la hostilidad sistemática a los inmarcesibles valores de la piedad hogareña. MONS. CIPRIANO MONTSERRAT

El date de loy Los católicos y el nuevo gobierno de Gran Bretaña.

LONDES, 31, (NC). — Ta el nevo reblemo historia de católicos y el minimo de católicos el mini

Las terribles agitaciones del Nor- Temas Misionales

desprenderse del imperialismo eu ropeo, dan por bueno todo lo que va contra los occidentales y consideran un héroe a quien se enferta a ellos. De ahí que miren con simpatía la incesante lucha de la Unión Soviética contra Occidentales y misioneras.

Hora y lugar: Primer viernes de Marzo (Marzo 19) Parroquia Ste. Plas misiones, es manera muy eficaz para irabajar por ellas.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian del Niño del Campo.

Alos Africanos les priva el vian de nintención incondicional por parte de munhos africanos que la constidera contra Occidentales.

Alos Africanos les priva el vian dera constidera contra Occidentales en el Africa Centra de los verentra y en particular en el Sudán, que como país de hace poco tiempo abora de partidad el constidera contra Occidente, en el Sudán, que como país de hace poco tiempo abora de partidad el constidera contra Occidente.

Alos Africanos que la constidera contra Occidente en el Sudán, que como país de hace poco tiempo de parte de munhos africanos que la constidera

El divorcio y la felicidad

En el próximo mes de Octubre se realizará en Roma, en medio de la expectativa indicaciones útiles que interesarán indudate mundial, el 2º Congreso Mundial para el blemente.

Apostolado de los Laicos. Frente a este

PARTICIPACION—
Las reglas adoptadas para la participación al Congreso Mundial para el aparticipación al Congreso Mundial para el aparticipación al Congreso Serán precisadas en un Reglamento general del Congreso, Se trata participación al Congreso Se tr

sus y al Patriarca San José con las prácticas de culto aprobadas relativadade de culto aprobadas relativadade de culto aprobadas relativadade de culto aprobadas relativadade como a uno de esos entes que, desde el interior, pretenden socavar los cimientos en que asienta la familia tradicionalmente cristiana, haciendo el juego a sque no ticnen otro móvil que la hostilidad sistemática a los inserves por la productiva de la Juventud Católica Alcado en nosotros y uno colo con el mismo Dios, exige la adoración y la obtiene de todos los homosotros y la obtiene de todos los siglos.

El dato de hoy

SINTESIS DE NOTICIAS

Sidente de la Juventud Católica y nuestro hermano, consubstancia- le voy a hacer? Y esa mujer..., su de las exigencias, porque la adoración es un homenaje que sóle se de la juventud Católica Alcado con nosotros y uno colo con nosotros. Sufrir en paz, sin esa irrupción del dolor aleno? Del dolor? Va cuencia solutivo. Exigió el amor y lo obtuvo. Exigió el adoración y la obtiene de todos los homosotros?

El dato de hoy del dolor ajeno? Del dolor? Ya cuenclas.

Cripta de Soriano 1536,— invita a los católicos a la Misa de Comunión que se celebrará el Ier. sábado de mes —mañana.— Asimismo como de costumbre por la tarde a las 19 horas se rezará el Rosario colectivo con cânticos. El domingo, a las 8 y 30, el P. Iribarren celebrará la rencia de Bandung a la que acucostumbre por la tarde a las 19 horas se rezará el Rosario colectivo con cánticos. El domingo, a las 8 y 30, el P. Iribarren celebrará la misa para los afiliados de la Institución, con breve alocución sobre la moral y la fe en la paz con Cristo.

Temas Misionales

Cosas el anticeas de Bandung a la que acurencia de Bandung a la que acu Temas Misionales

Temas Mision

SERVICIO SACERDOTAL DE URGENCIA PARA ENFERMOS

LLAME AL 4 40 75 - 4 94 00 - 4 98 10 A cualquier hora de la noche, si un enfermo tuviera necesidad de los auxilios religiosos, puede pedir la presencia de un sacerdote llamando a los teléfonos 4 40 75 - 4 94 00 - 4 98 10 y en pocos momentos estará junto a aquel que sufre para administrarle los Santos Sacramentos, No tiene necesidad de dinero ni de automóvil.

SORIANO 1472

EL BIEN PUBLICO Renunció el Esc.

pirector: Doctor CESAR LUIS AGUIAK. - Calle: Adolfo Berro Nº 977. ANO LXXIX Núm. 23.978 EDICION DE 12 PAGINAS - EN DOS SECCIONES Viernes 19 de Febrero de 1957

El aludido proyecto, cuyo texto publicamos en una edi-ión anterior, autoriza a todos los ciudadanos mayores de vein-lícinco años, a importar libremente un automóvil, cuyo costo supere los dos mil dólares, al cambio libre financiero. Se desagraviada por el Pueblo de Juan prohibe la venta de tales unidades en el plazo de seis años y Lacaze, al regar con insecticida e lugar del congreso peronista e establecen severas sanciones a quienes los enajenen antes de sa fecha. El mismo regimen es aplicable a los vehículos de seto ameno a la vez que signifi-

Este proyecto tiene varias virtudes que deben destacarse: de aviso respecto de las propagan, das peronistas y de los individuos que termino abandona el criterio de las discriminaciones que se infiltran en el país para siempre injustas y odiosas y a tal efecto, deroga también la que otorgó franquicias especiales a los legisladores; en ben estar sobre aviso en ello. egundo término, abandona las posiciones dirigistas que ahogan país, y en cambio lo sustituye por un régimen de libertad, Permiso de tránsito a

Torres anunció en el Consejo su renuncia al Ministerio de Hacienda, noticia que se vanía antici, pando al senalar este Secretario de Estado que había cumplido sus propósitos al frante de la Cartesa

De nuestro enviado A. Paul - Gregoire

Perspectivas poco halagüeñas para la Polonia de Gomulka

- 1 · Imágenes de la "Primavera de Octubre"

Presentó renuncia al Consejo el M. de Hacienda Esc. Arroyo Torres

Se dispuso la intervención de los productos de molienda del trigo El Consejo Nacional de Gobierno cele- Zoilo Chelle. — Se concedió —a su pedido bró su 258º sesión de carácter ordinario, — veinte días de licencia, al señor Consebajo la presidencia del señor Consejero Dr. jero Dr. Zoilo Chelle, convocándose al su-Alberto F. Zubiría,

And the contraction of the production of the pro

congraint por la juventidu te ministra de la productida e production de la production de la

INFLUENCIADA POR EL ATOMO

En la era atómica

TAMBIEN LA MARINA SE VE

part level seather than the property of the control of the property of the propert

cesidad de aprovisionaise de comi su interior".

(Continuará)

A. PAUL - GREGOIRE

La Marina revelo también detalles relativos a un nuevo tipo
de submarino, el más rápido de la
historia. El submarino "Albacore"
ha sido diseñado especialmente
para funcionar debajo del agua, no
como los submarinos corrientes, los
cuales son, básicamente, buques
de superficie capaces de sumergirse.

cesidad de aprovisionaise de comgrandes calderas. Las turb i n a s y
calderas estarán divididas en dos
grupos dispuestos de tal manera que
la avería de uno no pueda comprometer el funcionamiento del otro.
El agua para la calderas, lo mismo que la necesaria para otros servicios, será extraída del mar y
transformada con equipos de destilación capaces de elaborar trescientos toneladas cada 24 horas. A
bordo se instalarán giróscopos es-Además, la Marina anunció que el "Sparrow Nº 1 (Gorrión Nº 1) un proyectil supersónido guiado, se encuentra pronto para combatir. Este proyectil está qctualmente

Boda Arocena - Moor Davie

-Del mismo destino el Sr. Juas

-En el mismo balneario el Dr.

La pareja en momentos de abandonar el templo una vez

realizada la ceremonia religiosa.

EN EL HOGAR DE LA.,

El hogar de la empleada invita i todas nuestras socias a una excursión a Piriápolis organizada pa ra el día 17 de febrero. El programa es el siguiente: sa-lida desde la Sede del Hogar, a las 6 y 30 de la mañana Santa Misa, a las horas 8, en Soca. Hora de regreso al Hogar de la Emplea-da: horas 21 y 30 Precio del pa-saje: \$ 6 para las socias; \$ 6.50 ara las no socias. Las inscripciones se reciben has-ta el día 6 inclusive.

COMPROMISO CELLENDER ROSPIDE- BALDOMIR LOPEZ

Hoy será formalizado el compro-miso matrimonial de la señorita Edith Baldomir López de Haro con el Esc. Roberto Cellender Rospide. Para celebrar este acontecimien-to se oficiará una Misa acto que congregará a un grupo de familia res y amistades de los novios. EL CONSUL GRAL DE GRE-CIA Y SRA. DE PANTAZOGLU, OFRECERAN UNA RECEPCION

Con el objeto de hacer entre-ga de los diplomas y de las insig-nias correspondientes a la Orden nias correspondientes a la Orden del Fénix en el grado de Gran Cruz, que Su Majestad el Rey de los Helenos Pablo I ha conferido al Embajador Sr. Luis Guillot, Director General del Ministerio de RR. EE. y al Ministro Sr. Mario Méndez Rivas, Director de Protocolo, el Cónsul General de Grecia en el Uruguay y Decano del Cuerpo Consular acreditad en del Cuerpo Consular acreditad en del Cuerpo Consular acreditad ed la República y la señora de Pantazeglu ofrecerán en su aparta-mento de la calle Ciudadela, una mento de la calle Ciudadela, una recepción a la que vienen siendo invitados elementos del mundo oficial, diplomático y social.

berto Gorlero su esposa Isabel Capdeville y sus hijos con ellos la Srta Noel Isola Palma.

—Regresan hoy de los Lagos chi-

DE LAS DOMINICAS FRANCE.

lenos y argentinos, las Srtas Ester
y Marta Pareja Silveira y las Srtas
Isabel y Barriola Milburn.

Hoy, primero de febrero, a las 18 h. y media, en la capilla de las Hermanas Domínicas (Rivera 2257) la misa del primer viernes del mes ce celebrará como de costumbre.

El Padre André Vincent predicará sobre el tema: "La purifica- lión nessaire"

—Del mismo destino el Sr. Juas Algorta, su esposa Josefina Pla y sus hijos Juan y Jaime.

—Se han instalado en su residencia de San Rafael, la Sra Claudia Giorello de Peluffo y sus hijas.

—En el balneario Solís los esposos Barreira Armas-Carray y sus hijos. José Mullin, su esposa Luisa Gar-

DESDE PIRIAPOLIS-

Acorde a la gran corriente de turistas que se registra esta temporada en la ciudad balnearia de Piriápolis, el Argentino Hotel —este año habilitado por el Estado en la ciudad por el Estado en la ciudad balnearia de Piriápolis, el Argentino Hotel —este año habilitado por el Estado en la ciudad ballea de la te ano habilitado por el Estado en su doble función del hotel-casino mantiene semanalmente un cre-cido número de pasajeros, entre los que se cuentan muchos turistas argentinos que desde años atrás no visitaban Piriápolis

Las señoritas Jorgelina y Merce-des Pérez Moré García y la Sra. Beatriz Payssé de Pérez More Gar-cía no recibirán con motivo de su reciente duelo.

Las autoridades del prestigioso CUMPLEANOS-

vialenos y argentinos, el Sr. Juan Al.

Vialenos Lagos Chi
Processor of the state of the state

SIETE MODERNOS

TRANSATLANTICOS FRANCESES "Claude Bernard" - "Lavoisier" - "Louis Lumiere" De la Compagnie Maritime des Chargeurs Réunis

"Provence" - "Bretagne" De la Societé Générale de Transports Maritimes

LIBRAIRIE FRANÇAISE

'LETTRES DE FRANCE'' Ltda.

JUNCAL 1397

Un programa de real interés,

En la segunda parte se ofrece

grantes del elenco.

El precio único de entrada a platea numerada fue fijado en \$ 3.00 estando en venta las localidades mañana de 10 a 12 en el

SODRE y de 19 horas en adelante en la boletería del Teatro de Vera-no del Parque Rivera.

ZARZUELA EN EL SOLIS

Para el viernes 8 se anuncia en el Teatro Solis la presentación de una gran Compañía Lírica espa-ñola, que ha sido formada con los

elementos más prestigiosos del arte lírico de la madre Patria, actual-mente en el Río de la Plata. Este

BALLET DEL SODRE

DECLARACION DE "SETU"

Esta agrupación de escritores teatrales ha enviado a la prensa la siguiente declaración:

"Frente a la anunciada renovación de la Comisión de Teatros Municipales, la Comisión Directiva de la Sociedad de Escritores Teatrales del Uruguay (S.E.T.U) consultada la opinión de sus integrantes estima que debe expresar públicamente (mantenien do los principios fundamentales por los que ha bregado hasta el presente) que cualquiera sea la forma futura de integración de ese cuerpo, es indispensable que tan importante organismo director en el desarrollo y orientación del teatro nues tro, se constituya con auténticos hombres de teatro que mantengan los principios sobre los cuales ha de permanecer firmes las conquistas alcanzadas y ha de ser claro el panorama futuro de la actividad teatral en su integridad".

Un programa de real interés, compuesto por cuatro hermosas reposiciones, cumplirá el Cuerpo de Baile del SODRE con la Orquesta Sinfónica del Instituto —dirigida por el Maestro Luis D'Andrea.
—mañana sábado a las 21.45 en el espectáculo a realizarse en el Teatro Municipal de Verano del Parque Rivera, actuando al frente del elenco coreográfico oficial Tola Left y Nestor Mondino y como regisseur y director de escena Tito Capolanco.

La función se iniciará con la versión de "Suite deDanzas" (Chopin (Polonesa; Nocturno; Gran Bals Brillante, Preludio, Mazurca, Nocturno, Vals y Vals Final) y coreografía original de Iván Clustine, interviniendo Tola Leff, Néstor Mondino, Marina Korolkova, René Gerard, Nora Zavala, Rosina Poggi, Jacqueline Leprón, Raúl
Turcatti, Alfredo Balcón, Nelly Gubitosi, Estela Traverso y demás componentes del conjunto.

debutarán el martes

rán dos creaciones coreográfica del artista francés Roger Fenon En el 18 de Julio, se presenta del artista frances Rogel Fenon-lois: "Juicio de París" con música de Debussy, cuya interpretación estará a cargo de Nestor Mondino, mismo día debutará en el Estela Traverso y Rosina Poggi y a D'Italia otro artista del gé- "Aires de Ballet" de Gluck, con To-Stella D'Italia otro artista del gé-nero, el ilusionista Fallman. la Leff, Roberto de Warren', Ro-sario Hormaeche y Nora Zavala



Distribuidor exclusivo: CIMESA S. A.

"Contienda por un Imperio" — Film de vaqueros, en colores.

rine Mc Leod, Ben Cooper, Bob Steele, y Harry Carey (h.).—
Estreno de cine Iguazú. Calificación moral (2A). Admisible para adultos inclusive jóvenes.

En esta temporada de verano, no se pueden ser muy exigentes en cuanto a la calidad en el lenguaje cinematográfico de las producciones despertará en todo nuestro públique se exhiben. cuanto a la calidad en el lenguaje cinematográfico de las producciones que se exhiben.

Ninguna exhibidora puede estar dispuesta a quemar sus buenas películas que podrá trabajar bien durante la épeca propicia y cuando la competencia haga necesario mejorar los espectáculos. Pero bien podían pensar los empresarios que también en esta época van a sus salas personas a las cuales les gusta el buen cine. Tales consideraciones no fueron hechas sin duda al programarse este film de aventuras en el oeste, donde todo es de una mediocridad desesperante. No creemos siquiera que pueda satisfacer a ese núcleo tan poco exigente que dice querer films de acción. Este film pese a desarrollar un asunto de vaqueros en el oeste bravio, tiene poca acción, a menos que se considere como tal una pelea a puñetazos y algunas disparadas a caballo.

Tentrol presente un joven despoiado de sus bienes por un tío La trama presenta un joven despojado de sus bienes por un tío sentara "Los casos de Juan el Zo-

Opinan nuestros críticos de cine

extraordinario debut se realizara con la excepcional zarzuela "Luisa Fortune Hunter (The outcast) 1956. Producción estadounidense Republic. Hablada en inglés con títulos en español. Director: William Witney. Elenco: John Dereck, Joan Evans, Jim Davis, Catherino M. Lead Republica de la Concerna nuestros lectores el elen-

EL FESTIVAL DE Becas para estudiantes TEATRO RODANTE TEATRO TRANSMITIDO hungaros refugiados | El teatro redante de la Cemi-

SATELITE ARTIFICIAL vigile los

Cuando el

... muchas cosas que hoy ignoramos quedarán descubiertas y su conocimiento beneficiará todo nuestro sistema de vida. La exacta predicción del tiempo; una paz duradera y estable, muchos hechos beneficiosos dependerán del SA-TELITE ARTIFICIAL.

que nos separan del conocimiento de la vida sideral. Cuando logie superarlas, una visión de esperanza iluminará el mundo del mañana. sario Hormaeche y Nora Zavala,
Finalmente en la tercera parte
se repondrán las espectadulares
"Danzas Polovetzianas" de la ópera "Príncipe Igor" de Borodin, con
coreografía de Michel Fekine, que
dará lugar al amplio lucimiento
de las primeras figuras, dignamente secundadas por los demás integrantes del elego. En su lucha, ya el hombre puede jactarse de conquistas tan notables como la previsión: el hecho económico más trascendental de los tiempos modernos, cuya expresión más elevada el SEGURO de VIDA · derriba las barreras del futuro incierto y abre las puertas a un porvenir feliz y sin sobresaltos. Y en el Uruguay, este maravilloso bien está al alcance de todos con la

En los gabinetes de investigación, el hombre lucha para derribar las barreras



NUEVA POLIZA DE SEGURO CON TRIPLE BENEFICIO DE LA URUGUAYA S. A. OBTENIBLE SIN EXAMEN MEDICO ¡Suscriba HOY la suya!

LA URUGUAYA S. A. Primera Institución Nacional de Seguros

La música en el disco

DOS GRANDES OBRAS DE MANUEL DE FALLAS MANUEL DE FALLA (1876 - 1946): "El amor brujo". Ballet sobre texto de Gregorio Martínez Sierra, por Ana María Iriarte (mezzosoprano) y la Orquesta de la Sociedad de Conciertos del Conservatorio de París dirigidos por Ataulfo Argenta; "El retablo de Maese Pedro", Opera sobre texto de Miguel de Cervantes, por Lola Rodríguez de Aragón (soprano), Gaetano Remon (tenor), Manuel Ausensi (bari(quo) y la Orquesta Nacional de Rodríguez de Aragón (soprano), Gaetano Remon (tenor), Manuel Ción de la gran fiesta connemora-Ausensi (baritono) y la Orquesta Nacional de la Radiodifusión ción de la gran fiesta commemora-Francesa dirigidos por Eduardo Toldra,

CEUPLEANCE CUITE AND CUITE Discos Angel (Inglaterra) ACA 5, 30 centímetros, Long Paying.

No es la primera vez —ni será la última,— que desde este espacio

protáculo, de proporciones en este-

Renuncia colectiva de los para claustrar la breve temporada ofrecida por "Del altiplano al integrantes de la Comedia Nacional Verande del Parque Rodo.

TEATRO TRANSMITIDO

| Society | Soci

FUNDACION DE *MONTEVIDEO*

el espiritu que anima a sus algunos años asistimos a la de los artistas que consti-

BIEN PUBL

MONTEVIDEO, VIERNES 19 DE FEBRERO DE 1957

oposición entre los de-

fensores de la figura-

uración, que divide

deton y los de la no fi-

mente a los artistas, no pa-

proxima a resolverse. Au-

erposición titulada "La reu-

poética", que acaba de

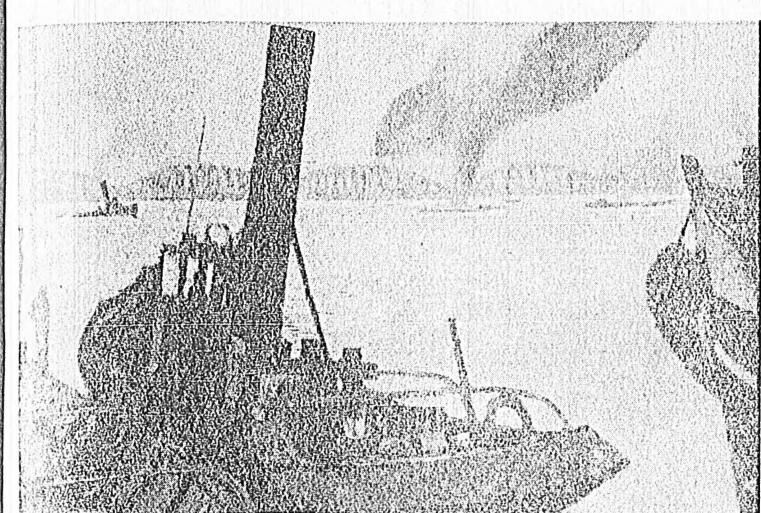
en la Galeria Romanet.

se opone a los partida-

easi el valor de manifiesto.

Letras

CONSIDERACIONES SOBRE LA ACTUAL PINTURA FRANCESA



RENE GENIS: "REMOLCA DORES EN ROTTERDAM"

por RAYMOND COGNIAT

Sentimos muy bien lo que, a pri-

buscase formas inventadas. La

provocación tiene siempre para s

el titulo "La réalité poétique", tu- de cada uno de ellos es más fâ ta hasta tal punto que se re vo el mérito de bautizar esa ten- cilmente perceptible y los problerez menos la posibilidad de dencia y de darla así una cohe- mas más arduos son abordados sion en la cual quiza no habia creido bastante projundamente. Desde dicha época, esa "realidad poética" y sus partidarios se han tiene de menos dinámico que si ufirmodo cada vez más con posimenos es una afirmación: selección de los motivos y a dejarse arrastrar hacia las es- la ventaja de la sorpresa, mienpeculaciones intelectuales y esté- tras que el hecho de aceptar un ticas sobre las cuales se apoyan mundo en parte convenido comde la no figuración. Desde las audaces experiencias contemporáneas. Mientras se acumulan repeticiones. De hecho, es nececión de ese grupo cuyos ele- las pujas en una vanguardia cu- sario mucha más personalidad s habian estado durante yas audacias no son ya impru- originalidad para distinguirse tiempo dispersos y que, dentes, los pintores de la reali- ocupar un puesto de primer pla cohesión nueva, demues- dad poética no se dejan desviar no por el paisaje o por un bodedesco de luchar precisa- de un camino mucho más tran- gon que si se inventa una estede contra las exclusivas de los quito y menos afectado.
nsores del arte abstracto. AlPor otra parte, no se dejan ción con lo que ya es conocido. tampoco dominar excesivamentle ard, Cavailles, Lequeult, Li- la base de su arte. Si aceptan la como demasiado prudentes, no e, Oudot, Planson y Terechnaturaleza como inspiradora, se son menos combativos que los loman con ella bastantes grandes otros puestos que no es hoy muempo, siguen su camino sin libertades para que cada uno de cha audacia impulsar la inveniarse desde sus comientos y ellos realice una obra personal ción hasta la más extremada ervan a sus principios una que no puede confundirse con la extravagancia. Estos hombres idad indiscutible que seria del vecino. De hecho, no será ne-il tratar de descubrir hoy. cesario impulsar muy lejos el especie de certidumbre que perdurante años su acción fué razonamiento y el análisis de sus mite juzgarlos no sobre propiesas dual; cada uno por su lado obras para encontrar intenciones sino sobre un presente muy de-

trada una obra dominada por y móviles que son casi los mis-una coción común. Hasta el naturaleza que rechazan los absmundo que las formas individua-mo, "fauvisme" o superrea-les inventadas totalmente. De es-del color y la intención sentimens, vivir en ese individualis- adopta para transcribirlos una técnica; conservan para si cada margen de las categorias escritura propia, de la que ha in- uno una manera individual de e toda afectación doctrinal, ventado las apariencias. Hay tan-no es seguro que esta inde-ta diferencia entre Cavaillés y paleta las claridades sin sombras encia no haya actuado con-Polos. Cuando Giséle d'Assai-Planson como entre un construc-Planson como entre un construc-

e algunos años, publicó un tivista y un manchista. Pero por sonancias más sordas y su paleta

sobre ellos y dió a su obra lo menos la naturaleza poética tiene la gravedad que los colores do por la realidad,

tica sin posibilidad de compara-Resulta de ello que estos pintolo de que esta corriente, na-poco tiempo después de la tractos es sólo un pretexto para Se agregan indirectamente al es-puestros pintores de la realidad fuerzo de liberación hecho por la poética. Es un vocabulario mupire para designarla, y frente cho más comprensible de todo el Son la consecuencia lógica de ésno se sabia con qué epite-lificar a estos artistas.

n podido, durante unos veinn podido, durante un que vive.

eroluciona en un terreno muy po está más bien en un modo de tisticos e intelectuales: establecer nuestro y donde los obstáculos a sensibles, Con sus Bouddhas, en desde luego, del taller Gérome,

maestro francés han sido expuestas! Bastará sólo un ejemplo patra es un gran retrato de mujer, en un gris oscuro maravilloo; al pie del retrato se encuentra una cómoda Luis XV en madera rosa y marquetería, con la parte superior de mármol; delanadquieren en la sombra de los te de la cómoda, sobre el piso contraluces. A Lequeult le agraun tapiz Persa; ahora bien, el dan las irisaciones mas sútiles y mismo gris que vemos en la tesus composiciones se anacaran, la, se encuentra en el mármol haciendo olvidar casi el motivo tratado y alcanzan con seguridad cos del tapiz. justo las ideas de los manchistus. Por cierto, el Museo del Lou-Planson se expresa en una fran- vre ha estado bien inspirado or- tas alegorías. ganizando, al Museo de la oransensual sin rulgaridad, poética gerie, con el concurso del hijo sin a fectación. Terechkovitch, de Odilon Redon y gracias al tierno y acido, ve las mujeres, los

la entera de Odilon Redon lo que

ningún musco de Francia podria

acer. ¡Y con qué amor y con

qué gusto refinado las obras del

ciertas pinturas monocromas.

chas de Renoir (1841

1919) y de Odilon Re-

niños, las flores y los frutos con la misma vibración de vida. Liaporte de los museos franceses; tista ni por la abundancia de las mouse ama las armonias sonores la Biblioteca Nacional y de las coy todos sus cuadros estallan co- lecciones extranjeras, la hermosa en los que parece complacerse en mo una charanga, Brianchon, con exposición de 1956. Cuatro salas, un período de su vida, aquel preuna ciencia llena de discreción, cuyos muros están cubiertos de hace repentinamente estallar un panneaux decorativos, de pinturojo vivo, un amarillo agudo en 125 al óleo, de diseños, dibujos cordes sutiles de gris, de verde al carbón, litografías, pasteles, tierno y de negro. Caillard tiene acuarelas, aguas fuertes y entre manera cada uno de los artistas cuenta que es lo que más debe presente. Sin embargo, estas úl- da de este mundo de desilusión temente en la persecución de un dad de un oficio que da tanto

lamente al dibujo y al grabado. Gracias a Dios, esta pintura, por la que tenfa, sin duda, una sesuaves riolencias en su paleta, un dibujo tierno y firme. De esta da de ra delectación sin darse creta preferencia y donde sus dones verdaderos encontraban infiadmirar, si el gran vuelo de los pronto volvió nuevamente. Y po está más bien en un modo de pensar que en la elección de una técnica o de un tema. Quizá esta corriente parece bastante inactual cuando se opone a las experiencias más violentas del arte presente. Sin cultura esta consensa de la composição, la Ideixa del constanto de ciertos sueños tratados según Baudelaire o de Edgar Poe, el relieve y la vida de las flores, la poesía en la que se envuelve una Ofelia ya evadida no se conservaría más que las timas parecen repetirse frecuen- y de sufrimiento, o de la seguri- car a su autor en el rango de dad y es siempre con esta palaimposible exceso mientras que la al dibujo como al color los más del siglo XIX o de comienzos del do se trata de descifrar el senorientación de la realidad poética, sólidos y los más nobles rasgos XX, época en la cual está fir- tido y el alcance de su obra. Hapor tradicional que parezca, si-que siendo una fórmula inagotaDoscientas cuarenta y cuatro

mada esta continuidad de la pin-tura francesa que se extiende a ble que se une directamente a la obras y objetos expuestos, -pues cuatro siglos, sin la menor falla. más alla" fluminaba o amplificaba tradición francesa, y que no se re niendo memorias, iconografías, lique pueda un dia agoiarse. Es quizás el recurso que se reserva un devenir que no sabemos todavia lo que será y que, en todo (aso, no puede hacer desaparecer de la creación artística esa no-gión del lombra y del munha en este mina del mina del munha en este mina que podamos disfrutar del placer de circular en este mina. Con sus Chats d'Apollon, sus Pégases lanzados a la conquista del cielo, sus Naissances de Vénus aun nacarados por el contacto del agua y el reflejo de las conchillas. Odilon Redon nos resción del hombre y del mundo en placer de circular en este mundo que no es hoy más que lo tituye, en toda su pureza, un ar-De hecho, es a esto a lo que se que era en su tiempo, que en te clásico al que es necesario reducen todos los problemas ar- tedo caso, está bien lejos del desear permanezcamos siempre

relaciones acendales entre el franquear no son raros, empe-

carbones alucinantes y por la sotros ese mundo superior don-

hombre y su universo, que ese gando por el negro Romanticis- saje de sueño y de una ropa de

universo sea inventado o inspira- mo de ciertos grabados, de ciertos múltiples colores, eveca para no-

ten poner en su sitio la vida y la obra de éste último maestro de la pintura en pleno nacimiento n plena expansión y en pleno triunfo del Impresionismo: y la primera constatación que se impo ne es la poderosa originalidad de Redon que le ha permitido, en el curso de su carrera, ser y permanecer dueño de si mismo sir sufrir nunca en forma alguna la influencia de la nueva Escuela. Es que los impresionistas y Odilon Redon parten de dos principios netamente opuestos: los pri meros, por reacción contra el Academismo y para librarse de él, entendían que bastaba conretarse a lo visto y se ingeniahan en interpretarlo con solo juegos de luz, en tanto que Redon l contrario, permaneció fiel al motivo pensado y se esforzaba en expresarlo por los medios de la imaginación y de los recursos misteriosos del espíritu. El color, sin embargo, entre las gamas de una paleta igualmente rica y generosa, se ponía al servicio tanto de los primeros como de los segundos para llegar a estas confrontaciones, a estos rendimientos, que nos encantan hoy por las únicas virtudes de su poesía y de su musicalidad: de modo que existe algo de común entre los mpresionistas y Odilon Redon. Sus maestros preferidos fueron Rembrandt y muy cerca de él. Delacroix, Más cerca aún: Coro y Rodolfo Bresdin. Y quizá Gustavo Moreau, a quien se asemeja por la elección de los motivos ; Lo cierto es que Odilon Redon escapando tanto a la tradición cop , a la renovación, ha sido en Francia, una especie de aislado, que nadie es profeta en su tierra, y es en Holanda, prime ramente, después en Inglaterra y finalmente en los Estados Uni dos, donde su obra recibe los laureles que se merecian. Las telas os grabados, las litografías que se han reunido este invierno en a Orangerie y ofrecidos a la curiosidad de los Parisinos, prove nian en su mayor parte de estos En Holanda, únicamente el mueo Kroller-Muller posee una sa-

ODILON REDON: "AUTORRETRATO

ODILON REDON GRAN PINTOR DE LO IRREAL

lección de álbumes: "En el sue-ño" (1879); "A Edgar Poe" 1882) por E. Asselin sencillez o el empirismo de cier-"Los Origenes" (1883); "Home-Si, como se dice, es necesario de naje a Goya" (1885); "La Notodo para hacer un mundo, no che" (1886): "El Jurado" (1887): nos enojaremos con nuestro arde la altura del pensamiento per-"La tentación de San Antonio" mite unirse por lo agradable de (1888); "A Gustavo Flaubert" obras aqui expuestas ni por su disu belleza. Con sus vasos de flo-(1889): "Sueños" (1892); "La ies, lo más amenudo tratados al tentación de S. Antonio" (nuepastel, donde la anémona, la rova serie, 1896) y numerosas pie-

sa, el clavel, la "bluet", la capucisamente en el que se separa china, la adormidera, las "folles avoines", se rien de la ley de la pesantez y participan de la fluidez del aire; con sus naturalezasmuertas de un contorno muy cerrado y de un relieve tan sorprendente, en su estricta sobrienitamente mejor su camino, bien dad, que nos prueba que, él tamtuarlas en la encrucijada donde se encuentran para nuestro congrandes páginas poéticas, inspirasuelo, la realidad y la poesiu. das por la leyenda o por lo irreal. Pero, bajo el pincel de Odilon y que constituyen el centro de Redon, aun lo visto se desarrola Exposición de la Orangerie, no seria necesario en ella sino colo- lla o se alimenta de espiritualilos más grandes pintores de fin bra que conviene entender cuanmada esta continuidad de la pin- bía en él del visionario y, lo que

hiciera, siempre mejoraba, "iba el objeto. Estas palabras son de llarmé decia de él que le daba miedo: pero decial también de sus negros que eran aminosos como Odilon Redon nació en Burdeos el 22 de abril de 1840. Alumno

se presentó en especial en las

exposiciones particulares de

importante, comprende una co-

más esmerada es la litografía "Oios cerrados". La carbonilla y la litografía son sus medios le expresión preferidos, a los que el llama con altivez. "sus negros". Redon sentia que les habia trasmitido los mayores nilla era sustituida frecuente mente por la pluma y el tápiz. Estos dibujos de Redon son en su origen los descubrimientos que va a reproducir tanto en grabados como en la pintura, el más grande de los Surrealistas. A partir de 1900, alentado por algunos admiradores fieles, el pinter transporté ampliado le une sólo había expresado en blanco y negro. El único maestro verdaderamente religioso del siglo pasado que ha tentdo el gusto de lo celestial, es el Redon de las "Santas Muje-

zas separadas, de las cuales la

el ilustrador del "Apocalipsis" Redon hizo igualmente admirables retratos de sus parientes y amigos. Fue por las flores que al final de sa vida Redon llego a desarmar a los amateurs. a la critica y at gran público. 1882. Su obra litografiada, más Odilon Redon murió en Paris, el 6 de julio de 1916.

res" v del "Sagrado Corazón",



RENOIR: "EL FIN DEL ALMUERZO"

ODILON REDON: "RETRATO DE SIMONE FAYET"

PISSARRO: "CALLE DE ROUEN"

nucioso, los más sutiles matices.

Es curioso observar que nume-

tivamente estos marices de "tou-

cher" muy variado y usan tam-

bién a conciencia del pedal,

mientras que otros que son ame-

recen tan cerrados a la música

nudo técnicamente superiores, pa-

"impresionista" que ella queda en-

satisfactoria, una música tan bien

fluyen en cierto modo de la ne-

cesidad que experimento de escu-

Sin una demostración práctica,

música simple consiste, en sinte-

elementos: la melodía, el bajo y

liendo de mi piano.

ginas enteras de Debussy, ser uni-

formemente sostenido. Conside-

rando que, en cierta manera, to-

des los sonidos se encuentran

fundidos en una pasta sonora que

debe ser diferenciada, cae de su

peso, que se trata de obtener una

mezcla delicada de sonoridade

y no una papilla oscura y cape

La ejecución de una sucesión

de notas melódicas, con supresión

de la sordina necesita los mati-

trata de sonóridades decrecientes

Cada nota debe sonar aquí más

que la precedente, lo cual pued

obtenerse por un "crescendo"

Cuando se trata de una línez

melódica de sonoridades crecien-

tes, la cosa es evidentemente mu-

cho más fácil. Estas delicadas

grabaciones de sonoridades no de-

ben tomar er caracter de verda-

deros acentos, pues esto debe ser

reservado para aquellos sitios

donde el compositor lo exija ex-

presamente. Entre los maestros

ranceses, las indicaciones segui-

das en general de una manera

escrupulosamente exacta y, en

particular, los cambios de movi-

ser realizados, más que allí don-

de ellos figuran. Las indicaciones

Cédez" y "serrez" deben ser rea-

lizadas con una gran discreción,

por que ellas no significan más

cambio que el "rubato" medio del

llevan una indicación especial, el

movimiento general permanece.

La traducción de todos estos

matices discretos suponen una

fécnica acabada de ejecución que

se adquiere por la práctica de

un juego absolutamente igual

preciso. Quien no hava entrenado

ta igualdad absoluta del "tou-

cher" no podrá alcanzar ese jue-

go coloreado al cual en los casos

sible para las modulaciones nece-

sarias en el ataque de los soni-

una técnica pianística bastante

segura, v se ha ejercitado para

felices le impulsará un oído sen-

icientemente sus dedos en es-

Fuera de aquellos pasajes que

estilo romantico alemán.

en principio, sin cambio.

miento y los "rubatos" no deben

nuy cuidadoso e insensible.

ces más cuidadosos, cuando s

sa de notas.

ASPECTOS DE LA VIDA E Centenario del Proceso de Rehabilitación de Juana de Arco, Santa ENCUENTRO CON RELIGIOSA EN FRANCIA EN EN FRANCIA DE ARCO

por Mons. J. CALVET

de un rincón del mun-do. Véis basílicas solem-lugar estaba destinado a una mósfera depurada y pacificada, haya un alojamiento vacio en se puede libremente dormir, des-sus majadas. nes implantadas en la roca y en pendiente, ayer todavía cul- cansar, meditar y orar. las arcadas de dos grandes brazos que os reciben ampliamente.
Cuando habéis pasado entre la

dro. Pero antes de construir se

Cuando habéis pasado entre la

construir se

Al llegar, todo peregrino reciteras: recibe a los peregrinos de todos los países, con tal de que todos los países, con tal d multitud, siempre muy densa, y llegado a la Gruta, el chisporroteo de los cirios encendidos, la

existe: una granja, una porqueteo de los cirios encendidos, la

existe: una granja, una porqueteo de los cirios encendidos, la

existe: una granja, una porqueteo de los cirios encendidos, la

existe: una granja, una porqueteo de los cirios encendidos, la

existe: una granja, una porqueteo de los cirios encendidos, la

existe: una granja, una porqueteo de los cirios encendidos, la

existe: una granja, una porqueteo de los cirios encendidos, la

existe: una granja, una cuadra y un castillo
sentar para tener acceso al retros hermanos separados de toda
tal hasta la edad de 13 años intensa concentración de la ple- sin pretensión que lleva el nom- fectorio.El control administrati- confesión, y especialmente en los garia, el esplendor de los orna- bre de Margarita de Navarra, y vo está reducido a este mínimo. ortodoxos orientales que tienen mentos de la procesión, es des- que la leyenda dice que Enrique En esta organización ultramoder- un amor tan enternecedor por lumbran. Fuera de la verja del el Bearnes lo hizo construir pa- na, esto me parece una acerta- la Madre de Dios. Incluso ha santuario, la ciudad os aturde con el ajetres de sus autos y je una ola arrastrada de poesía da anticipación. ¿Quiénes van a pensado en los musulmanes que ter los beneficiarios de ese consus carros que se abren dificilmente un camino a través de con la poesía más ruda de la co- las filas apretadas de peregrinos. lina, plantada de robles y pláta- deseado ardientemente hacer una infieles? Todos estos creyentes, sas —la del Arcángel Miguel, la entre dos filas de hoteles que nos tres veces seculares. El cas- peregrinación a Lourdes y que si manificatan el deseo de rezra de Santa Catalina y la de Santa plandecientes de oro verdadero o ministración, porque es preciso ra pagar en el hotel los gastos ternalmente en la Ciudad. No se- darse a Chinon en donde el Delfalso. Habéis llegado a una acu- una administración incluso para de una estancia siempre costosa, rá la primera vez que la caridad (in babía fijado su residencia mulación de lo espiritual en una acumulación de riqueza. ¿Pero dónde está, pues, el sitio del po-Y, sin embargo, Lourdes ha dra: en el muro hay colgados co- inquietante. Ahora se la sustitu- dad vuelta a encontrar. ¡Qué nrnacido de la más completa po-breza Saliendo del tumulto de la caballos y la piedra ye por un eufemismo hipócrita: monía se lograria si Lourdes, la capital de la oración marial, se lacalle de la Gruta, se llega vacas que habitaron allí. La Estos económicamente pobres. a la llanura, y por una estrecha granja se ha convertido en una que tienen a veces el aspecto y capital de la unidad cristiana! callejuela que no termina de colina ultramoderna, donde todo el pudor de burgueses arregla-, Los animadores del Soc. Catóorsionarse, se llega a lo que es automático; no he comproba- dos, de jubilados, de pequeños

vivienda por su miseria: dos pe- manas del Padre De Foucauld, Lourdes.

sido convertida hoy en orato- El animador de la empresa, Serán designados por la parro-

solador Es que la familia de- podla olvidar a Bernadette, su sentantes del Socorro Católico sa miseria.

sin aire, una de las cuales ha la Ciudad .

ble apretarse; es ahi donde vi- inspiradora: ha construido una

vió la pequeña Bernadette, la que majada cubierta de paja, que re-

recibió el más bello de todos los produce, piedra por piedra, la

dones: vió a la Virgen María, majada de Bartrés. Por una tro-

que se le apareció un día cuando nera que da la luz; se ve el

iba a la orilla del Gave a reco- campanario de la vieja iglesia de

la carretera de Tarbes, y por el dad, por esas semejanzas que el

amino vecinal bastante abrupto azar, hábil escenógrafo, nos re

se sube al pueblo próximo de serva a veces, no se tiene más

ros confiados a su cuidado.

jada ha salido el milagroso mo-

calabozo y en esa majada don-

gido la pequeña pobreza, igno-

rante y sencilla, a quien ha re-

velado Su nombre y a quien ha

do una repercusión universal. Si

se quiere comprender el sentido

profundo de Lourdes, es necesa-

eu el ambiente de sus origenes: su esplendor ha nacido de la hu-

olvida. Pero conviene que de vez

en cuando las verdades más ele-

mentales nos sean recordadas de

una manera concreta. Es lo que

na emprendido el Socorro Cató-

lico, cuvas iniciativas, numero-

sas, son siempre acertadas des-

Lourdes Ha querido preparar en

Lourdes, para el pobre, un lugar

go Ha fundado la ciudad Soco-

rro, donde serán recibidos los pe-

regrinos pobres, donde serán alo-

jados y alimentados durante cin-

co días, e introducidos así en la

¿Es una locura? ¿Es un sue-

no emocionante y sin consecuen-

cias? La realidad responde ya y

se impone, teniendo por bases el

cálculo más preciso y la más ver-

oración por la caridad.

ó, precisamente en el propolo

onfiado consignas que han teni-

vimiento de Lourdes. Es en ese

de la Reina de los Cielos ha ele-

De ese calabozo y de esa ma-

Sallendo del calabozo, se toma Bernadette, y si se tiene curiosi-

Lourdes, donde fue bautizada

utiliza y se arregla lo que ya cinco día de su peregrinación tres auténticos y responsables. romântica, que está de acuerdo junto de medidas técnicas y dre; ¿no son, de hecho, herétitillo aloja las oficinas de la ad- no tienen bastantes recursos pa- a la Virgen, serán admitidos frapero conserva su carácter de cua- do hoy una extensión flotante e duce a los caminos de la uniconviertiera por este medio en la lico emprenden con la Ciudad se llama el calabozo. Efectiva- do si los menús, que me han rentistas, y que son a veces se- Socorro una obra magnifica y

LEGAIS a Lourdes de lleo de los innumerables cirios tal. Es gratis todo lo que es ne- serán presentados a la Ciudad, vuelven a trazar las principales una tierca proxima o de la procesión. Visiblemente, ese cesario para la vida. En una at- que les recibirá a medida que ctapas de la corta vida de la La Ciudad no reconoce fron- y la muerte en la hoguera en

EL BIEN PUBLICO — Viernes 1º de febrero de 1957

Margarita la intimaron a traslacia. Juana partió, comunicó su misión al futuro Carlos VII (6 de marzo de 1429) y, el mismo año liberará a Orleans. Después de la Coronación del Rev en la Catedral de Reims. continúa la guerra de Liberación del territorio hasta que es capmente, es el calabozo de la an-tigua prisión, el calabozo desocu-automáticos. La porqueriza, reju-carios ciudadanos, guardan a ye-una Letra a la Providencia. Las mayo de 1430. turada en Compiégne el 23 de pado, que fue concedido a la fa- venecida y arreglada, se conver- ces en el corazón la nostalgía letras, firmadas así, con la gamilia Soubirous, echada de su tirá en el convento de las Her- de una posible peregrinación a rantía de la pobreza, son protes- y condenada a muerte en la hotadas raramente. La sociedad que guera el 30 de mayo de 1431 a queñas habitaciones casi sin luz que asegurarán los servicios de Estos son los candidatos a es- las emite tiene por garantías su- los 19 años de edad en la Plaza tar gratis en la Ciudad Socorro. plementarias el calabozo de la "du Vieux Marché". Su proceso prisión y la majada de Bernade- fue examinado en Roma y la rio, al mismo tiempo que con- que es el director del Socorro quia, que les conoce muy blen, tte. Será una gloria para Lour-Iglesia proclamó su Rehabilitaserva su carácter vetusto y de- Católico. Monseñor Rodhain, no y bajo el control de los repre- des haber valorizado esa suntuoción en 1456. Juana de Arco fue canonizada

dros, esculturas, etc.

Todo esto permite seguir la

historia de Santa Juana de Ar-

co a través de su tiempo. Una

CY E ha escrito tanto sobre Juana de Arco, sobre su vida, su muerte, ha inspirado tantos libros, piezas de teatro, poemas, películas, cuadros, sin contar las estatuas... que se pregunta uno, al ir al Hotel de Rohan, cuna de los Archivos Nacionales, lo que se nos puede presentar de inédito con respecto a ella. Pues bien, todo parece nuevo v todo revive milagrosamente en torno de esta figura, de la que

en 1920. Desde 1919 su fiesta es

en Francia, fiesta nacional.

De hecho, la exposición "Juana de Arco y su época" no es sólo una evocación, una explicación: es un conjunto armónico de recuerdos y de documentos reunidos para el quinto centenario de la rehabilitación. Es sabido que fue milagrosa encarnación, y que quia de una gran belleza evoca cargadas por los regidores de en 1956, de Domreiny a Chinon, paneles documentales hacen revi- la etapa maestra de la gran Rouen para la rehabilitación de de Orleans a Rouen, se ha cele- vir tal y como era geográfica- aventura. Es el maravilloso cáliz Juana entre 1452 y 1457, especie brado dicha rehabilitación. París mente. es la última etapa.

la leyenda a veces ha desfigura-

que nos la muestra con el estan- sión. darte en las manos. Es todo.

Lo que han buscado los organi- jo, se ve representada a Juana todo hacernos encontrar a la he- fueron hechas todas después de roina todo lo más que se podia su muerte. Por el contrario, cuahacer, y a continuación inscribir- tro cartas de ella, dos de las la rehabilitación, y que fue ejela en su tiempo, entre las gentes cuales llevan su firma autégra-

serie de "panneaux" flustrados Santa: su niñez, su misión, la liberación de Orleans, el juici 1412 en Domremy (su casa subterritorio nacional estaba ocupado por los ingleses y casi desvastado por la guerra de Cien

por SUZANNE NORMAND

INGRES: "SANTA JUANA DE ARCO"

dro de Martroi.

Finalmente, figura todo lo que

su personalidad y su destino han

inspirado a los artistas de las

diferentes épocas, desde su muer-

Ante todo las miniaturas en-

te hasta nuestros días.

En ese marco se ha reunido y Por otra parte, nada era menos colocado los testimonios más finfacil que facilitarnos a la Don- portante de su epopeya y de su cella de Orleans viva y tangible. personalidad. Ante el prestigio Demasiadas imágenes inventadas que ha adquirido y guardado a se han superpuesto sobre su si- través de los siglos, estos testilueta y su fisonomía. De lo que monios podrían parecer poco nuse conoce, ¿que se sabe de auten- merosos. Pero hay que pensar especie de gorro de metal que se presentándola en la Consagratico? Nada más que un croquis a que esa vida que ocupa un lula pluma que un escribano del gar tan importante en la Histo- mucho tiempo suspendido como Parlamento de París echó sobre ria de Francia, esa vida está una página de su registro, des- contenida en dos años, de los pués del rescate de Orleans. Y cuales uno entero pasado en pri- Están en la exposición los do-

Además de ese pequeño dibuadores de la exposición, es ante en miniaturas antiguas, pero que

de la consagración, llamado de de "reportaje" en imágenes pre-Saint Remi, obra maestra de la ciosas de los acontecimientos a orfebreria del siglo XIII, en oro, que estuvo mezclada. Cuadros del decorado de filigrana, de perlas Renaclmiento que la muestran finas y de esmaltes de colores con una armadura fantástica, baseparados. Un "bacinet" pasa por jo un casco empenechado. Retraser el que llevaba cuando el asal- tos de los siglos XVII y XVIII. to dado a Orleans. Ese "bacinet". Lienzo romántico de Ingres 11. llevaba bajo el casco, permaneció ción. Tapices... ex voto en la iglesia de San Pe-

Al lado de estas obras, que se resienten de las concepciones artísticas de su época, se encuencumentos auténticos del proceso blanco el manuscrito autógrafo tra encuadernado en pergamino de "La vida de Juana de Arco plar oficial del proceso de conpor Anatole France. Y el de Pé denación. El que verosimilmente guy, abierto en la página 26. perteneció al obispo Cauchon... Es alli donde se encuentra i Hay también un manuscrito consumido, en cuatro versos, lo csenteniendo miniaturas relativas a cial de este destino: cutado por Diana de Poitiers.

"Teniendo todo un reino casu tenacidad Viviendo en pleno misterio con sagacidad Muriendo en pleno martirio con vivacidad La hija de Lorena no tiene

UNA PROCESION EN EL SANTUARIO DE LOURDES de su época, amigos o enemigos. fa, se encuentran entre las co-En esta Francia también de la que sas más emocionantes. Una reli-Las Congregaciones Femeninas

por GAETAN BERNOVILLE

Bartrés. Allí encontraréis en una que cerrar y abrir la puerta de numilde casa una pobre habita- roble, vetusta en su punto, y se ción donde habitó Bernadette, y oirá ese lamento de las viejas sobre la colina una majada, don- cosas, que reproduce, como en de Bernadette, pastorcilla de ca- un disco, la lamentación de 1 orce años, encerraba los corde- puerta de la majada de Bartrés, bellones destinados a recibir a del pensamiento y de la vida crissetenta y dos peregrinos Dos es- tiana tiene otras garantías efitán ya terminados y funcionan caces además de la acción de los

completamente: el pabellón San laicos católicos. Pedro y el pabellón Pío XII Tres están en construcción, y se pre- Me refiero a las Congregacioven una decena Vale la pena nes religiosas. En cuanto a las construcción, les pareció que era ver de cerca estos pabellones, grandes Ordenes, nadie pone en de necesidad vital y de primera que ya de lejos llaman la atención de la inirada por la alegría de sus colores. La pobreza no se oculta, pero no tiene nada de morosa; incluso se puede decir que es sonriente. Todo brilla de limpieza y claridad. No se ha sacrificado a la facilidad pitalarias, en el ambiente de una su pueblo, agrupa algunas plado- pequeñas escuelas. ni a la manía de lo provisonal: los muros son de buena piedra de los Pririneos, los pisos de madera del país, los tabiques y los se adopta una posición desdeñotechos de eos materiales nuevos, 83. Se dice: "Las buenas Hermasólidos, ligeros y agradables a la nas", y nada más. Es desconocer vista, el lavabo automático y el la historia de Francia cristiana, e doras. Para que puedan vivir y bloque sanitario están en su lu- incluso simplemente de Francia, entregarse profundamente a la gar en cada majada Porque ca desde la gran Revolución. da pabellón está dividido en ma- De hecho, las familias regionajadas, como conviene al país de les religiosas, que abundan en la estabilidad, la continuidad, la Bernadette Cada majada está este país, han contribuído pode- homogeneidad de espíritu deseable, iba a decir que de un paz- a moderar, la estructura del pue- dad religiosa. tor o una pastora. Ante ese con-

fort, brillante de limpieza y sen-

A cuestión de la Acción glosas. Santuarios anexionados, las provincias francesas, una cuanto a la eficacla del apostola? Católica, de los movi- sacerdotes proscritos o persegui- hambre latente de Dios; las al- do. Aunque la relación de las mientos católicos espe- dos, comunidades disueltas, bienes mas desecadas acuden al agua Hermanas con sus alumnos sea cializados, en el seno de de la Iglesia convertidos en bie- viva. Aumenta el pequeño grupo de natura, y no sólo de sobrenala Igiesia de Francia, ha surgido nes nacionales, por encima de religioso cuyo efectivo podía contural, es lo sobrenatural lo que que Bernadette oyó tan frecuena consecuencia de ciertos malestodo el equívoco de un culto protarse con los diez dedos de la
se beneficia. Lo más difícil de la temente y que seguramente amatares internos, que figuran en el seguido contra Roma, bajo la mano. Es objeto ya de solicitacioobra apostólica se, sitúa, quizás primer plano de la actualidad. égida de la Constitución civil del nes de los curas de los pueblos en un abordaje feliz, que depen-Por capital, por vital que sea es- Clero, la inmensa desesperanza de cercanos, ávidos también de te- de frecuentemente de un rasgo Sobre el antiguo terreno de ta cuestión, y lo es, no debe ha- los espíritus y de las conciencias: ner sus escuelas y Hermanas pa- común, de una simpatía prelimicultivo se van a elevar los pa- cer olvidar que la conservación éste era el balance.

> duda ni puede dudar de su acti- urgencia hacer renacer las escueva y benéfica labor. Pero se olyi- las cristianas. Mediante ellas da demasiado la tarea fecunda, formarian las futuras madres de llevada a cabo modestamente en familia y reconstruirían los hola sombra, por las Congregacio- gares cristianos.

pobre para tener derecho a apro- -- algunos dicen demasiado nu- der a las necesidades inmediatas so la misma existencia familiar netros de Lourdes, en la montaY no me refiero a la atse las sitúa en su contexto históapostolado. La escuela no era enjóvenes que ahora forman ellas natros de Lourdes, en la montana, se ha adquirido un dominio mósfera que da a esos lugares rico. La mayor parte surgieron tonces, al comienzo, más que una en la vida cristiana, impregnadas de dicciocho hectáreas. Se diria su especial encanto Parece que del período revolucionario, na- granja; una buhardilla, algún luque es un balcón sobre Lourdes, se está al margen del mundo: cieron de una misma e imperio- gar desocupado. Pero se logró el de las mismos modos de pensar, desde donde se oyén subir los no hay altavoz, no hay radio; sa razón de ser, y su desarrollo exito. Los niños acudían, y tam- de sentir, de expresarse, tan dis-Ave entrecruzados y donde se es- ni un comercio, ni una tienda; ha seguido el mismo proceso. La bién los donativos, porque des- tintos de un pequeño pueblo de figuran con razón entre los meirefiejo de las basilicas y el cente- nada, ni siquiera una tarjeta pos- sa de todas las instituciones reli- solación había en todos sitios, en importancia extraordinaria en francesa.

sacerdotes valerosos y lúcidos, je-

fes de parroquia, que en los veinse entregaron a la obra de re-

nes de mujeres-profesoras u hos- Cada uno, en su ciudad o en ayudan al funcionamiento de las otras Ordenes, de expansión uniregión determinada, lo más fre- sas muchachas, elegidas entre las cuentemente de una diócesis. So- más inteligentes y las más genepara el servicio exclusivo de Dios. bajo la guardia de un responsarosamente a reconstituir, después
bles, las constituyen en comunisas como suyas, y son tales, en

ra dirigirlas. Un enjambre, des- nar. Aquí, sin esfuerzo, del alma Había que rehacer todo. A los pués varios, se destacan del lugar conquistadora al alma a conquisde origen. Poco a poco, la dióce- tar, la comunidad de origen lansis se encuentra cubierta de pe- za un puente. te primeros años del siglo XIX queñas escuelas donde enseñan dos o tres Hermanas. Pero escuelas primarias, siempre grauitas. deben ser conservadas, mantenidas. Esto cuesta caro, incluso en

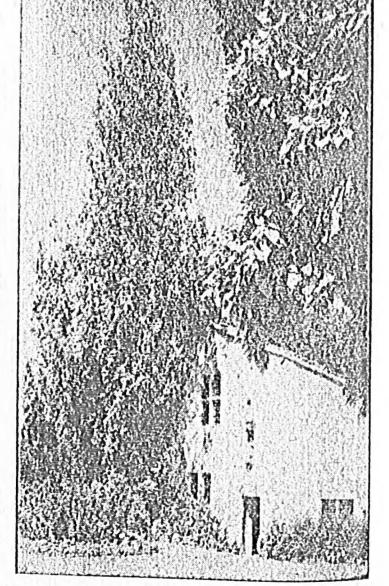
establecido. Entonces surgen los pensionados de pago, que prepa-

Habiendo sido hecha esta experiencia por toda diócesis francesa, o casi todas, no es sorprendente que se hayan multiplicado extraordinariamente congregaciones diversas, teniendo su fundador y su propia regla. Son profundas las raíces que vinculan vida cristiana, y también para estas comunidades a su región de asegurar a la obra de educación origen, que no sobrepasan, o muy poco. El buen pueblo de las paefecto, porque han nacido en el Tanto unos como otras, al co- mismo suelo, han vivido 🙉 él cillez, se sienten ganas de ser Por qué son tan numerosas mienzo, solo han querido respon- antes de tomar el hábito religiomerosas-, esto aparece cuando del lugar donde se ejercía su que esas muchachitas, que esas

De esta manera, establecida en su medio, rindiendo sublimada la

savia que ha recibido, la Hermana, cuya familiar silueta es inseel plano modesto en que se han parable del pueblo francés, han contribuído poderosamente a reanimar primero, después a manran a sus alumnos en la enseñan- tener, en lo que dependía de ella. versal, las amplias empresas y los designios brillantes, estas Religiosas de las Congregaciones regionales, estos apóstoles del terruño se identifican con la humilde vida cotidiana. En todas partes recibidas o namacas, mandatarias locales de la Providencia, actúa en el interior del detalle doméstico, de la dificultad material o moral con que se tropieza por alguien, del acontecimiento -feliz o desgraciadoque ocurre en un hogar. Su acción no hace más ruido que su paso menudo y apremiado, pero encuentra gran fuerza para manifestarse profundamente en la trama de los días. El proplo ritmo de su vida de comunidad y caritativa parece asociado a la respiración de los burgos y de los

Es por lo que hoy, como antes, th rodeado al atardecer por el es un lugar donde no te rende Revolución había hecho tabla ra- pués de un largo período de de- Francia a otro. Esto es de una jores artesanos de la cristiandad.



LA CASA DONDE MURIO SANTA JUANA DE ARCO EN DOMREMY

Poemas de Max Jacob

A conversión de Max Jacob al catolicismo, me han tildado de incomprensible. No podria pocasi a los cuarenta años -se bautizó en nerse tal reparo a Bertrand, que es sólo un cuen-1915 y había nacido en Quimper (Bre- tista en prosa, un pintor violento y romántico". taña) en 1876- señala una evolución en Jean Cocteau ha declarado, hablando de él: arte, mezcla de ingenuidad y refinamiento, sin "Todos le debemos algo", y habla de "su gran pérdida de ninguna de estas dos cualidades. Su melancolía judía, su conversión, su buen humor coema en prosa, su verso, ya regular, ya librado de fraile, su fe, que él no explota nunca, sus diade trabas, en que el asonante reemplaza a me- blejos bretones, su mala lengua, su corazón de nudo al consonante, tienen atractivo singular de oro"... Max Jacob murió en la Francia ocupada estampas populares, coloreadas por un artista ex- -se dice sue en un campo de concentración- en quisito; y siempre un valor plástico en que se 1944. revela el pintor que fue antes de consagrarse a las letras. Hizo estudios serios; intentó múltiples oficios; pasó más miserias que grandezas; fue amigo de Apollinaire y de Picasso. De todo esto salió una personalidad curiosa en extremo, entre

salió una personalidad curiosa en extremo, entre las que iniciaron los movimientos de rebeldía que la ciudad que ha de tomarse está en un desde el punto de vista de la expresión, Rayel tiene a su alpróxima a varias escuelas y sin estar del todo en A más de su obra ha publicado narraciones, ensayos, etc., todo con un sello personal inconensayos, etc., todo con un sello personal incon-fundible. Su Ario poética nos da un conjunto de fundible. Su Ario poética nos da un conjunto de Este es un rey rojo con corona de oro que va reflexiones, de las cuales entresacamos algunas: "En materia de estética nadie es nunca profundael capítulo I... ya no me acuerdo. mente nuevo. Las leyes de lo bello son eternas y los más violentos innovadores se les someten MISTERIO DEL CIELO

sin darse cuenta: se les someten a su manera, y ahí está el interés". "La poesía moderna se salta toda explicación". "Rimbaud procedía de la multiplicidad de ideas; el espíritu nuevo no gusta de de puse a contemplar el cielo: me pareideas". "Rimas demasiado ricas o ausencia de ri- cieron las nubes inmensas cabezas de anciamas, viajes, nombres de calles y muestras, re- nos sentados a una mesa, a quienes les traian cuerdo de lecturas, jerga de la conversación, lo un ave blanca con sus plumas de adorno. Un que ocurre del lado de alla del Ecuador, los brin- rio grande cruzaba el cielo. Uno de los anciade ideas, ahi està el espíritu nuevo. "Inccheren- ras estrellas centelleantes. cia" dicen nuestros enemigos. Pues ¿por que los mejores poetas modernos son absolutamente inimitables? Porque poseen unidad de sentimiento y y gusto. La poesía moderna es la demostración y gusto. La poesía moderna es la demostración trado aún y la tempestad de la tristeza no vención y la personalidad del rotata de poesía, sólo la poesía inmitables? Porque poseen unidad de sentimiento y porta. Todo arte se basta a si mismo". "La in- injurio todavia a las hojas. Al bosque silensignificancia es el vicio de las malas poesías del cioso de donde las Driadas huyeron, las Driaespíritu nuevo, pero la significación no es la pre- das ya no volverán. sencia de una idea", "Supresión del alma, del corazón, etc... o admisión en caso de necesidad ya olas porque el torrente corre casi sin agua que, a causa de sus múltiples di- la melodía acompañante, en plaabsoluta". "Supresión en toda poesía (aun no l moderna) del estilo crítico, cerebral, filosófico, periodístico". "Se habla mucho de poesía nacional: como la negrura y detrás del árbol un arbusvarios amigos míos piensan en crear la poesía el exotismo, que sería una tara en un poeta mo-las Driadas hay tres caballos negros, los tres mundial. Sin embargo, el espíritu nuevo no es algunos de nosotros es el esfuerzo para crear la caballos de los reyes magos, y los reyes magos poesia mundial. La poesia mundial difiere del no montan ya sus caballos, ni están en otra exotismo en que el poeta exótico se complace en parte, y esos caballos hablan como los hombres. os nombres de lo lejano, busca el ideal por el número de kilómetros; el poeta mundial, por lo contrario, habla de los países extranjeros porque

no a la historia del poema. Precisamente por esto hibido jugar.

nunca han querido re-

el poeta Rimbaud, que en una

hora determinada acepta satisfac-

oriamente los santos sacramen-

res extrañas. Seguramente que

a vinculación con el poeta Ver-

aine, ha despertado mucho la

No ha quedado discusión que

so se hava hecho sobre aquel ti-

curiosidad de los criticos.

cordar la conversión

ente sus viajes por tie-

asunto no tiene importancia y lo pintoresco formaba en dibujos, imaginándomelos. La II, iampoco. Nada preocupa en él sino el problema un hombre sentado; la B, el arco de un puente nismo, es decir, la concordancia de las palabras, sobre un rio. Había en el cuarto varios cofres de las imágenes, de su relación mutua y constan- y flores abiertas, labradas en la madera, ligeie: 1º No cambia el tono de una línea a otra, co- ramente. Pero lo que yo preferia eran dos bomo en Bertrand; 2º Si una palabra o una frase las de pilastras que se distinguian detrás de onvienen para el conjunto no importa que la las cortinas y que yo consideraba como cabefrase o la palabra sean pintorescas, convengan o zas de monigotes con los cuales me estaba prode "Disques" sobre como intergran artista y a su masica.

ENRIQUE DIEZ CANEDO.

enemigo no se lo llevará porque no necesita dinero, ya que se trata de un cuento y sólo de un cuento. La ciudad tiene murallas de masublendo por una sierra: es el capítulo II, En

cos inesperados, el aspecto soñador, las conclu- nos bajó los ojos hacia mi, e iba a hablarme siones imprevistas, las asociaciones de palabras y cuando el encanto se disipó, dejando las puplano de una sonoridad incon-

En el bosque silencioso, el arroyo no tiene como "La Alborada del gracioso"

En el bosque silencioso, hay un árbol negro to de cabeza que se ha inflamado, y que se inflamó con las llamas de la sangre y el oro.

en prosa, tal como yo lo concebí en el Cubilete de taba garrapateada de pasamanerías blancas y os dados y tal como lo han imitado después, di- yo me empeñaba en descubrir entre ellas el fiere de las fantassas de Aloysius Bertrand en que alfabeto, y cuando encontraba letras las trans-

piano de Mauricio Ra-vel se encuentran a mi te, una música tan compleja, no juicio entre las obras es fácil de expresar, y los tro esantes de la literatura zos lentos que no hacen un llapara plano. Ningún otro composi-tor. ni siquiera Debussy, ha "ins-ble al virtuosismo del planista, trumentado" mejor para las dos no son nunca fáciles de ejecutar, manos y el pedal del ejecutan-te. Si el aporte de Debussy, es pues necesitan el respeto más mi-nucloso, los más estilles matices

cance un dominio de escritura. de un brillo desconocido antes, bre el hecho de saber, cual de los dos grandes maestros franceses que dominan la música para plano del siglo XX ha escrito las tre sus dedos, sin significación obras mejor logradas. A mi jul-cio, las obras de Debussy y de Ravel representan la utilización do primero, que hay allí problemas completa que existe de las mas cuya solución no es fácil paposibilidades del piano moderno. ra todos los pianistas. Por mi Liszt y varios músicos rusos, parte, nunca he encontrado difiemplean los más poderosos recur- cil hacer sonar de una manera sos sonoros del instrumento. mientras que la delicadeza y el escrita, y mis interpretaciones "buen gusto de los maestros

> establemente ejempiar. Pero nin- és difícil definir en pocas palagún compositor ha alcanzado an- bras las características de una tes que Ravel y Debussy, tan per- interpretación a decuada, del fecto equilibrio entre la idea y mundo sonoro de Rave: y de Desu realización instrumental, la inpaje sonoro, empleando todos los Una ejecución clara de una recursos del piano. Sea que se sonsidere un trozo sis, en la oposición de estos tres cultades, se le escucha más nos diferentes: la melodia en el amenudo en la versión orquestal primer plano, el bajo más ateque en la versión original para nuado y la armonía subordinaplano (Ravel la ha instrumenta- da. En las obras compuestas condo, con sin igual maestría), sea trapuntísticamente, el tema prin-

ranceses repugnan a este estré-

han escrito amenudo piezas para

pito, Scriabin y S. Rachmaninoff char esos hermosos sonidos sa-

que se estudie "Ondine" o "Scar- cipal toma el lugar de la melobo", ¿no es extraordinario cons- día, mientras que el segundo tetatar hasta qué punto la admi- ma y las partes accesorias pasan rable riqueza del despliegue pia- al segundo plano. En las obras nístico, y la constante felicidad escritas en un lenguaje más ride la realización sonora sirven el co, vienen a agregarse un númedibujo poético y musical del au- re creciente de partes secundator? Una maestria acabada, tan- rias que a veces, si su impor-POEMITA to en la concepción como en la tancia lo justifica, deben ser no le parecen tales, sino vecinos, a consecuencia de los progresos de la locomoción". "El poema lina de las cortinas sobre los cristales esvirtuosismo, ni el temperamento que la constituyen.

más o menos exterior del interdesarrollo lógico y a la construc- tienen así en el piano la ilusión nota principal. En lugar de la

Rimbaud y su conversión al catolicismo

estaba de pie, adosado a la pa- podría extraer un nutrido mate-Lo que a muchos le ha interered de enfrente; entonces me di- rial novedoso; pero nuestro fin es sado fué su obra de arte, y muy te vas!" o algo semejante y apun- Después de aquella trágica estó su pistola hacia mi y me lanzó cena el poeta Rimbaud, se retira una bala que me alcanzó al puño a la casa de su madre en Franizquierdo; el primer balazo sué cia. Alli permanece encerrado vacasi instantaneamente seguido de rios días, dentro de un granero. otro, pero esta vez el arma ya no La madre oye las vociferaciones

o que el autor de Poemas Saturnianos, les desarrojara al inefenso Jean-Arthur Rimbaud, en la casa que habitan en Bruas, este hecho, a Verlaine le osto dos años de prisión. Y esta scena la describe Barrichon, caificandola a Rimaud de angeliral victima de un loco enfure-El telato del autor de Las Ilutro: No matarás.

inaciones, es conmovedor y la ioy en la versión que fuera recoaida en aquella declaración ante as autoridades de Bruselas. -"Yo permanecia inquebrantae y hasta le pedi dinero a su Si quisiéramos entendernos más jara solo, sin un centésimo; o madre para poder realizar el via- sobre este asunto de la perma- todas aquellas desesperantes noentonces, en un momento da nencia en Bélgica, de Verlaine y ches de frio, en París, viviendo do, cerró con llave el cuarto que Rimbaud, tendríamos que recu- como un desheredado de la so- ciende sobre el con las dulzuras donde se eleva el fervor, nos dice bio; y así marchó de esta tierra una silla contra esa puerta; yo Maurice Kunel. De esa obra se Después que termina su obra la

Stepane Mallarme

fluencia, sobre toda la generación desde Jules Laforgue y

APARIGION

Y heridas por sus manos las moribundas viola:

por herirme, a sabiendas se embriagó del perfume

la cosecha de un sueño sobre el ser que lo alcanza.

Mientras miraba al suelo con mirar abstraído,

en la calle, en la tarde, te me has aparecido

como el hada risueña de mis tiempos mejores,

como el hada riente que de blancos fulgores

dejando que sus manos regasen, mal cerradas,

coronada la frente, pasaba ante mis ojos,

pasaba ante mis ojos turbados dulcemente,

nevados ramilletes de estrellas perfumadas.

con el arco en los dedos, adolorida el alma,

de las dormidas flores de tallos vaporosos.

rompian en sollozos de un albor invisible

que rozaban, rozaban el azul apacible

¡Era el día bendito de tu beso primero!

La febril fantasia que las almas consume,

La luna se velaba. Serafines llorosos

pensaban en la calma

de las tibias corolas.

de tristeza que lanza

como un hada riente.

TACIO en Paris en 1842. Fue profesor de inglés en

diversos colegios y liceos; hubo de redactar él

solo, en su juventud, una revista, "La Dernière

Mode, Gazette du Monde et de la Famille. Tra-

exceso de beber tanto ajenjo.

apuntaba en mi dirección, sino y los insultos que el joven poeta hacia abajo, al piso. El relato nos propala como si alli discutiera ofrece un gran interés y necesa- con otras personas. Es un estado rio conocerlo para comprender brutal el que vive, parecería que mejor de como cuando Dios no se hallara en plena revolución quiere, una persona no ha de mo- con la pobre gente de la aldea. tirse ante la furia de un crimi- Pero, la madre nada comprende de esa situación. Luego se supo Surge inmediatamente el arre- que en esos tremendos días de cópentimiento y Verlaine conocia lera estaba escribiendo Une Salmuy bien la Parábola del Maes- son en Enfer. No era para menos, allí estaba en pugna el An-La hesitación nerviosa de Ver- gel con Lucifer. El debía dialogar laine, le tenía en u nestado des- enfurecido; y muy obstinado por esperante; este pasaje responde todas las terribles cosas que ya mas bien a una crisis, debido al había pasado; desde la huida de Verlaine, en Londres, que lo de-

> envie a una imprenta de Bélgica. Cuando la recibe impresa, la envía a varios de sus amigos, incluso esperaba muchos elegios. Un dia huye de la pequeña granja de su madre; ya no quiere ver esa fermé, donde ve pastar las vacas; o en el corral siente el cacarear de las gallinas; todo le hastia y quiere ir a probar otra vez fortuna en Paris.

dujo maravillosamente a Poe y publicó poesías y poemas en prosa en diversas revistas. Pero su nombre permaneció todos lo rechazan. El reconoce ignorado hasta la publicación de la ya citada novela de que es un maldito, y siempre que-Huysmans, A rebours,, donde se hacía de él cumplido elorrá probar en otros distintos amgio. La juventud le saludó como a maestro y guía. Su in-Sus continuas fugas son los so-Henri de Régnier hasta André Gide, Paul Claudel y Paul bresaltos de su intolerancia me-Valéry, fue decisiva. Hasta las singularidades tipográficas tafísica. Ha dicho un biógrafo. de sus poemas últimos han tenido repercusión en las letras recientes. Más por su palabra que, persuasiva y magistral, exponia la estética del simbolismo, que por sus obras, que no pretenden ser sino esquemas de las que acaso hubiera realizado su anhelo de perfección absoluta, se ejerció su magisterio. La vida de Mallarmé es el más alto ejemplo de pasión intelectual y de pureza artística. Murió en 1898, na parte, la simple estadía, son,

toso como para obligarle a huir... Transcurrido cierto tiempo, cuando él ya estaba en su propio dominio: lo retomamos entonces en los viajes por tierras extranas, Tal vez, después del novelista Pierre Loti, sea este uno de los viajeros mas consecuentes. En 1876, se embarca hacla Java; anota un blógrafo, luego en Villebois, Raymond el Poltevin, sociada cada vez más de toda 1877, en dos ocasiones, procura llegar a Asia Menor: la primera vez se detiene en Austria; la se- cen su "Vuelta a Francia", con cesa de trabajar cuando el homgunda vez, caerá enfermo y será lugares de parada previstos don- bre siente que vuelve a ser un embarcado para Italia; en 1879 y en 1880, se encuentra en la isla de Chypre, aquella pequeña isla Y como en el pasado, todo su de- una subversión de las verdadehelena el "mar de las tinicblas"; y, finalmente mas torde irá al mar Rojo, de las costas asiáticas a les costes africanas. Tentados de seguir la trayectoria de sus viajes, donde encondero oficio, en una civilización situación que un día cesará, quitramos en tantos detalles debemos elevadamente técnica en que la zás próximamente. Es constante acortar el camino porque tenemos ahora que cumplir con una
información, entendo esta regresa

elevadamente tecnica en que la
máquina parece eliminar el trabajo del hombre o reducirlo a
un automatismo cast servil? Es

atrozmente... a su país ya muy agotado y en- sa en que es hora que se recon- sea mil veces bendecido, ¡El do-Pué por el año 1891, cuando que busque otro camino de sal- gría que pudiera tener en este llegó a Marsella, muy enfermo, vación. Nada más propicio que en mundo.! Ya no es un triste re-Su hermana Isabelle, no quiso se- ese estado de sufrimiento, para probo el que ha de morir a mi pararse un instante de Rimbaud. hablarle de Jesucristo que tanto lado: es un justo, un santo, un La madre desesperada desde su padeció en su calvario. No duda- martir un elegido... casa de campo pedía informes so- ba que él estaba entre el Angel y El domingo por la mañana, bre el estado de su hijo. El co- el Diablo. Pero, las palabras con- después de la misma mayor, parreo llegó y se enteró en este soladoras de su hermana, le iban recía más tranquilo y con pleno pasaje que transcribimos; en dulcificando su aspereza panteis- conocimiento; vino uno de les sacuanto a curarse, nunca sanará. ta; sabía en realidad, que el ar- cerdotes y le propuso la confe-Su enfermedad debe ser una tista tiene también sus confesio- sión; lo quiso de buena volunpropagación por la médula de los nes con un Angel que le ofiece tad... Cuando entré y me acerhuesos de la efección cancerosa ideas buenas para tonificar sus qué a Arthur, estaba muy emocioque obligó a la amputación de la poemas; a fin de cuenta todo no nado, pero no lloraba: estaba sepierna".

sera malo... No es un enfermo resignado, El amor divino y el amor fra- ca lo viera, dice alguien, y la gracia no des- terno comulgan en sus cimas El Angel había vencido al Dia-

En cuando despierta, jura y blas- cuestión religiosa. mas patético que su sacrilega mi- cerdotes. En des ocasiones los re- ligada al juego de los pedales. efectos, que el siglo XX ha visto cibe, sigue expresando alguien, Aliora tal vez se sintiera arre- pero "con tal cansancio y desco- ser muy frecuentemente utiliza- ta virtuoso que no los reverenporada en el infierno, donde se animan a hablarle de los santos

blasfema mucho y se injuria sacramentos". Su hermana Isabelle, solo pien- gida a su madre nos cice: "Dios

pentido de haber hecho su Tem- razonamiento, que ellos no se do y puede, en muchas ocasio- cie como obras magistrales. De una carta de Isabelle, diri-

cilie con Dios. Ella lo incita a mingo experimenté la mayor alerenamente triste, tal como nun-

a Verlaine; pero nadie contesta, fué aquello un frio glacial él, que esperaba muchos elozios. 66 JOB 22 AL OFICIO

de sus rayos. El no quiere morir. el biógrafo más sensato en esta en su último ylaje...

MIS amigos los Compag- indudable que en la producción tomático que no le deja ningunons du tour de France publican, en este

indudable que en la producción
"a la cadena" el individuo humano no aparece más que como

tomático que no le deja ninguna posibilidad de afirmar su sentido creador, al volver a su catienen para él algo de ardiente, da, la que consistía en que sus importancia. Es esto precisamenjóvenes, a través de Francia, hi- te lo que en argot se llama "job": sita, para no poder permanecer miento al lado de los maestros necesario para subsistir maldad de los hombres; el solo constituída en Francia hará la civilización en que estamos, un Lecho de estar situado en algu- pronto quince años, y no ha ce- creciente divorcio entre el "job"

sado de progresar bajo la direc- y el trabajo. El progreso técnición de su animador infatigable co tiene por doble consecuencia Jean Bernard. Están representa- suprimir una gran parte de la dos entre ellos los más viejos, labor humana, pero también deslos más nobles oficios, los de la calificarla, hacerla anónima, aupiedra, los de la madera, los del tomática y cada vez menos creahierro que se forja y somete al dora. Es uno de los elementos como en el pasado, con sobremás profundos de la crisis latente, una crisis esencialmente nombres que recuerdan sus orige- moral y psicológica, que tantos nes o su pertenencia: la fideli- observadores han señalado en la dad de Argenteuil, la Alegría de clase obreta. La vida diaria, di-Parisiense la Buena Voluntad. actividad creadora, no es ya hu-También como en antaño, ha- mana. Es en el momento en que de "la Madre de los Compag- hombre, Puede uno preguntarse nons" les recibe en un albergue. hasta qué punto no hay en ello seo es mentener vivo el orgullo nas reglas de la vida humana. del oficio, del verdadero oficio. Sin embargo, considerando me-En la serie de artículos que jor las formas más recientes y acabo de evocar, se plantea ac- más logradas de la civilización tualmente un problema: ¿en qué se convierte el oficio, el verda- no nos encontramos frente a una

momento, en su perió- una especie de anexo o ayuda, sa consagre una gran parte de dico "Compagnonnage" una se- provisional e indiferente el tra- su tiempo libre a lo que se lla-Pero, ni alli, ni en ninguna par- rie de artículos que, como es co- bajo; lo que se debe auténtica- ma "pequeños trabajos de la cate encuentra el lugar esperado, rriente, son del más vivo inte- mente llamar el trabajo, es de- sa", es decir a un género de trarés. Ante todo: ¿es que sé cono- cir una actividad creadora de la bajos económicamente inútiles, ce a los Compagnons de Fran- persona, en la que se sienta in- pero donde vuelve a encontrarce?. Son los autenticos herederos teresada, cuando se trata de fi- se a sí mismo: libre, creador, lo de los que en el pasado, antes jar seis u ocho horas diarias el que quiere decir que el instinto de la Revolución de 1789, bajo tornillo 6422 en la rosca 6421? No del oficio, del verdadero oficio, el mismo nombre, agrupaban a se trata ya de trabajo sino de está muy arraigado en el corala "élite" de la clase obrera. Te- labor. Es unicamente a causa de zon de la especie humana, que nían sus tradiciones, sus costum- su rendimiento económico por lo rfirma él mismo allí donde el Los lugares en que se encuentra bres, sobre todo la más conoci- que el obrero puede concederle sistema de la sociedad tiende a mo si tuviesen manos; no nececieran prácticas de perfeccionaocupación que permite ganar lo
bién si el porvenir de la humaen ubicación determinada, de la de taller. Su Asociación fue re
Se observa, indudablemente, en cista, no conducirá fatalmente a

un renacimiento del oficio, en el

sentido total y fuerte del término. Cuando las máquinas, casi totalmente automatizadas, hayan llegado a eliminar la mayor parte de la tarea humana, es decir cuando la semana de labor haya sido reducida de 40 a 30 horas, después a 10, después a 5 horas... el tiempo convertido en disponible deberá ser utilizaalmente; es decir, para unos cul-

vos para pensar que querrá servirse de él para tareas que le permitirán ser él mismo más totura desinteresada, para otros realizaciones prácticas en una especie de "pequeños trabajos" superiores. Lo que da lugar a pensar que los verdaderos problemas ciel porvenir scrán los de la utilización de los recreos, de la formación técnica perfeccionada, de la reconstitución de los oficios creadores, de tipos artesanales, y del desarrollo de la cultura Criterio exageradamente optimista? En manera alguna. Aparece en la imperiosa lógica de

Walter Gleseking el genial interprete de Debussy recientemento fallecido, ha publicado en la revista alemana de música contemporánea, "Melos", pretar en el plano la música de Ravel y Debussy. Lo traducimos como un homenajo al cimos como un homenajo al van artista y a su misica y a su

por WALTER GIESEKING

raimente, cuando las notas conso- puestas en evidencia, o una sonantes surgen en el primer pla- la nota importante se destaca del Los "impresionistes" que enri- no, y las notas disonantes, son resto, o todas las notas adquieprete. No! Cada efecto pianístico quecen la armonía incorporando- mantenidas en segundo plano en ren un valor según su papel resestá aquí ligado estrechamente al le disonancias más lejanas, y obción formal de la obra, y, por eso de mil colores sonoros, han recu- escala habitual de sonidos por or- lor de las notas graves, que deirido a una gradación de estos den decreciente (parte principal, be surgir con la claridad nece-Una buena interpretación, que colores, en el interior de un mis- partes secundarias, bajo, armo- saria y, muy amenudo ser prouna la corrección material y la mo acorde, sobre todo cuando esmía) tenemos una gradación dilongadas por el pedal. Es solo por y la intuitiva comprensión de su fidelidac espiritual a la delicade- tos contienen más notas que las námica correspondiendo a una esta relación con el bajo, que se za y al sentimiento justo, y que tres o cuatro reglamentarias. El sucesión coherente de acordes, aclaran, para nuestro oido, mu- sentir el significado de cada noequilibrio satisfactorio de la dosi- en la cual, amenudo, una o va- chas armonias fluctuantes, cuyo ta particular, de desear darle su tos sonoros, obtiene los resulta- ficación sonora, es obtenido gene- rias partes principales deben ser movimiento y sucesión pueden pa- justo relieve para proyocar el li-

recer ilógicos si les falta el fun- gero aumento de tensión muscudamento del bajo. Muy amenu- lar en los dedos comprometidos, do pasajes enteros, o sucesión de y obtener así la sonoridad exacacordes deben ser tocados tan ta requerida por la música. dulcemente que, a pesar de la El pianista que domine su inssupresión de la sordina, ellos ya trumento de esta manera, en-han expirado cuando el acorde contrará en las obras para pla-Esto naturalmente, no puede hermosa ocasión de poner de maproducirse más que en el agudo, nifiesto sus posibilidades. Los púo a lo más en el centro del te- blicos de todos los países se lo clado, puesto que la progresión agradecerán, y, como estos trozos de los bajos, está estrechamente son sin duda los más ricos en El pedal de la derecha debe producir, no habra ningún planis-

traducir por sus dedos los pensamientos y los sentimientos tousi cales, sin ser molestado por tensiones muscales, aquel que además por un oldo sensible, sin cesar antento, controle su ejecución interpretación le bastará pensar y no de Ravel y Debussy la más

Charles Péguy

A TACIDO en 1873, muerto, como oficial de complemento, en la batalla del Marne, en 1914, la personalidad de Charles Péguy no ha hecho más que crecer, con perfiles de martir y de apóstol. El modesto editor de los Cahiers de la Quinzaine, que desde una tiendecita humilde, con escasos medios, en el barelo universitario, descubrió escritores y prodigó en introducciones y notas a los libros que publicaba, aparte de sus escritos propios, exhortaciones y consejos, está considerado hoy como uno de los grandes espíritus de la Francia que, entre sus tradiciones, no reniega de la gran tradicción re-

volucionaria. Su catolicismo es puramente de alma; su creencia no le conduce a inhibición de ciudadanía, y, por supuesto, tampoco el la convierte en arma de combate. Pero si en oración. Diriase que la obra entera de Péguy con toda su diersidad de manifestaciones es sólo una inmensa plegaria. Como poeta, prefiere las largas tiradas de cuartetos aleindrinos, sin arredrarse ante monotonías de rima ni ante repeticiones de conceptos que varian poco a poco entre sus nanos, como si fuera haciéndolos girar para no perder pormenores o, con las mismas cualidades, los versículos libres. su materia poética parece masa originaria entre las manos de lo que siempre fue Péguy, un hombre del pueblo, hijo de

HEUREUX CEUX QUI SONT MORTS...

os campos y de los cielos de su tierra.

Felices los que han muerto por la tierra carnal, con tal de que haya sido en una justa guerra. Felices los que han muerto por su rincon de tierra. Felices los que han muerto de muerte sin igual.

Felices los que han muerto en inmensa batalla, cchados sobre tierra con la cara hacia el cielo. Felices los que han muerto en un extremo anhelo, en la pompa sombria que sigue a la metralla.

Felices los que han muerto por ciudades carnales, porque ellas son de Dios el cuerpo y el solar. Felices los que han muerto por su fuego y su hogar, y por salvaguardar las casas paternales.

Porque ellas son la imagen, son el presentimiento y el cuerpo de la casa de Dios Nuestro Señor. Felices los que han muerto con tamaño ardimiento,

por promesa terrena y en abrazo de honor. Porque ese voto de honra es el presentimiento y es el primer ensayo de una eterna promesa. Felices los que han muerto en combate tan cruento,

Porque ese mismo voto es el presentimiento y es el primer ensayo de una fidelidad. Felices los que han muerto en tal coronamiento y en tan grande obediencia y en tan grande humildad.

para cumplir en todo su terrena promesa.

Felices los que han muerto, los hombres reintegrados a la primera arcilla y a la primera tierra. Felices los que han muerto en una justa guerra. Felices las espigas y los trigos segados.

DANIEL ROPS.

las cosas.

se ocultaba en la caverna de

cuando las aguas han penetra-

Salmo de Jeremias y de Exe-

lántico de Simeon, Cántico de

Sobre el Imperio derribado Te

el Templo fue dedicado,

ON bien conocidas, las ne Fille Violaine*, que surgió pricontroversias, aveces mero como una flor rústica de injustas y siempre exa- terror, ni en "L'Echange" donde

El no podía admitir que se tra- antiguedad profana, una Penélotase el texto sagrado, como se pe, una Alcestes. En cuanto al hace con los otros textos (los "Repos du Septiéme Jour", si bien Griegos y los Latinos por ejem- es verdad que este drama chino "bastidores. Este desgraciado, no insistiendo sobre sus puntos es bíblico en el sentido de que "ha muerto, en suma, ni por esy sus comas, discutiendo indefi- profetiza, como la misma Biblia, "piritu de venganza, ni por inteidamente, con los exégetas ag- Aquel que debe venir, lo hace en "rés, sino sobre todo por obedien-

nósticos llegando a entrar de esa un estilo muy particular, que semanera en su juego, olvidando en ría el tono de la China, y no el "se le mandaba. En el momento medio de estas batallas eruditas, de la antigua Israel. dar, que este texto es ante to- dramas de Claudel es, seguramen- "a su lado, no profirió más que do un alimento para el alma. Por te, "Partage de Midi". El mismo "una sola palabra, recordándole en esta polémica, pero es nece- bíblico: en el Libro IV de los "bargo, según la concepción antisario recordarla, porque ella ha Reyes, pertenece a un rey de la obra de Paul Claudel y so- ralipómenos, es el hijo mayor de "pone un castigo, como supone bre todo en las preocupaciones co- Caleb. Pero sobre todo la última "un ojo particular, o ese color Hay varias maneras de leer la ta de David hacia Urias el Hiti-Padres de la Iglesia, y de los Mesa semeja la de David. Se ob- "ser contagioso, pero no deja de exégetas medioevales, a los cua-serva, sin embargo que la inspi- "ser responsable, ni despista a les no cesó de frecuentar duran ese período de su existencia Lo que le interesaba ante todo no eran los detalles gramaticales

o estilísticos (por otra parte creo que Claudel jamás supo el idio ma hebreo, sino el sentido, el cuádruple sentido, literal, alegóri co, moral y anagógico o espiritual, es decir el sentido místico de la Sagrada Escritura, encaminado a dar ideas de la bienaventuranza eterna. Claudel nos dice en alguna par te, haber aprendido de Mallarmé esta pregunta capital. ¿Qué quiee decir esto? Dios no puede haber hablado en vano. De "todo" lo que contiene el Libro, tenemos que sacar algún provecho. No hay una genealogía, ni una enumeración, ni un detalle legislativo en Antiguo Testamento, que no sea un rasgo, una traza, una señal. La Biblia toda entera es una profesia, que debemos descifrar acientemente, y que se refiere a Es por eso que las obras que Claudel ha consagrado a la interpretación de Isaías, del Apocalipsis, o del Cantar de los Cantares, por no citar más que los principales revistan siempre e aspecto de una confrontación enire la experiencia del poeta y la Palabra de Dios. Observada desde este ángulo, loda la vida de Claudel, no ha sido más que una especie de do-

ble lectura: de un lado el mundo de las cosas visibles, el Universo, creación Divina, y que no nos habla de otra cosa. Dios se expresa por los cielos, la tierra, I mar, los vegetales, los animales y los Hombres. Es como un mensaje cifrado que el poeta tiea misión de poner en claro. Esta fue en cierto modo la obra de toda la primera parte de la rida de Claudel. Es esto lo que "Tête d'or" en "Soulier de Satin v en "Christophe Colomb". Pero está además el Libro, donde Dios se expresa directamente, y no er signos o en imágenes. La Biblia y el Universo, forman juntos co mo un libro único, cuyas página estarian escritas al derecho y a revés. El sentido es el mismo. La Biblia no dice otra cosa que el do. Claudel está en el medio: en una mano tiene el Globo y en la Sin embargo en el pasaje que acabamos de leer, y en muchos otros que podríamos citar, se cos. y estos Romanos, para los Griegos sobre todo, que él ha

las Coeforas y "Le Pére Humilie" a las Euménidas". Si alguien amado tanto y a los cuales es- lo, bastaría recordarle que Clautá tan habituado, y en los cua- del ha escrito "Protce" como el acompañaba la Orestiada se titulaba también "Proteo". Por otra que este hombre tan informado parte, ¿Claudel, no ha traducice la Biblia, no hava sacado do también la Orestiada? enfrenrunca de ella un asunto pacirto "La Sagesse ou la Paralos Romanos, quiero reproducir be du Festin" nt stouiera "L aqui, lo que decia el mismo Clau- "fender la causa de su cliente, para él el primero. Tratar la Bitoire de Tobie et de Sara" del al margen de "Las Eument- "otro para asociar misteriosamen- blia, como un repertorio de teque puedan dar un desmena lo que acabamos de afir-No solamente en la inspiión sino que tampoco en los lico en "Tête d'or" que haria ar mås bien en el "Prome-"trado con una voluntad libre, sihaya trado a este asunto el
lirillo de la maldición que el

"las, pero son ya lor seres de este respecto ejemplar. El título evoca en efecto uno de los más grandes misterios de la fe, pero no es sin embargo la Vígen Marica Blancas"— que suceden a "los antiguos poderes distribuido-" res de la justicia, apenas sepa-" rados de este crimen que ellos "castigan. y del cual ellos ema-" los Gricgos no fueron pues. si em pre tan despreciados de Claudel, como el ha querido dai
"las, pero son ya lor seres de este respecto ejemplar. El título evoca en efecto uno de los más grandes misterios de la fe, pero no es sin embargo la Vígen Marica un gesto de cristiana locura: entra en el Carmelo, esa Orden tan austición del poeta, mantiene este sitió, y la intriga no recuerda, más que por algunas analogías el relato evengélico. No es por otra parte cierto que Violaine sea and the state of the saiding of

UNA DE LAS ULTIMAS FOTOS DE PAUL CLAUDEL

lles de saints". Y es sobretodo, a través de la liturgla, que la Biblia ha sido para Claudel, fuente de inspiración poética. De ahí la importancia extrema que él da al texto de la Vulgata que ha simógenes region ferrementada (con una aparente severidad que la admiración tradicional por el poema, no está siempre justificada, y que ciertas expresiones poéticas, al demostrar con una aparente pastorcillo que guarda su ganado" y que reza, "au oración es la oración del genero humano" (DC. p. 40); "una vez salidos de la infanción tradicional por el poema, no está siempre justificada, y que ciertas expresiones poéticas, al demostrar con una aparente pastorcillo que guarda su ganado" y que reza, "au oración es la oración del genero humano" (DC. p. 40); "una vez salidos de la infanción tradicional por el poema, no está siempre justificada, y que ciertas expresiones poéticas, al demostrar con una aparente pastorcillo que guarda su ganado" y que reza, "au oración es la oración del genero humano" (DC. p. 40); "una vez salidos de la infanción tradición del genero humano" (DC. p. 40); "una vez salidos de la infanción tradición tradición tradición tradición tradición tradición del genero humano" (DC. p. 40); "una vez salidos de la infanción tradición tradición del genero humano" (DC. p. 40); "una vez salidos de la infanción tradición tradición tradición del genero humano" (DC. p. 40); "una vez salidos de la infanción tradición tradición tradición tradición tradición del genero humano" (DC. p. 40); "una vez salidos de la infanción tradición tradición tradición tradición tradición tradición del genero humano" (DC. p. 40); "una vez salidos de la infanción tradición t

eradas que opusieron a la figura de Marthe evoca más bien las grandes esposas de la Jacques Madaule

do hasta mi alma, quiel, durante los setenta años. "cia, por tener fe en aquello que mismo, cuando su brazo iba a tisima Virgen María. "la orden terminante. Y sin em-"gua, y puramente física de la "Justicia, la sangre vertida, suescena del segundo acto, entre "rojo que ven nuestros ojos, o "pregnar la tierra. Orestes tiene ta, esposo de Betzabe, y de una "a bien proceder a las purifica-

Vociferación en los Concilios del Credo de San Anastasio, Secuencias de Notker, prosa de Adán de Saint Victor, Introito de la gran Misa de "ciones rituales, puede cesar de sollozo en el corazón del sordo. Y latin Paul Claudel en los ultimos días". He aqui pues, fuera de las paganas, en las cuales no es neesario detenerse, las grandes

"a la multitud, a fin de que, di- chas veces utilizados, pueden ser-

"cree asi un equilibrio, que so- su riqueza es inagotable.

el recitaba de memoria largos pa- David.

fuentes sagradas de la poesía Caludeliana. Como se verá no visión de la paz, dice en otro lusolución de continuidad entre el Antiguo y el Nuevo Testamento: este cumple en la reali- ella simboliza a los ojos de Claudad, lo que el otro anuncia en del esas aguas deseadas de las imágenes; la Iglesia no es otra cuales aquí abajo, nunca cesamos cosa que el Nuevo Israel, y sus de estar sedientos, ella no puede cantos no hacen otra cosa que servir de asunto a una poesía que continuar, prolongar y terminar es de la tierra. Esta poesía no aquellos anteriores, a los cuales, por otra parte, se unen con la lectura y la meditación continuas viña y el olivo. Ahora nos es de la Biblia. Pero la Biblia manmás fácil comprender, porque la inspiración literalmente biblica, es, en definitiva, tan rara en la Dios con la creación según la obra poética de Paul Claudel. Nunca logra separarla de esa in- Para él la creación es esencialmensa y perpetua oración con la mente una falta, un vacío, una cual la Iglesia llena las horas insuficiencia. Está toda ocupada canónicas, los días y las estacio-. nes del año litúrgico. Claudel, es sin duda sensible a belleza literaria del Antiguo inspira en la creación, mientras l'estamento, y seriar ridiculo sostener que pudiese haber preferi- lieve, la presencia de Dlos. do aun desde ese punto de vis- Es por esto que cuando Clau-Pero para el la Biblia, no des- hablar de la Biblia lo ha hecho tacaba más el juicio estético, que en prosa. El prosista puede, en

la erudición de los exégetas. Era un texto sagrado, al cual se debia tratar en primer lugar y an- del lo ha expresado claramente. te cualquier otra consideración, por ejemplo en sus conversaciocomo tal. Quizás por un respeto nes radiofónicas con Jean Amexcesivo, consideraba que solo se rouche, el poeta debe estra siempodía leer y meditar en el La- pre demasiado atento a las exifin de la Iglesia; pero ese latín gencias propias de su arte. La tenía también a los ojos de Clauprosa es más libre. Así es como del, un valor propio. En el poema que acabo de citar, Asaf, David, Salomón Ezequiel, Zacarías, prendido la hebilla que había simeón, Jeremías y la Virgen ablerto, con "Partage de Midi" on invocadas mas que en la me- o "Tête d'or", emprendió este in- conveniente a la vejez de un poeel Credo de San Anastasio y aún diera creerse, en el latín de Paul lo pretendía. Se inspira en la lec- ticar la forma, aveces demasia- mismo. "rante la noche, ¿Donde refugiar- saints" y "la Messe la has" han



tiene con la poesia claudeliana el mismo género de relaciones que misma concepción de Claudel. por el no ser. Dios se inscribe alli en profundidad, pero no en relieve. La poesía de Claudel, se que la Biblica manifiesta, en redel ha querido verdaderamente PAUL CLAUDEL EN LA CAPILLA

tenece a cada generación apro- tiene bastantes palabras para que el primer día. piarse de este alimento según sus alabar la gloria y la bondad de Innumerables signos están es-Claudel, después de "Le Soulier necesidades propias. Es por esto Dios, como ellas se expresan en critos en sus márgenes; los rede Satin" hubo en cierto modo que cada época debe recomenzar las Escrituras y cada uno de sus cuerdos se levantan como vuelo por su cuenta la gran lectura. comentarios, es un himno de ac- de pájaros. Y qué? Si él valió Claudel ha pensado que era ción de gracias. un día algo como poeta, si este dida, en que ellas prestan sus pa- menso trabajo de exegesis bibli- ta cristiano entregar en la lec- Biblia, no puede dejar de hacer- palabra, ser capaz de hacerse enlabras a la voz de la Iglesia: ca, del cual sólo conocemos una tura de la Biblia la suma de sus nos pensar en Anne Vercors, tender por los hombres de su aunque ellas no sean bíblicas, parte. Ha dado una explicación experiencias, y no solo de su ex- cuando después de un largo pe- tiempo, ¿por qué no tratar, una sobre su método en su "Introduc- periencia poética, sino también, regrinaje, regresa a Combernon última vez, de mostrarles estas a Nottker, y a Adam de Saint tion au Livre de Ruth" tal co- ¿por que no de su experiencia al atardecer de su jornada terres- cosas evidentes, que ellos se obs-Victor; también se hace la invo-cación a los desconocidos, a los huérfanos y a los sordos, que rue-huérfanos y a los sordos, que rue-huérfanos y a los sordos, que rue-fué, como es sabido, el amigo y gan en la comunión de la Igle- el inspirador de León Bloy. Este dejado, tiene para aquellos que ha obtenido de esta tierra gene- gruesa escritura, ennegreció pasia, y también aun cuando con método, por otra parte no tenía desean conocer blen a Claudel, 105a durante treinta años un cientemente páginas y páginas senos presunción de la que pu- nada de original, ni el tampoco tanta importancia. Se puede cri- mes de años como lo dice el Puso allí todo lo que el sabia Claudel. Por otra parte los poe- tura bíblica, tal como se la ha do abundante y tupida, de ese En ella va también todo Paul en el sècreto de su pensamienmas liturgicos Claudelianos, "Co- practicado tradicionalmente en la comentario que parece complacer- Claudel. El también ha recorrido to; vemos allí, mejor que en sus Iglesia, desde los primeros tiem- se hasta en extravlarse en sus el mundo. "se, sino como un hombre que sido concebidas en el mismo es- una meditación, y, si pudiese ex- más el derecho de creerlo o no, al Extremo Oriente; ha estado a otra idea o a otra imagen ra querido expresarlo más que co- "se ahoga, en las ramas de un píritu de una oración común. presarse así, una degustación es- de discutir mismo la interpreta- mezclado en todos los grandes. Todo esto se arrolla en torno a "arbol, en ese simulacro de la di- Por otra parte, no hay una piritual. Ninguna palabra de Dios ción, Claudel no la propone por acontecimientos que han intere-"vinidad, en el cual es a la vez, razón para que la oración de la podría ser inútil. Ninguna podría otra parte muy amenudo, y solo sado no sólo a su país, sino tam- comentarios de San Agustín o de "su verdugo, su testigo y su juez? Iglesia no continue enriqueciendo- explicarse unicamente para tal o como una simple hipótesis. Pero bén al Universo entero, Helo aquí San Jerónimo, Tomad allí lo que a "Agamenon" "Le Pain Dur" a "Al abrazarse a el, no hace más se de siglo en siglo. Es por otra cual circunstancia de tiempo o de lo que no puede dejar de con-"que pedir un juicio, para liqui"dar su causa hasta el final, se
"dar su causa hasta el final, se
"dar su causa hasta el final, se
"dar su causa hasta el final, se
ponen todavía Misas nuevas. El
"lama allí un tributal real de suerte que si las coponen todavía Misas nuevas. El
"sas hubieran cambiado pudiera
"sas hubieran cambiado pudiera per sas hubieran cambiado pudiera
"sas hubieran cambiado pudiera per sas hubieran cambiado pud se encontrara tentado de dudar- "llama allí un tribunal, no de Breviario se enriquece y se trans- ser desdeñada. Ha sido pronun- grado que embarga al poeta en siense del Boulevard Lannes. Los Claudel"; sea que no percibais "jucces arbitrariamente elegidos. forma. Subsiste, en el tesoro de ciada una vez para todos los si- contacto con estos grandes tex- días y sobre todo las noches son más que la voz del poeta, no petan habituado, y en los cuales su obra realmente creadora.
se ha inspirado tanto como en se ha se ha inspirado tanto como en conjunto, y por otra parte sabe- "torno suyo, una forma de la encontrado to da vía aplicación: bién para los de todos los tiem- tes en sus efusiones líricas. Su pero si retoma el libro que lo vez más, en nuestra lengua, se-"Unanimidad. Hace un llamado nun aquellos que han sido ya mu- pos futuros, cualquiera que pu- boca habla verdaderamente de la ha sostenido durante tanto tiem- mejante monumento.

"vidida en dos partes iguales, se lo todavía de otra manera, pues "lo una manifestación directa de Claudel, era ciertamente, un tando a lo que él escribía al fin de sus días sobre los Griegos y los Romanos, quiero reproducir los Romanos dioses quiero reproducir los Romanos, quiero reproducir los Romanos dioses quiero reproducir los Romanos dioses quiero reproducir los Romanos dioses quiero reproducir los Romanos, quiero reproducir los Romanos dioses quiero reproducir los Romanos, quiero reproducir los Romanos dioses quiero reproducir los Romanos dio "nes comparecen, uno para de- bargo en un sitio que no era

das".

"¿Quién pondrá fin a esta ca"dena de desastres? —Es el pro"blema que tratan de resolver las
"Euménidas. Es necesarlo hacer
"notar que el último crimen el "palas Atonea uno el profeta." "notar que el último crimen, el "y Palas Atenea, uno el profeta, no deben ser llevados a la esce-"de Orestes, no na sido perpe- "la otra, la Hija misma de Zeus. na, o que solo deben serlo con tragicas de su nacimiento, la agi-Claudel, como el ha querido dar-lo a entender, en algunas opor-una santa, y si Claudel se ha

tunidades, y si se quieren otras pruebas más recientes, bastaria recordar, las páginas admirables, hecho de ellos personajes dramáque al fin de su vida Claudel ha ticos. Jamás se le ha ocurrido critico está a punto de cubrir de En cuanto a Virgilio, del cual han, un Jacob, un Moises, un David.

David.

David.

Di recitaba de memoria largos paél recitaba de memoria largos pasajes, le fue en algunas épocas tan familiar, que el estilo extration de la primera versión de "La Ville" era debida, según su propia confesión, a la imitación quisconfesión, a la imit miserable, donde Dios pone el es plà confesion, a la initiación qui-zás demasiato literal del procedi-miento, habitual en el poeta de Mantua, que consiste en tomar la parte por el todo, De hecho, para Claudel, como para todos los humanistas cristianos, con los evales está emparantado las los cuales está emparentado, las tros tuvieron un carácter litur- por una essualidad que Bernanos debilidad llevada al los cuales está emparentado, las dos antiguedades, la sagrada y la profana, lejos de contradecirse, se apoyan mutuamente. Las virtudes naturales de los grandes paganos, casí igualan las virtudes sobrenaturales de los santos del a liturgia que sobrenaturales de los santos del a liturgia que la Biblia ha sido para Claudel a liturgia que la Bibl sobrenaturales de los santos del la Biblia ha sido para Claudel Antiguo Testamento.

Es verdad, que "La Jeune File Violaine" que era en sus contienzos, un poema campesino, viente de la Richa de ella, nienzos, un poema campesino, viente de la Richa de ella, nienzos, un poema campesino, viente de la Richa de ella, nienzos, un poema campesino, viente de la Richa de ella, nienzos, un poema campesino, viente de la Richa de ella, nienzos, un poema campesino, viente de la Richa de ella, nienzos, un poema campesino, viente de inspiración literativa de la Richa de ella, nienzos, un poema campesino, viente de inspiración literativa de la Richa de ella, nienzos, un poema campesino, viente de inspiración literativa de la Richa de ella, nienzos, un poema campesino, viente de inspiración literativa de la Richa de Es verdad, que "La Jeune Fille Violaine" que era en sus comienzos, un poema campesino, vino a transformarse en el correr
del tiempo, en un drama litúrgico: "L'Annonce faite a Marie"
como son litúrgicos también los
himnos y las prosas de "Corona
benignitatis Anni Dei" y "Feuilles de saints". Y es sobretodo,

Tia. La lectura y la meunation,
cotidiana que el hacía de ella,
("Je lis la Bible, como le vicil
anglais"), eran de otro orden; el
orden de la poesía. Lo mismo
le ocurre a Claudel, en su Comentario al Cantar de los Cantares, al hacer un juicio literario
sobre ciertas expresiones poéticas,

Ti significado de esta obra, admirable por su clásica sobriedad
roda la agonia.

El significado de esta obra, admirable por su clásica sobriedad
roda la agonia.

El significado de esta obra, admirable por su clásica sobriedad
roda de Camus, de Gide y, hasta ciernanos—, se expresa en las palabras de la primera Madre priora,
la que recibe a Blanca en el noviciado, "Dios quiere probar en ti
tu debilidad" (DC, p. 38) le disobre ciertas expresiones poéticas,

les de saints". Y es sobretodo,

"DIALOGO DE LAS CARMILLIAS" -Levantaos, hija mía, Habia procon vos, pero la conversació acabo de sostener me ha i do mucho. No me miráls a muy corriente lo que suce s. En el Carmelo, hija n da y la muerte de una solo debicran notarse gero cambio en el horario trabajos y los oficios del dia... GEORGES BERNANOS

a mi muerte, una pobil Dios se clorifica en sus santos en sus héroes y en sus m Se glorifica también en sus po Blanca mas. Puesto que nada me es -No tengo temor a la pobitità La Priora --; Oh! exis en muchas clases de stoica, ¿por qué habrla de deal mismo tiempo miedo v sel de la guarda. ¿Por qué in-Al leer nuestros buenos libro er? Si dria creerse que Dios prueba tengo iniedo, diré: "tengo mie-do" sin avergouzarine, ¡Que la p. imera mirada del Señor, cuan-do me muestre su Santa Cruz, sea una mirada tranquilizado-tal" (1607), per la manera de curtidor que palpa con sus 56 ra!" (JCC, p. 360). una piel de gamo para a Bernanos podía permitirse escri-oir estas lineas: babía en él ir estas lineas; había en él—lo de dicho ya— algo del caballero, le en Sus Manos!

Los santos no se alzan continua estatura humana; el hecho de cellos mismos; la rebelión tra ellos mismos; la rebelión. e que este hombre fuerte, que maba apasionadamente la aven-dura, las carreras desenfrenadas en dicilismo despreciarse sin ofend motocileta—, haya podido incli-narse ante la humildad e infantii "debilidad" de las Bienaventuran-zas, permite clasificarlo entre los más grandes hijos de los hom-bres. El verdadero poder nunca se muestra mejor que en el humílde gesto en que se empequeñece.
La actitud esencialmente cristiana
se transparenta aqui, puesto que
Jesus —Dios se ha "aniquilado"
para tomar forma de esclavo. Desnués de squelle hora de la histola importancia extrema que él da al texto de la Vulgata, que ha sido utilizado para la liturgia casido para la para tomar forma de esclavo. Des-pués de aquella hora de la histo-ria en que la riqueza se hizo po-breza se tornara riqueza, en que Dios se hizo hombre para que el hombre se convirtiera en Dios. tiesura del hombre heroico, cuan-tiesura del hombre heroico, cuan-



por el Director Honorario del Instituto de Filosofía, Dr. Juan Llambias de Azaredo. bias de Azevedo, y remitirlo al Consejo Directivo Central de la Universidad a sus efectos: de profesor de Filosofía de la Historia, al Profesor Jesus Bentan-court Díaz, quien obtuvo el puesto

por concurso de méritos y prue-PUBLICACIONES. Acaba de publicarse dentro del rupo "Ensayos, estudios y mono-grafías" del Instituto de Investiga-ciones Históricas de esta Facul-tad, un importante trabajo del alumno Juan A. Oddone sobre "El principlamo del setenta" Una experiencia liberal en el Uruguay; Este trabajo, que fuera presentado para el pasaje de curso del Seminario de Historia Nacional diri-Narancio en los años 1952 y 1953 mereció del Tribunal respectivo, la nota más alta y la recomendación de su publicación.

El viernes 1º de febrero a las 11

V. Tálice.
Conceder autorización para que pueda realizar el viaje a Italia, Grecia e Israel para el que ha sido profesores Carlos Sabat Erinvitada. la Profesora Lea S. de Scazzocchio y encargarle una missión de estudios en las Universidades de aquellos países;
Aprobar el Reglamento para el Instituto de Filosofía proyectado por el Director Honorario del Instituto de Filosofía proyectado por el Director Honorario del Instituto de Filosofía proyectado por el Director Honorario del Instituto de Instituto de Filosofía proyectado por el Director Honorario del Instituto de Instituto de Filosofía proyectado para el 14 de febrero en el Paramento para el Director Honorario del Instituto de Filosofía proyectado pinifo de la Universidad.

Luca Sr. Álfonso Llambías de Azetora de Azet

LO MEJOR QUE SE ELABORA EN AMERICA

Reapertura del Musso Histórico

1. Direction del Musso Histórico

1. Direction del Musso Histórico

2. Direction del Musso Histórico

3. Direction del Musso Histórico

4. Direction del Musso Histórico

4. Direction del Musso Histórico

5. Direction del Musso Histórico

5. Direction del Musso Histórico

6. Serional Comunica al publico

8. Serional Ramar Forta ante
8. Serional Comunica al publico

8. Serional Ramar Forta ante
8. Serional Comunica al publico

8. Serional Ramar Forta ante
8. Ser

PENSIONISTAS RURALES Y

Av. Uruguay No 978

Dia 30 de enero (miércoles)
Del 1 al 250 de 13 a 14 horas
Del 251 al final de 14 a 15 horas

Del 251 al final de 14 a 15 horas, Pagos de atrasados de Rurales y Domésticos
El 7 de febroro de 8 a 10 horas NOTA: Sólo se pagará a los que concurren en el horarlo establecido. Oficina Central (Av. Uruguay 978)
Dia 19 de febrero
Del 71.301 al 83.000 de 10 a 17
Del 83.001 al 80.000 de 12 a 1

CONCESIONARIOS FORD DEL REDUCTO UNIDADES PARA ENTREGA INMEDIATA a quienes se dedican a su venta. JUBILADOS SERVICIO DOMESTICO AUTOMOVILES FORD ZODIAC, radio, calefacción (overdrive, pintura a dos

FORD ZODIAC, radio, calefaccion (overdrive, pintura a dos colores, cbandas blancas, 6 cil. 1957
FORD CUSTOMLINE, 4 puertas, radio, automático 1956
FORD THUNDERBIRD, Sport, 2 ptas, radio, calefacción, aut., cristales coloreados, c bandas blancas 1955
FORD FAIRLANE, Victoria, 2 ptas, radio, calef, aut., dirección hidráulica, c bandas blancas, visera ext. 1955
LINCOLN CAPRI, scdan, 4 ptas, radio, calefacción, aut., dirección hidráulica, tapizado en cuero, c bandas blancas 1954
MERGURY MONTERREY, radio 1954 CAMIONETAS CAMIONES CHASSIS FORD F-600, cab. cerr. Intermedia y servo freno . 1955

TRACTORES TRACTOR FORD, motor a nafta, 4 cilindros, americano TRACTOR FORDSON MAJOR, motor Diesel, 4 cil. inglés. AVDA. SAN MARTIN 2692-2700 TEL. 20 19 11



rias & 2.00, \$ 1.80 y \$ 1.20.

Nutre, vigoriza, fortalece

se un aeródromo moderno que per-

a la vanguardia del progreso

Pasajeros Santo

A TRAVES DE 6 CONTINENTES POR LA

RED AEREA MAS EXTENSA DEL MUNDO

transportados en 1956

son un testimonio de



CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO

NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

19.15, 21, 22.40: Su majestad de los marcs del sur (2A).
PLAZA. A las 13, 15, 17, 19, 21

RENACIMIENTO. A las 13.40, 16.10, 18.50, 21.30; Cuarto de infanterio A las 14.55, 17.30, 20.10, 21.50; Diabólico destino (2C).

PIUNES PALACE El rapto (2A).

2º Tres hombres en mi vida (2B.).—

ZONA MAROSAS

JOCKEY CLUB Marciano-Moore 2º

Fuga hacia la muerte (2A). 3º Ca
da bala una vida (2B.).—

da bala una vida (2B.)



I A Admisible para todo pd-

B Admistble para todo po

vores de 15 anos).

2 B Admisible para adultos con

reparos. (Para mayores de 21 años).

graves reparos, (Para per-sonas mayores de sólido criterio).

2 C Admistble para adultos con

Recomiendase encarecida-

TEATRO MUNICIPAL DE VE.
RANO DEL PARQUE RODO.
A las 21.45 horas gian revista
CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY __ CONTINUADOS __ olkiórica "Del altiplano al lata", dirigida por Celia Queiró Jorge Lanza, Plateas, precio lnico, 8 1.00

AMBASSADOR. A las 13, 14.35, 16
y 10, 17.45, 19.20, 21, 22.40; Calita es una darma (2A).

ZONA SUR

ATENAS, Hora 20 y 45; Not. 2Pasido en la neire (2G); 34 Intrica
extrangera (2B). — CAPRI, Hora 21:
y Yo quiero ser vaquiero 22 Torpedoc
humanos (1B); 35 El tercer tiro;
humanos (1B); 35 El tercer tiro;
(2A). — ARTIGAS, Hora 20 y 10:
(2A). — ARTIGAS, Hora 20; Yo quiero ser vaquiero 22 Torpedoc
humanos (1B); 35 El tercer tiro;
(2A). — ARTIGAS, Hora 20 y 10:
(2A). — ARTIGAS, Hora 20; Yo quiero ser vaquiero 22 Torpedoc
humanos (1B); 35 El tercer tiro;
(2A). — ARTIGAS, Hora 20; Yo quiero ser vaquiero 22 Torpedoc
humanos (1B); 30 El tercer tiro;
(2A). — ARTIGAS, Hora 20 y 10:
(2A). — ARTIGAS, Hora 20; Yo quiero ser vaquiero 22 Torpedoc
humanos (1B); 30 El tercer tiro;
humanos (1B); 30 TEATRO 18 DZ JULIO, Empresa Nicolás Messuti. — Avda. 18 de Julio y Yaguarón, Teléfo-no 85875. — Compañía de Re-Vistas Españoles lstas Españolas de Jorge Closas loy a las 22 horas: "Las Lean-LA PRODUCCION, - Avenida Centenario e Industria. Horario:
Diss hábiles, de la horas 17 a
24: sábados, domingos y forta CASABLANCA. Hora 21: Pánico en

ice: desde las 17 a la 1. Los lu-Eingapur (2B); 2* Soy un fugitivo (2B). — BIARRITZ. Hora 20 y 50; Un domingo Romano (2B); 2* Alrau-8 0.70, menores de 6 a 12 años, 8 0.30. Locomoción: ómnibus 73, 74. 174, 172, 174 y 192. Combinación con el micro 71. Taxis en la entrada principal. PLANETARIO MUNICIPAL. — Av. Gral. Rivera 3275. Teléfono 41.5530. - "Vialezos Interplane" 0. - Viajeros interplane-Todos los martes, jueves s y domingos a las 18 y a ne (3) - NOVELTY THEATRE, Hora

valle de los Reyes (2B); A las 14.40, 19.30; Hermanitos del diablo (2B); A las 16.10, 21; Una 10, 17.50, 19.30, 21.10; 22.50; Horo chica de fuego (2B).
CALIFORNIA. A las 13, 14.45, 16 y
40, 18.40, 20.40, 22.40: Chantage GRAND PALACE, A las 13, 1430, (2C).
CENSA. A las 13, 15.40, 18, 20 y
25, 22.35: La caida de un idolo

Angeles con espuelas (2B).
GRAND SPLENDID, A las 12.30, 14
y 10, 15.50, 17.30, 19.15, 21, 22.45: (Véase recuadro de estrenos). COSMOPOLIS. A las 15.10, 18.10, 21 y 15: Los papagayos (2B). A las 14, 1650, 19.55, 22.50: Los maridos de mamá (2B). CENTRAL. A las 12.45, 15.10, 17 y

18.30, 20.30, 22.30; Un solo verano de felicidad (4).

METRO. A las 11.45, 13.50, 15.55, 18, 20.5, 22.10; Not. Metro. Cortas. Gaby (Véase recuadro de estatement) Labios conadores (2C). GLUCKSMANN PALACE. A las 14 y 55. 18.5, 21.10: Loco lindo (2B): trenos).
A las 16.30, 16.35, 19.45, 22.50: MIAMI. A las 14.30, 17.45, 21: Los

POLVORIN. A las 13, 1435, 16 y 10, 17.50, 10.30, 21.10; 22.50; Horo LUTECIA. A las 15.10, 18.50, 22 y

40: Casamiento en B. Aires (2B) A las 14, 17,45, 20,10: 23: Divorcio

30: Historia de un amor (2B); A las 17.10, 20.50: Fruto de mis

amores (2B).

MOGADOR. A las 13, 14.50, 16.40, 18.30, 20.30, 22.30; Un solo verano

A las 14.55, 17.30, 20.10, 21.50; Diabólico destino (2C).

RADAR. A las 13.20, 16.20, 19.30, 22.40; Las apariencias engañan; (2C); A las 14.45, 17.50, 21; El millonario (2C).

REDUCTO. A las 19, 22.30; Jhonny Guitar (2A); A las 21; Angeles en el infierno (2A).

TROCADERO. A las 12.45, 14.20, 16, ALCAZAR 20.50 Loco lindo (2B).

TROCADERO. A las 12.45, 14.20, 16, ALCAZAR 20.50 Loco lindo (2B).

17.40, 19.15, 21, 22.45; Alejandra (2B).

Antiguo Testamento.

PAUL CLAUDEL ENTRE SUS LIBROS

tación biblica, profunda y real "las Perras" que le persiguen du-

oculta, como si Claudel no hubie-

tuida por "L'Otage" corresponde

por CHARLES MOELLER

s de la Madre Maria, que que-l ser como esos caballeros de

fancia y de pobreza, en unión

neas admirables del "Diarlo de un cura de campaña", por que pue-den ser comprendidas por cual-

tas imagenos racamenia se inspiracia, pospera, pospus dibujas la fical grata. No morire sin lágrie últimos de la vida cristiana, no Dios, hijita...

risto, que mueren "de nie".

en ella el misterio de las Bieni enturanzas: esta parente debilicio de Dios. Dios aparentemente ultimas palabras (DC, p. 37). Es ella la que ve claro. He aqui por que bendice a Blauca de la For-ce por haber elegido ser "pristocristiana en estos tiempos de si-

La Priora —Sois la última en llegar y po-ello la más cara a mi conzon Si, de todas mis hijas, la más ca astr Ismo; la más rypuest... amenazada. Para alejar de am .aca, gustosamente habria do mi vida. ¡Oh! clertamente hubiese dado... Sólo puedo

fraz" que hará reli a nuestro si

-¡Oh! ¡Madre mla, no ma aban

Os bendigo, Hasta

AGENCIA MALVIN

AGENCIA CERRO

AGENCIA CARRASCO

(Dr. Decroly 4971) 1 al final. de 9.0 a 11.00

(Camino Carrasco 5503)
1 al final, de 14.00 a 16.00

(Carlos Maria Ramirez 1507)

dustria y Comercio

200 000 al 204 699, de



PIRIAPOLIS

a Oficial Jefe de Agricultura,

ATENDIDO POR SU PROPIETARIO ALEJO HORVATH

RESERVE SU HABITACION CON O SIN PENSION

Este hotel está equipado con colchones super-puilman

BIEN PUBLICO Viernes 1°. de Febrero de 1957 Página 7. TRANSACCIONES EN LA BOLSA DE BUENOS AIRES Munic. Emp. E ... 94.40 94.50 Bs. Aires Dda. "A". Mayor | Menor | Ultima Sgo. Estero, Dda, ... 94.40 94.50 B. Comercial ... Camp. y Soulas C. G. Fósforos . Clerre 253.— I. E. Patagonia 316.— 314.— 314.— 316.— 314.— 108.50 Magnasco y Cla. ... 300.— 305.— Compra Libras Dól.
Fcs. Franc. Dól.
Fcs. Belgas Dól.
Cr. Suecas Dóls.
Flr. Holan. Dóls.
2 TOTAL OPERADO: 9.126.145.45 Información especial de VICTOR PAULLIER Y CIA. ORO Y DIVISAS NEGOCIOS BURSATILES EN NUEVA YORK EN EL EXTERIOR NUEVA YORK, 31. (UP). - Las victon firmes en general, siendo una BUENOS AIRES miento.

Los títulos del gobierno norteame-• • • • • • • • • • • • • • • ron los primeros en teuer y si-leron los de acero, perdiendo dos ntos los de Bethlehem. Los de Me-les estitueron débiles todo el día y los cupriferos cerraron a sus peo-nivales. Los de petróleo bajaron. Orleans, Vanes de de los granos cerraron en baja. El algodon cerró con alza de los repriferos cerraron a sus peo-nivales. Los de petróleo bajaron. Orleans, Vanes de de los granos cerraron en paja de 20 centavos de dólar por fardo en Nueva York, y con ba-la de 15 a 30 centavos en Nnueva Jruguayos PARIS ntima hora de uno a dos puntos. Ventas: 1.920.000 acciones; títulos os de productos químicos estu-PROMEDIOS DE DOW JONES so argentino ERVICIOS PUBLICOS OLUMEN DE VENTAB 1.970.000 0 marcos alemanes ... 10 florines holandeses . TITULOS DE DEUDA EXTERNA German Gorernment 5½%, 1969 German Gorernment 5½%, 1965 México 4%, 1963 18.14 Libra esterlina, papel
51.12 Libra egipcia
Luis
92.12 Dólar
5v. Franci francés
Franca suizo
Oro Fino 17.12 % Clerre 68.1 8 New York O. Rail. Franco frances Libra esterlina 8 Lira italiana TANGER TITULOS INDUSTRIALES 2 14.100.000 21.500.00 Precios para las lanas TITULOS en el exterior Ant. Clerre

Ricostruzione 5 % ... Ant. Clerre

Ricostruzione 5 % ... 87.20

Ricostruzi Cierre MEJORAS EN N. YORK NUEVA YORK, Enero 31 (U.P.) ACCIONES - Los futuros de tops de lana ce-rraron en el mercado local con al-Ant. Clerre 21.23 Montecatini 2
1.635 Siele 7
1.635 Siele 7
1.635 Siele 7
22.260 Valdarno 7 Cterre corrientes subleron de nueve a 18 | Carrier | Carr En las operaciones de entrega inmediata, los tops standard certificados subieron cinco puntos, a tes certificadas, limpias, cerraron 1.456 621 3.392 CALMA EN AMBERES onta Amiata 8.950 —— Centrale 8.510 AMBERES, Enero 31 (U.P.) — Las operaciones de tops de lana tipo australiano mantuvieron un ritmo encalmado, y las transaccio-BRE CAMBIOS

NE THE CONTROLA

THOUGH STATE AND A STATE COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS PRECIOS OFICIALES DE CIERRE DIRIGIDO LIBRE COMERCIAL MONEDAS COMPRA VENTA COMPRA VENTA 100 dolares belgas 100 dólares conven. 151.90 100 dólares conven. 151.90 100 dólares conven. 151.90 100 dólares U.S.A. 151.90 100 dólares conven. 151.90 100 dólares conven. 151.90 100 dólares conven. 151.90 100 florines holand. 39.97 100 dólares conven. 151.90
100 dólares conven. 29.35
100 dólares conven. 29.35 Fatce tipos de campio corresponden a los fijados por el Banco de la CAMBIO LIBRE - OPERACIONES A LA VISTA CHEQUES BILLETES LIBRA PAPEL PESOS CHILENOS O MARCOS ALEMANES UDOS FORTUGUESES ... 100 OLES PERUANOS MONEDAS DE ORO GRAMO PIEZA 1. Importe Gram.fino \$ 1001s. \$ 20.20 5.18
2. 10. 15.0455 78. 20.20 5.18
2. 1 7.3228 36.50 9.45 4.98
2. 1 7.50 177.50 46. 4.73
2. 100. 18.30573 82.60 21.40 4.52
3. 11 20. 7.1654 40.90 10.60 5.71
3. Faf. 20. 5.80514 30.90 8. 5.34
3. GL 10. 6.045 23.55 7.40 4.72
3. 12 3. 13 4.381 1.135 Llamase a licitación pú-Administración de las Obras SANTA RITA DE CASIA, Grai, Paz del mercado a término del cobre, CANADA, 502478, Avda. Bolivia en la que sólo pocas posiciones no blica, por primera vez, para el suministro CIF Montevi-Sanitarias del Estado deo yo plaza, de corcho CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS Los interesados pueden re-Dependencia del Banco de la República Oriental del Uruguay tirar los recaudos en la Sec-ción Adquisiciones y Sumi-nistros, Avda. 18 de Julio Nº 2187. DEPARTAMENTO DE PRESTAMOS PIGNORATICIOS POLIZAS VENCIDAS La recepción y apertura Es pone en conocimiento del público que las pólizas detalladas a inuación podrán ser renovadas o receatadas hasta el 7 de FEBRERO CONTENDIAL EL SERVICIO este plazo se procederá al remate de las pren-

de propuestas se realizará el día 18 de febrero de 1957 a las 11 horas, en las Oficinas

centrales de la Comisión Ho-

noraria para la Lucha An-tituberculosa, Avda. 18 de

Montevideo, enero de 1957.

Contraction of the Contraction o

Julio 2187.

ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS, (A. sels. meses). — Expedidas en MELL de 1956 y vencidas en OCTUBRE de 1956, ALHAJAS Y OBJETOS ARIOS, (A tes meses).—Expedidas en SETIEMBRE de 1956 y vencidas en DICIEMBRE de 1956, ROP). (A sels meses).—Expedidas en JUNIO de 1955 y vencidas en DICIEMBRE de 1956, ROP). (A sels meses).—Expedidas en JUNIO Expedidas en AGOSTO de 1956 y vencidas en DICIEMBRE de 1956. F.3.

Oct.|1956 Marzo|1956 7.000 Junio 1956 Febr. 1956 Agosto 195 Abril 1956 Oct. 1956 Btbre. 11956 Oct. 11956 2.300 9.200 7.000 15.100 Negocios Nueva demostración de helicópteros de ayer 1. RUEDA . NACIONALES Interna de Convers. D. MUNICIPALES I HOW THE r. HIPOTECARIOS D Serle A. Cup. abril 63.350 p. hoy 78.60 Serle B C. febrero 112.425 p. hoy 79.30 Serle C C, marzo 255.300 p. hoy 78.80 SOCIEDADES Una nueva e interesante demos-scenciaron el acto y asimismo par-ción cumplida ayer el helicóptero tración efectuaron los helicóptero el teleparon en los vuelos. La impre-sión recogida por los mismos es planada ubicada en la Rambla. Wilson y Solano García, en Punta Carreta. Varios miles de personas se helicopteros montas comprendió simulacros de salvamento y maniobras de helicóptero utilizado en la comprendió simulacros de salvamento y maniobras de helicópteros de cil lugar con que en fecha próxima se erigirá uno de los helipuertos del cinturón costero de Montevidado.

| Opara hoy 18.50 | C. U. N. y T. A. Cristalerias del Ur. | 118.50 | 122.— | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | 122.— | 5|0. | deo.

Numerosas autoridades oficiales y privadas, todas ellas vinculadas con la actividad aeronáutica pre
problico de pasajeros, vió para confirmar la favorable impresión dejada por el helicoptero del "Protector" en los anteriores cimulacros de salvamento. Actividades de ayer en D. MUNICIPALES Arana.- PIEDRAS BLANCAS, 51868 Nona Nº 1. — CIUDAD VIEJA. (De dumbre. — VILLA ESPAÑOLA, Cno. CHICAGO, Enero 31 (U.P.) Aduana a Florida y Itambiasi. Corrales 3019 casi Payón. — MINOR SAN FRANCISCO DE ASIS, 82709 Industria 3127 casi San Gabriel. AN FRANCISCO DE ASIS, 82703 Industria 3127 casi San Gabriel.

The Contract Solid Cast Payon, — MINOR Los futuros de granos declinaron al promediar la mañana en el mercado, a términode esta ciudad. ORDOSEZ. (De Br. Artigas a Larminaga, de Rivera a Rambias y adyacentes).

ALEO, Garibalol 2809 casi C. Can-Las yentas se basaron nueva-Nona Nº 2, - CENTRO. (De Florida Solia N. 2. — CENTRO. (De Florida a Edido, de La Paza Ramblas).

FRANCO INGLESA, 41552, Uruguay 631 entre Andes y Fiorida. — CERVANTES, 86961, Andes 1258 casi
Soriano. — RIO BRANCO, 84491, Solitano 955 esq. Rio Branco. — CENTRO, 97809, Convención 1398 casi
Colonia. — DIAGONAL, 80706, Diagonal Agraciaga 1444 casi Mercedes
Gonal Agraciaga 1447 casi Mercedes
Gona SOCIEDADES ANONIMAS Zona Nº 10. — BUCEO, MALVIN, P.

GORDA, CARRASCO. (De Larrande de la nueva cosenda de 2003 Cast Distensa. — TU ND 1815, 45845, 13 de Julio 2251 esq. Acevedo Diaz. — RIVERA, 4530, Rivera 210 esq. Jah. 42930, Constituyente 2029 esq. Blandengues. — URUGUAYA, 1982 Mormachawk Roussillon Villa Marien Monte Urbasa Hora: 06.40-ST. MERRIEL, inglés de Amberes, carga general, atracó en el depósito 6 - Chadwick Weir.

" 07.20-WINKLEIGH, inglés de Sunderland, carga en tránsito, fonded en el Ante-puerto . Houlder Bro 07.30-CIUDAD DE BUENOS AIRES, argentino de Bs. Aires, 371

AYER SE OFERO CON PLAZA FIRME EN SOCIEDADES

pasajeros - Fracá S.A.

12.40—HUSBIK, noruego de Caripito, carga en tránsito, fondeó en el Ante-puerto Mann George.

22.00—ROUSSILLON, francés de Venezuela, petróleo, atracó en La La Teja - Houlder Bros. SALIDOS Hora: 10.00-ANDRES SATURN, liberiano, para fluanco - Mann George 12.30—WINKLEIGH, inglés para Necochea Houlder Bros. 16.00—PIETRINA, nacional para Fray Bentos - La Flota H. 22.—CIUDAD DE BUENOS AIRES, argentino, para Buenos Aires, Frascá S.A. 22.30-HUSBIK, noruego para la Antártida - Mann George.

30 para hoy 162 .-

67 para hoy 118.— Cia. Salus

Agencia

Chadwick Welr
A.N.de Ptos.
M. y Stapledon
Houlder Bros
Wilson Sons

LLEGADOS AYER

23 para hoy 122.-

Depósito 10 La Teja La Teja

Jaime Carrau
Wilson Sons
A. N. de Ptos,
M. y Stapledon

Ante-puerto.
Ante-puerto.
Ante-puerto.

LAS OPERACIONES EN LA BOLSA DE

COMERCIO ALCANZARON A \$ 790.925

MONTO OPERADO

Miércoles Porcenta.

D. Cons. del Urug. . 100. - s.v.

Bs. Paylmentación. 70.70 71.—
Bs. Ramb. Portuaria 68.— 5 v. 69
Bs. Saneamiento . 70.50 6 v.
B. M. S. T. Colect. 69.60 70.— 60

" 9.000 3.06 " " 41.800 " 22.500 7.61 " " 77.500

CIERRE OFICIAL

BANCO HIPOTECARIO

i " 294.475 100.00 % " 790.925 100.00 4

Miércoles Comp. Vend Comp.
DEUDAS EXTERNAS

Ayer

103.-

SANTA RITA DE CASIA, Gral, Paz dieron en la activa sesión de hoy HIDROAVIONES CON BASE EN LA BAHIA SERVICIO CAUSA MONTEVIDEO - BUENOS AIRES No se realiza vuelos los días odmingo. VIA COLONIA (Diarios menos domingos)

LLEGADA: 0.45, SALIDA: 10.15, Combinan con ONDA, Salida Plaza Libertad a las 6.30, Regresa 13.30, SERVICIO BS. AIRES - PUNTA DEL ESTE - BS. AIRES

Sanitarias (lel Estado

(OSE)

Segundo llamado a LICITACION
PUBLICA Nº 213: Aceros laminados, bronce antifricción y metal blanco,—de acuerdo a les Pliegos de Condiciones que están a disposición de los interesados en la Esribania de la Gerencia del Interior, calle Marti Nº 3373 — (Pocitos).— Monterideo, donde podrán adquirirse por el precio de 8 5.00 — y obtener información—en horario de Oficina. El acto de 1 Escribor de 1957, a las 10 horas 30, en la citada Oficina.—LA GEREN.

CANADA, 502478, Avda.

Se dedicará un árbol

LEGADA. 502478, Avda.

Se dedicará un árbol

LLEGADA: 0.45. SALIDA

Servicio CAUSA

No se realiza vuelos los dia de 20 puntos. Abril: 30,40 centavos de do-lar por libra. Marzo: 30,40, baja de 20. Junio: 30,10, baja de 2 Punta del Este Llega | Sale Sale | Llega 15.15 16.35 18.20 EN EXCENS 12.53 11.30

TROUVILLE SUPERO ANOCHE A STOCKOLMO 72 A 70

Lucha de trámite intenso y sumamente pareja fué la que dispu-taron anoche los representativos de Trouville y Stockolmo. Se anotó la reacción que se esperaba en filas del elenco del Prado y por tal razón los de Pocitos debieron extremar recursos para imponerse, consiguiendolo a duras penas por la diferencia de un doble,

go de un período de alargue.

Arbitraron este encuentro los Sres. Castifieira y Corredoira.

El match finalizó empatado en 68 tantos y en el alargue ganó Trouville por 72 a 70.

TROUVILLE: Lemolle 11, Batro 20, Folle 4, Pedragosa 16, Blixen 16, Fernandez 2, Baccino 3.
STOCKOLMO: Señaris 5, E. Mera 21, H. Mera, Ramón Mera 8,
Menéndez 22, Tapié 14, Sanabria.

ATENAS 61 - GOES 51

Punto importante ganó anoche Atenas en la cancha de Goes ante el team local. Los alas negras ganaron por 61 tantos a 51 luego de imponerse en el primer período por 21 tantos a 20.

La acción decisiva del ganador en los minutos finales y sus reiterados aciertos motivaron este triunfo en un partido de trámite parejo.

Arbitraron los Sres.: Broccos y Sellanez. ATENAS: Chelle 11, Morelli 19, Suarez 10, Robatto 20, Diz 4, Rodó, García 4. Bolgeri.

GOES: Patino 7, Gallo 4, Coito 14, Acosta 12, Mautone 2, Bejar 4, Guerzenovich 2, Caimi, Rial 4, Ansolaberri 2, En reservas ganó Goes por 76 tantos a 54.

Reglamentó el Consejo el EL BIEN PUBLICO nuevo horario bancario

Se reglamento la ley de 15 de enero de 1957, sobre horario de las instituciones bancarias, según los siguientes términos:

ARTICULO 1º — Los Bancos, tanto privados como dei Estado y ARTICULO 1º — Los Bancos, tanto privados como dei Estado y las instituciones similares, permanecerán abiertos al público en toda la República desde las 13 horas hasta las 17 horas, durante los días lunes a viernes inclusive. Los bajo, quienes podrán retirarlas en horarios de verano, serán fijados en la forma indicada en el artículo 1º de la Ley que se reglamenta. Los sábados y domingos los establecimientos a que se refiere el pára anotar las horas extras.

siempre que se observen los requiritos siguientes: permanecer con
la puerta de calle cerrada o entornada de modo que se evidencie
su inactividad, colocando en ella
un timbre, llamador, etc., con la
inscripción "Sección Cofre - Fuertes", a efectos de que el público
pueda señalar su presencia y exigir a toda persona que pietenda
penetrar que justifique su identidad como locatario.

encargados, así como al resto del
personal, respecto a todo lo que
se relacione con el horario des cariso, turnos y condiciones del servicio.

ART. 7? — No están comprendidos en la limitación de la jornada
los empleados superiores de los
Bancos que perciban, según certificación expedida al efecto por la
Caja de Jubilaciones Bancarias,
una remuneración, a título de suel

dad como locatario.

ART. 3? — Los Bancos e instituciones similares podrán fijar jornadas continuas de seis horas y 80 minutos para todo su personal

ART. 8? — Están comprendidos

de 15 minutos.

ART. 49 — Las cuarenta y cin-ART. 49 — Las cuarenta y cineros utilizados en tareas de execto horas de trabajo autorizada, por trimestre, fuera de la jornada ordinaria sólo podrán ser empleadas dos horas que cumplen tareas que no son de trabajo que cumplen tareas que no son de la esencia de la actividad banca-

(Viene de 3º pagina). Surgieron dos iniciativas respecto fuera hecha por licitación. Una del Arqto. Fabini (batllitsa 14) y otra del Dr. Bottinelli (nacio-

sea por administración y o licitación. de la 15 y algunos de la 14. En consecuencia quedaron recha-zadas las otras iniciativas.

Sin debate e interrumpiendo la consiol lzu ntnnEelran ta nado por el que se declara de utili-dad pública la expropiación de un immueble destinado al Sodre y la autorización para contratar un préstamo con el Banco Hipotecario.

LA FINANCIACION DEL PLAN DE OBRAS

parte de la financiación del plan de obras creando nuevos grávemes so-bre los combustibles. Se opusieron también en el Hospital Pasteur y bras creando nuevos grávemes sollista 15) y Bruno (nacionalista). Puesto a votación el artículo que-

cha de promulgación de esta Ley, lo impuestos y demás tributos, cual- 22 de marzo. quíera fuese la naturaleza, que gra-van los combustibles, grasas y lu-bricantes derivados del petróleo, quedarán unificados en los siguienquiera fuese la naturaleza, que gra-

sta edición continúa en la Cámara nificar un valloso aporte a la acal discusión sobre los diversos apar-tados del Plan de Obras, en la que Justo es dejar constancia de escada Diputado postula por mejoras te rasgo de generosidad efectuado para su respectivo Departamento. Parece haber clima en la Cámara de continuar sesionando hasta fiporciona importantes beneficios a realizar con este asunto. nalizar con este asunto. la población.

Los sabados y domingos los establecimientos a que se refiere el páriafo 1º, permanecerán cerrados y en inactividad.

ART. 2º — Facúltase a los Bancos e Instituciones similares, para disponer que su Sección Cofrebuertes, permanezca habilitada al público los días lunes a viernes hasta las 17 y 30 horas, siempre que se observen los requisitos siguientes; permanecer con encargados, así como al resto del personal, respecto a todo lo que se observen con encargados, así como al resto del personal, respecto a todo lo que encargados.

80 minutos para todo su personal concediéndoles, entre la cuarta y en los beneficios de la limitación quinta hora de labor, por turno e indeterminadamente, un descarso de 15 minutos.

ART. 89 — Están comprendidos en los beneficios de la limitación de la jornada los componentes del personal de vigilancia o servicio de los Bancos, pero no los demás

dinaria sólo podrán ser empleadas trasta por un mínimo de dos horas utilizadas cada vez y siguiéndosa el siguiente régimen de contralor de su empleo. En una libreta de horario discontinuo de las que expide el Instituto Nacional del Trabajo, los Bancos e instituciones similares, anotarán en cada caso y previamente a la utilización de sus ervicios, el nombre del empleado empleados y la hora de iniciatión de la jornada extraordinaria, trambién se anotará la de termiración de la misma. La falta de gualquiera de las anotaciones indicadas en el párrafo anterior, o la go exhibición de la libreta a los inspectores de dicho Instituto, se reputará infracción a la Lev.

INVESTIGACIÓN SOBTE

canalización en el . . . ART. 10° — A los efectos de la aplicación de la reincidencia se considera que ésta existe cuando en los 365 días anteriores a la cons-tatación a la infracción, el establecimiento, oficina, patrono o em-presario responsable de la misma, haya sido objeto de una sanción anlista indeper liente).

Luego de un breve debate el sefior Cotelo (M.P.N.), solicitó a nombre del sector de la Unión Blanca
un cuarto intermedio de 30 minutos.

ART. 11? — Para la aplicación
de las penas y demás se seguirán
los procedimientos de la Ley número 19.940, de 19 de settembre
de 1947.

Inava definida por transgresion a la mama ley o a su reglamentación.

ART. 11? — Para la aplicación
de las penas y demás se seguirán
los procedimientos de la Ley número 19.940, de 19 de settembre
de 1947.

Tantal de definida por transgresion a la mama ley o a su reglamentación.

La práctica consistió en dos horas de ejerciclos diversos, peloteos,
tiro sal arco, piques, corridas, etc.
Firmaron la planilla de asistencia los siguientes jugadores: Cejas,
Fernández, Méndez, Rodolfo Ba-

Alba Addiego, especialista en enfermedades del corazón, que presta
sus servicios en nuestra Facultad
de Medicina, se encuentra en Gran
Bretaña con objeto de asistir a un
en Piriápolis curso de tres meses en el Instituto de Cardiología.

diputados Batlle, Suárez (bat- en el Sanatorio Canzani de Montevideo. Los estudios que está reali-"Artículo 17. - A partir de la fe-impuesos id Sdl?en sdt;%h zando en Londres la doctora Addie-7 de los corrientes y terminará el

Nafta común, \$ 0.23232 p'litro.
Nafta compensada, \$ 0.15687 p|litro; Casolina, \$ 0.13065 p'litro. - Kerotene, \$ 0.03655. - eKrosene rural. - Exoneración total. - Gas - Oil común, \$ 0.034864 p'litro. - nGs - oil
tural, \$ 0.3041 p'litro. - Diesel - oil,
\$ 0.6976 p'litro. Fuel - oil, \$ 9.31
p'mil litros. - Aguarrás, \$ 69.07 p'
mil litros. - Asfalto, \$ 7.76 p'mil
kgs., netos. Grasas y lubricantes im?
portados \$ 0.4943 p'kilo. neto. Gratas y lubricatines macionales, \$ 0.20
p'kilo neto. Grasas y lubricantes que
hayan sido sometidos a un nuevo
proceso de elaboración. Exoneración
total.

Continuarán en vigor las leyes reel que podrán alolarse cómoda. DE MALVIN

total.

Continuarán en vigor las leyes relativas a los impuestos que se unifican por la presente, salvo en lo que se refiera a exoneraciones y destipos.

Pué aprobado por 51 votos en 57.

En momentos de tener que cerrar termino la obra que vendrá a siguesta edición continúa en la Cámara nificar un valloso aporte a la secone de l

🛊 Reverenda Madre María del Pilar Menendez —

Reverenda Madre Maria del Pilar Mentenuez — (RELIGOS). Es una raqueta de mango largo con una red especial en una punta, con la cual se agarra, leta al se processo del Estramentos y ha llendidad coración de Esclavas del Estrado Coración de Esclavas del Estrado Coración de Esclavas del Estrado Coración de esclavas del control de Esclavas del Estrado Coración de esclavas del control de Esclavas del Sardo Coración de esclavas del control de Esclavas del Sardo Coración de esclavas del control de la coración de estrado en la glesia del Santolimo Secramento, 26 de mora del lacrosce se juega con dos equipos del destre en el gladores. El doble propósito del equipo posesto del estra que el pose, de obtener un tanto man el Cementerio del Bueco.

Tars en el centerio del Bueco.

Tars en el cementerio del Bueco.

Tars en el centerio del Bueco.

Tars en el algente del cara.

Tars en el centerio del server en el processo del destreza en el processo del destreza en el del lacrosce se juega con dos equipos centerios de unero la cuelas secundarias una processo del destreza en el del lacrosce se juega con dos equipos centerios de destreza en el destreza en el destreza e

DOS PUGILES MEDIANOS DE AGIL BOXEO SE ENFRENTAN ESTA NOCHE EN PEÑAROL

Hector P. Rodriguez, que en su última y quizás más opaca perfomance empató con el panameño Frederick Thompson en la última pelea de 1956, enfrenta esta noche al argentino Oscar Rojas.

Mañana tiene un rival simple, que no ha la critica cinematográfica de la misma debendia de la mis

tino Oscar Rojas.
Es nuestro compatriota uno de los pocos consecuencia de ir aumentando sus recauda- prever una pelea entretenida con aristas técciones en cada presentación, además está pa- nicas interesantes. sando por un gran momento; sus últimos entrenamiento asi lo evidencian, sobre todo cuando actuó de sparring del holandés Wins a quien puso en aprietos y en muchas ocasiones lo desbordó con impetu y buen boxeo y Bastidas.

Confiamos plenamente en el triunfo de no tenemos hoy ese candente problema, la conclusión final de la película encierra una imperiosa necesidad para el boxeo nacional: porada boxística que iniciaron este año Wins es necesario que se reglamente por Ley nancional la fiscalización de los contratos ya que ofensivo.

No ha tenido suerte Hector P. Rodriguez en sus últimas presentaciones que le significaron dos empates, ya que no lució como se
esperaba por lo enredado de Thompson y por
lo peligroso del punch de Schiavelli, que hicieron boxísticamente difíciles sus actuaciones.

LA CAIDA DE UN IDOLO

Pero justo es decir también, que en
control médico y sanitario del púgil estamo

Vjernes 1º de Febrero de 1957

EL TIEMPO

Estado del tiempo, a las 15 horas de ayer. — Algo nuboso y cubierto. Se produjeron precipitaciones escasas y aisladas. La temperatura estuvo normal, registrándose la máxima en Salto con 40° y la minima en Rocha con 14° grados.

Pronóstico hasta las 18 horas de hoy. — Estado general: Bue-no, desmejorando. - Cielo: Se-mi-cubierto y cubierto. Tempe-ratura: En ascenso. Vientos: Del S.E., al N.E., moderados.

Pronostico para la navegación: Rio Grande del Sur: Vientos del S.E., al N.E., mederados, - Rio de la Plata: Vientos del S.E., al

N.E., moderados y algo fuertes.
Costa de la Provincia da Buenos Aires: Vientos del S.E., al
N.E., moderados y algo fuertes.
Estado general de los cami-

nos. - Buenos en todo el país. Análisis continental. — Un a mass de aire húmedo cubre nuestro país.

Perspectivas para mafiana: In-

Temperatura. - Máximas: Al

abrigo: 2974 a las 14 horas. In-temperie? 33°3 a las 13.50. - Mi-nimas: Al abrigo: 17°8 a las 6 y 30. Intemperie: 15°8 a las 6 y 10.

R. Negro compite

con Tacuarembó FRAY BENTOS, 31 (ANI). -

de Río Negro y Tacuarembo.

Se espera en los medios depor-tivos locales, una gran actuación de los integrantes del team rione, grense, frente a un rival que se

Héctor P. Rodriguez debe imponer condiciones frente al argentin o Oscar Rojas

Es nuestro compatriota uno de los pocos valores locales con inmediato porvenir en la temporada que se inicia, boxea, es guapo, se defiende blen y tiene los atributos del verdadero profesional, contracción al training y caballerosidad dentro del ring Francescado a la gangsterismo que envuelve al deporte profesional en los Estados Unidos.

Tiene para los aficionados al deporte de los puños tomas y detalles singulares en los entretelones de las peleas y aún mismo en ballerosidad dentro del ring Francescado a la características y el suelto pero recio ballerosidad dentro del ring. Es merecedor en buen boxeo de nuestro mejor mediano hacen bates,

Aunque no es en esta sección que se hará



Asunto "Honved"

En el local de la Asociación Uruguaya de Football se reunió anoche la Comisión de Asuntos Internacionales, a fin de considerar la situación del club húngaro Honved y su posible actuación en nuestro

El Presidente de dicha Comisión Cnel. Eugenio Vaeza y los dele-gados de Defensor, y Liverpool, Sres. Ricardo Lombardo y Mario Gulla Palumbo discutieron por largo rato este asunto, oportunidad en la que fué tomada la nota gráfica precedente.

LA REIVINDICACION HISTORICA DE NACIONAL

Para mañana dos de febrero, en horas de la noche, quedó fijado el match, que por el torneo de campeones de futbol del interior, deberán disputar los seleccionados

nal de Football.

En el seno de la Comisión cada vez es mayor el optimismo que bros de la Comisión Sres. Montero, existe en ella, ya que en estos de la comi días se han recibido documentos de un valor incalculable y que tien-den, aún más, a robustecer la té-sis nacionalófila, sobre su condición de primerísimo en el histo-rial del fútbol uruguayo. Entre esos documentos figuran

rial del fútbol uruguayo.

Entre esos documentos figuran varios que prueban la posición simultánea en el año 1914, del Central Uruguay Railway Cricket Club perferencia e invicto en el mentionado certamen, por lo que se cree que estos dos equipos ofrecerean un excelente espectáculo, el cabado por la noche en el Parque Liebigs.

Cantrono

Cantrono

Tial del fútbol uruguayo.

Entre esos documentos figuran varios que prueban la posición simultánea en el año 1914, del Central Uruguay Railway Cricket Club y el Club Atlético Peñarol, jugando al fútbol en lugares distintos y en el mismo día, defendiendo, a su vez, distintas enseñas: las de cree que estos dos equipos ofreceran un excelente espectáculo, el cábado por la noche en el Parque Liebigs.

Cantrono

Cantrono

Tial del fútbol uruguayo.

Entre esos documentos figuran varios que pueban la posición simultánea en el año 1914, del Central Uruguay Railway Cricket Club y el Club Atlético Peñarol, jugando al fútbol en lugares distintos y en el mismo: 1º Victorio Zechi, con 67,9642 puntos; 3º Fermín Rodriguez.

Con control o esperan sus numerosos partidarios, mantendrá su sitial de preferencia e invicto en el men.

So considera, por sus recientes actua
como lo esperan sus numerosos partidarios, mantendrá su sitial de preferencia e invicto en el men.

So considera, por sus recientes actua
como lo esperan sus numerosos partidarios, mantendrá su sitial de preferencia e invicto en el men.

So collega Spartidado establecida la siguicate teclasificación del mismo:

1º Victorio Zechi, con 67,9642 puntos; 3º Fermín Rodriguez.

Con Control Octobre de las futbol en lugares distintos y en el mismo:

1º Victorio Zechi, con 67,9642 puntos; 3º Fermín Rodriguez.

Colivera 25; 6º P. Comellas 23; 8º N. Kitato pervaser 18,7777; 9º R. Barrenc
En la categoría femenina. fal
tando definir aún el primer puesto de la habridado de la XVIII Copa de Honor, cuya calificación puede definir en los Nros. 1 y 2, las posiciones actural, para dar lufar a que puedan su definir en los Nros. 1 y 2, l

cias oficiales y especiales puntua-bles a los efectos del Ranking co-rrespondiente a la temporada 1956, ha quedado establecida la siguien-

Actuando en la Presidencia el señor Juan J. Miraldi, se reunió la Comisión designada por la Comisión designada por la Comisión designada por la Comisión iDrectiva del Club Nacional de Football.

Los tickets deberán retirarse, antes del próximo martes 5 de fe-

EL RANKING DE TENIS DE MESA DE NACIONAL Finalizadas todas las competen-

noche de lroy en el Palacio de Penarol, que tendrá como base el enfrentamiento de los medianos Hector P. Rodríguez y Oscar Rojas es
el siguiente:

entonces, a sus padres los que sin
duda notarán un cambio en ellos.

La División Recreación avisa a
los piños que la salida no se suspenderá por mal tiempo.

El proyectil fue a herirlo en el los camlones Nº 1683 y 1606, rulator P. Rodríguez y Oscar Rojas es
el siguiente:

la ciudad, sufrieron un accidente
dos por Alberto Vazquez y Humber Ollaz.

La División Recreación avisa a
los piños que la salida no se suspenderá por mal tiempo.

FREY BENTOS, 31 (ANI). — Visitó esta capital una delegación del servicio cooperativo intermaeircano de Salud Pública, presidia el doctor Carlos Imaz, e integrada por los técnicos norteamericano Lamourezux, Minty y señorita Maria Zalduando, esta última portori. duena. Las razones del viaje responden a un amplio plan de acción, et. bozado en colaboración con la dirección de ganadería, a los efectos de propender a que las principales ciudades del país cuenten con matada.

zonas infecciosas.

a al gangsterismo que envuelve al deporte ofesional en los Estados Unidos.

Tiene para los aficionados al deporte de puños tomas y detalles singulares en los tretelones de las peleas y aún mismo en enfoques bien sacados que hay de los comentes.

Y aunque en nuestro medio gracias a Dios Y aunque en nuestro medio gracias a Dios en la protectiona.

Y aunque en nuestro medio gracias a Dios en la protectiona de la mosca que invade las curadades, es otro de sus probles sobre las reses una vez muertas, que corren después de lavar las carconas infecciosas.

actualmente la misión de la Comisión de Bo-

LA CAIDA DE UN IDOLO

xeo en ese aspecto es inocua.

Pero justo es decir también, que en el

Por gentil invitación de CENSA pudimos control médico y sanitario del púgil estamos

GUANTE CHICO

Por su parte, el Dr. Imaz expresó a los periodistas, que el matadero de Fray Bentos pierde, en la forma en que se trabaja actual, mente un 18 por ciento de cada res que se faena. Dijo que se tiran o se regalan sangre, visceras, glándulas, guano que siempre ha tenido un valor económico, añadiendo que el funcionamiento moderas de la planta permitiría salvar esas serías pérdidas, y que su aprovechamiento reedituaria en pocos años los gastos que ahora se demandaren. Por otra parte, insistió, que lo que se ganaría en higiena y a tranquilidad sería incalculable. Cativa Tolosa y Baldizoni en el Interior

El Colegio de Atbitros procedió. en su sesión de anoche, a designar a los jueces que actuarán manana en el interior, con motivo de los En Fray Bentos competirán Río Negro y Tacuarembó y para dirigir este partido fue designado el Sr. J. Cativa Tolosa. De líneas los Sres. Rubén Eugenio Martínez y Andrés Noya. matches correspondientes al Cer-tamen de Campeones.

Andrés Noya.

En Rocha el seleccionado local enfrentará a Durazno y para este encuentro se nombró al Sr. Juan Baldizoni, a quienes secundarán les líneas Juan Carlos Sosa y Ricaldo Albino Carnevale.

Tacuarembó juega de liquido, mientras que en la baja hay abundancia.

Se solicitó la intervención de la de agua a esta población luego de agua e asta población luego de una nueva sesión, se resolvió volvir a insistir ante OSE, planteado la difícil situación que crea a Carmé difícil situación que crea a Carmé dida nueva exhorta a incrementar reca. Asimismo este Comité conti.

Tacuarembó juega de liquido, mientras que en la miento que preside el vécino José baja hay abundancia.

Ercoli, el problema del suministro de agua a esta población luego de agua nueva sesión, se resolvió volvir a insistir ante OSE, planteado la difícil situación que crea a Carmé Andrés Noya. En Rocha el seleccionado local

con Rivera en Florida

Mañana por e nacional de básquetbol

FLORIDA, 31 (Ani). - Se ha dispuesto por las autoridades orga-nizadoras del Campeonato Nacional de Basketball, que las elimi-natorias de la zona norte, se dis-puten en la ciudad de floriad; en consecuencia el sábado próximo, en el estadio "10 de Julio" se ennatoriae de la zona norte, se distinates, convirtendo en de sus dueños.

puten en la ciudad de floriad; en terrenos productivos tantos terrenos de sus dueños.

consecuencia el sábado próximo, en el estadio "10 de Julio" se enfrentarán en el primer match los nala que existen actualmente muellos de Tacuarembó y Rivera y el domingo 3, se cumplitá el seel domingo 3, se cumplitá el seel domingo 3, se cumplitá el seescos diarios por la venta de verde solidaridad para mañane describado en de sus dueños.

Huelga de la Construcción en Mercedes. — Entusiasta y firme con consciunción en de sus dueños.

La afición floridense tendra pues ble. la excepcional oportunidad de dis-frutar de una lucha deportiva apasionada, entre los equipos del nor-te, que aspiran a representar a su zona en la rueda final de Paysan-dú, en calidad de campeón y vice

Vanderers

Vanderers

Zadas y traducidas que justifican la impugnación nacionalófila. En estos instantes se están sacando las pruebas fotostáticas de la invalorable documentación que posee Nacional en su poder.

Reiniciaron ayer su adiestramiento los players del Montevideo miento los players del Montevideo mien dado al hospital de San Carlos, pa-

No. 1.

Radica, Rodolfo Gonzalez Hernandez, de 22 años, de edad, comiciliado en el paraje conceido por "El Renegado". cidente en circunstancias que lle-

Gonzalez Hernandez sufrió un ac-

vando una escopeta de caza, dió un trasple cayendo y dando lugar que el arma disparara aciden-

LOS VIII JUEGOS INTERNAC SILENCIOSOS DE SORDO-MUDOS

En el programa de esos juegos, se han incluido los siguientes portes: Gimnasia (damas y varones), Atletismo (damas y varones); Natación (damas y varones); Ciclismo, Tiro, Levantamiento de Pess, Lucha, Water Polo, Basket-Ball y Football, como deportes olimpicos. Asimismo, como deportes facultativos: Tennis (damas y varones); Ping-Pong, Patin y Volley-Ball. En nuestro país, un Comité Ejecutivo integrado por representar tes de la Asociación de Sordomudos del Uruguay, y de la Comisión

Nacional de Educación Física, tienen a su cargo la organización, etc de la participación uruguaya, Nuestros atletas sordomudos, han recibido alborozados la no ticia del torneo y se aprestan entusiastas a participar del mismo. A

El programa será completado con tales fines, vienen cumpliendo riguroso entrenamiento en diversos de competencias de las categorías de cenarios, entre ellos los siguientes: Football. — Bajo la supervisión del Sr. Ondino Viera, los disviernes a las 18:30 horas, en el Gran Parque Central.

Atletismo. — Dirigidos por el Prof. Julio Jaime, los días luntimiércoles y viernes, a las 18 horas, en la pista del Club A. Stoctolmo.

en el Prado.

Tiro. — Los días sábados a las 15.30 horas, en el Club de Caradores del Paso de la Arena.

Los atletas sordomudos que deseen participar en esas competencias, deben registrar su inscripción en la Asociación de Sordo Mudos
del Uruguay, calle Valdense 3679 esq. 19 de Abril (Prado).

BUENA CONQUISTA DE PAYSANDU ANTE SALTO

PAYSANDU, 31, (Ani). — Un merecido triunfo obtuvo la selección de basketbol de Paysandú frente a su similar de Salto.

Se tomó la revancha del encuentro que el pasado viernes se resultado de la contra conciencia de la contra lizara en la capital norteña y en la cual los dueños de casa vencieros por 60 tantos contra 52. Anoche Paysandu, incluyendo en su conjunto a nuevos elementos

no a suplentes, porque la dirección técnica bien lo ha informado a la prensa que en el conjunto no hay jugadores imprescindibles o titulares y por lo tanto tampoco hay suplentes, ganó a la selección de Salto por 67 tantos contra 59.

En el primer tiempo Paysandú alineó con C. Elgart, C. Biance 4, L. Cabillon 15, W. Perez 13 y H. Mazzini 2. Ganaba por 34 a 23 s Salto con Cortez 11, Gonzalez 6, Aranguren 4, Ubal 2, Llona 2 y N.

En el segundo tiempo dieron entrada los sanduceros a W. Irulegui

a del Dr. Bottinen (control of the provided prov automovilísticas del domingo en El Pinar

Volantes de excepción habrán de medirse en el gran festival auto-movilístico a cumplirse el domingo Dando un paso interesante en la obra social que realiza y en el in-tercambio turístico profesional con la Argentina, la Asociación de Ban-

de ser realizado dentro del año 1957, ha sido ya terminado por los Arquitectos Beltrán Arbeleche y Miguel Angel Canale, y comprende su primera etapa un gran parador de hermosa estampa y medidas en forma de pequeño hotel y cuatro cuerpos de casas individuales, así como el campo de deportes. La segunda etapa que deberá ser realizada en el año 1958 comportará una ampliación de las correspondiente a este año, en el y cuatro cuerpos de casas individuales, así como el campo de deportes. La segunda etapa que deberá ser realizada en el año 1958 comportará una ampliación de las casitas individuales, construcción de una piscina-lago, y servicios complementarios. Al Parque de Vacaciones de los Bancarios tendrán acceso en señal de confratera de la gunta de la gunta de la camponata de las categorías de fuerza libre de mecánica nacional, con puntaje acumulativo al camponato nacional Copa Borg de sus actuaciones. Fontes Bayardo como se sabe es de asfalto, está en un estado excelente y permitito de vacaciones de los Bancarios tendrán acceso en señal de confratera de Vacaciones de los Bancarios tendrán acceso en señal de confratera de las categorías de Fuerza Limitada y Baja Cilindrado de sus actuaciones. Fontes Bayardo se puede calificar como el candida- se un un estado excelente y permitito to y defenderá su colocación de vacaciones de los Bancarios tendrán acceso en señal de confratera de las categorías de Sus actuaciones. Fontes Bayardo se puede calificar como el candida- se un un estado excelente y permitito to y defenderá su colocación de primero en el campeonato nacional Cora Borg de sus actuaciones. Fontes Bayardo se puede calificar como el candida- se un un estado excelente y permitito de sus actuaciones. Fontes Bayardo se puede calificar como el candida- se un un estado excelente y permitito de sus actuaciones. Fontes Bayardo se puede calificar como el candida- se un un estado excelente y permitito de sus actuaciones. Fontes Bayardo como se sabe es de asfalto, está en un estado excelente y permitito de sus actuaciones. Fontes Bayardo como se sabe es de asfalto, está esta competidores. — De de sus actuaciones. Fontes Bayardo como se sabe es de asfalto, está esta competidores. — De de sus actuaciones. Fontes Bayardo como se sabe es de asfalto, está esta competidores. — De de sus actuaciones. Fontes Bayardo como se sabe es de asfalto, está esta competidores. — De de sus actuaciones. Fontes Bayardo como se sabe es de asfalto, es dran acceso en señal de confrater- món Requejo, la justa asumira un nidad internacional los empleados interés máximo ya que se reeditará

tercamblo turístico profesional con la Argentina, la Asociación de Bancarios tomó posesión de cinco hectiferas en el Barrio Los Angeles, de Piriápolis, donde construirán los pabellos de IVABU (Instituto Vacaciones Asocición Bancarios del Uruguay) El proyecto de las obras de referencia, que en parte habrá de ser realizado dentro del año 1957, ha sido ya terminado por los Arquitectos Beltrán Arbeleche y Miguel Angel Canale, y comprende su primera etapa un gran parador de hermosa estampa y medidas en forma de pequeño hotel ha hecho para la de su categoría.

LA POPULARIDAD DEL LACROSSE EN LOS EE. UU.

Nuevos volantes. -- No solamente mando Castaingdebat, el hoy dueño aumentará el interés de la jorna-da la presencia de los mencionados da por Enrique Avelino, es un gran

tado poseedor de excelentes cuali-dades conductivas, habiendo defec-cionado su máquina varias veces que podrá llegar en pocos minutos desde el centro de la ciudad, por la ruta interbalnearia. La proximidad.

nidad internacional los empleados de bancos de la República Argen- la lucha que se suscitó en octubre tina, en justa reciprocidad al deprecho concedido en la otra orilla a los bancarios uruguayos, que ya pueden frecuentar el Parque de Vacaciones de los Bancarios argen- tinos, en Córdoba. interés máximo ya que se reeditará dades conductivas, habiendo defeccionado su máquina varias veces por desperfectos mecánicos. Con respecto a José Gervasio Fernán- dez, ha sido la última revelación no venciendo a la formidable "seudel año pasado, cumpliendo con su del mar y los frondosos pinos que marginan el circuito, darán grata del año pasado, cumpliendo con su deria" argentina, que hizo acto de presencia en aquella oportunidad.

Se ha dicho que entre los de-marque un tanto. Ningún jugador portes de los Estados Unidos, el puede tocar la pelota con la mano, lacrosse es el "deporte más rápido a excepción del arquero al que se juega con el pie", y los tratar de impedir el tanto del ad-

a buen portes de los Estados Unidos, el significa significa sa signifi

tes, que en Fray Bentos fueron recibidas por miembros del Concejo Departamental y otras autoridades.

? Agradecen r OSE en l'ascano.—
Realizaron asamblita en el Concejo lecal los usuarios del servicio de agua corriente.

Se resolvió agradecer al directorio de OSE las medidas tomadas al solicitarle que no se efectue cobranza por los meses de noviembre y diciembre cuando se careció completamente de agua. desperfectos, estando ambos asen.

Delegación del Servicio Coop.

Interam. visitó Fray Bentos

El técnico estadounidense luego de las observaciones realizadas en el matadero de Fray Bentos, considera esa faz muy aguda, en relacion la salud pública ambiental.

Despertar el interés popular sobre este tema, será otro de la postulados de la empresa en que están empeñados los técnicos visitantes, que en Fray Bentos fueron recibidas por miembros del Concejo Departamental y otras autoridades.

Asimismo, se decidió solicitar una mejor distribución del escaso caudal de agua, ya que en la zona alta hace veinte días que se carealte del líquido, mientras que en la miento que preside el vecino José Ercoli, el problema del suministro de preside el vecino José Ercoli, el problema del suministro de preside el vecino José Ercoli, el problema del suministro de problema del suministro del suministro

res, en oportunidad de informar obrat de saneamiento, sobre el registro abierto por los sobre el registro ablerto por los servicios agro ómico locales, para el concurso del presente año.

El citado órgano puntualiza: las ventajas que, para los concursantes ofrecen los servicios agronómicos, no solamente con la posibilidad de un premio, sino también con la contrega gratuita de semillas seleccionadas y adecuada orientación para el trabajo.

"La idea nueva" sostiene la necesidad de ampliar el área de las huertas familiares, convirtiendo en terrenos productivos tantos terrenos de sus dueños.

Desratización en Florida. — El trolo de dedetización del Concejo Departamental realizó intensos trabajos en la localidad de 25 de Mayo de habitantes y clasificación de consas, según este detalle: total de mannanas 80; total de ranchos 107; casuchas 11, casas baja 381. Total general de caos 499. Total general de habitantes. 1.685.

Se dedetizaron 490 casas, quedando nueve caradas por ausencia de sus dueños.

Mañana a las 8 tendrá lugar uns gran manifestación obrera, que re-Niño con quemaduras graves en Florida. — Graves quemaduras los comercios e industrias por la que se extienden por más de un noche frente al·local de la asociatercio de su cuerpo, sufrió el niño ción de empleados y obreros se rea-

Francisco Boveda Vizcailus, de 18 lizará un gran acto.

meses de edad, al caer sobre un
recipiente de leche hirviendo. El
accidente se produjo en el patio
de la finca de los padres del mencionado niño, en circunstancias que
había sido, escado, para que se en los lecheros de

Pre conflicto con los lecheros de había sido sacado para que se enfriara, el o(conbilnd. Salto. — La Comisión Departamental de Subsistencias ante el anunenfriara, el mencionado recipiente tal de Subsistencias ante el anuny el niño entregado a sus juegos,
dió un traspie cayendo.
Y sobre el mismo, experimentando entonces las graves quema,
duras que presenta en la espalda, brazo y cara del lado izquierdo,
Se asiste en el centro departamental de Salud Pública.

al de Subsistencias ante el anuntel misco o que a partir del 1º de
febrero aumentarán a 35 centramos el precio de la leche, ha emitido una declaración en la que er
presa que no se ha hecho ante ella
ninguna gestión y que las cotiziciones no pueden establecerse en
los artículos de primera necesifist

Carador accidentado en Pan de por la simple autodeterminación de Azúcar. — Las autoridades poli- los intereses. ciales informaron que fue trasla-Agrega que no aceptara ninguna alteración del precio mientras rese cumplan las formalidades legules y que ha adoptado las projectos para sancionar toda trasseración.

gresión. Dos camiones caveron de ta puente en Salto. — Mientras cruzi-ba el puente del arroyo de Su Antonio Chico, en los aledaños és

Accidente de transito en Punta arroyo, cayendo desde una situ-

del Este. — En la intersección de ra de cinco metros. Los ocupantes las calles 17 y 22 de este balnea- quedaron apretados en las calles. rio, chocaron los automóviles ma-triculados con los números 121946 resentan lesiones de alguna con-de Montevideo y A. 406202 de la República Argentina, conducidos por Agustín Maggio e Irene Iza-

movilistico a cumplirse el domingo próximo en el Autódromo de El Pinar, de la Asociación Uruguaya de Volantes. Hoy jueves darán comienzo los entrenamientos del gran premio con la participación de di. Varela y Marne Gironés. Del primero de los nombrados, huelgan los comentarios, pues tiene en su volantes compatriotas como ser Oscar Mario Gonzalez, Julio Varela y Marne Gironés. Del primero de los nombrados, huelgan los comentarios, pues tiene en su volante, tal como Bazet, Dufort y volantes argentinos, sino que tamvolante, tal como Bazet, Dufort y volantes como ser Oscar Mario Gonzalez, Julio varela y Marne Gironés. Del primero de los nombrados, huelgan los comentarios, pues tiene en su los comentarios, pues tiene en su los comentarios, pues tiene en su los comentarios. Processos volantes compatriotas como ser Oscar Mario Gonzalez, Julio volante, tal como Bazet, Dufort y volante, tal como de los nucleos de mundo. Las precionadas competencias, tenvolante, tal como Bazet, Dufort y volante, tal como de los nucleos de mundo. Las precionadas competencias, tenvolante, tal como de